



SEGOVIA / 10

Bedera cuestiona que las políticas neoliberales garanticen un modelo educativo sostenible



SEGOVIA / 15

El director de las Obras Misionales Pontificias anima a los segovianos a participar en el día del Domund



FÚTBOL SALA / 43

El Caja Segovia buscará su cuarta victoria consecutiva ante el Puertollano con la ausencia de Borja Blanco

► **DESARROLLO RURAL** UN RECORRIDO QUE UNE ESPIRITUALIDAD, NATURALEZA Y PATRIMONIO

Junta y Diputación impulsan un itinerario entre Segovia y la ermita de San Frutos



Clemente y Vázquez, tras la firma. / JUAN MARTÍN

► **Trayecto** La ruta, de 77 kilómetros, utiliza únicamente caminos públicos rurales, que serán acondicionados.

► **Iniciativa** La idea fue planteada por El Adelantado con motivo del 110 aniversario de su fundación.

SEGOVIA 6A 8



Cultura comprometida en los premios 'Príncipe de Asturias'. El Teatro Campoamor de Oviedo volvió a albergar un año más el acto de entrega de los premios "Príncipe de Asturias", en los que se dieron cita las más importantes personalidades de la cultura, la política y el deporte. El acto, presidido por el Príncipe Don Felipe —en la fotografía entregando el galardón al cantante Leonard Cohen— y la Princesa Doña Letizia, refrendó la importancia de unos premios que han alcanzado prestigio internacional. / EFE

SOCIEDAD 38 y 39

► **ECONOMÍA**

Los autónomos piden a los bancos que habiliten ya líneas de crédito

La Organización de Profesionales y Autónomos (OPA) pidió ayer en su congreso nacional celebrado en Segovia que las entidades financieras "restablezcan créditos y líneas de financiación".

SEGOVIA 9

► **MEDIO AMBIENTE**

La organización agraria UCCL denuncia la muerte de 53 ovejas en varios ataques de lobos en el nordeste de la provincia

► En Condado de Caltinovo cincuenta ovejas resultaron muertas y 13 heridas, mientras que en Santa Marta del Cerro los lobos mataron a siete carneros, dejando a otros cuatro heridos ► El sindicato exige a la Administración que controle los movimientos de las manadas de lobos

SEGOVIA 21

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

916 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

SANIDAD

La Junta garantiza el mantenimiento de la atención en Salud Mental

El consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado inauguró las jornadas conmemorativas del 25 aniversario de la implantación de la asistencia psiquiátrica en la provincia, en las que expresó el compromiso del Gobierno regional para mantener los programas asistenciales en esta materia.

SEGOVIA 14

SAN FRUTOS

El pregón de Ana Pastor y Alfonso Asenjo, de 'Los 40', abrió las fiestas de La Albuera

SEGOVIA 13

FIN DE ETA

El lehendakari se reunirá con todos los partidos y víctimas del terrorismo

NACIONAL 34 y 35

INTERNACIONAL

Obama anuncia la retirada de todos sus soldados de Irak antes de fin de año

MUNDO 41

SALUD Y BELLEZA
DEPILACIÓN, MASAJES Y TRATAMIENTOS ESTÉTICOS
Págs. interiores

[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Nosotros los humanos



HAY QUE AL-
CANZAR EL
TIEMPO. Ser-
vidor, como el poe-
ta, se niega a que-
darse al margen del
camino como árbol seco y decaído,
mientras un manantial de lú-
ces y aguas cantan los más pro-
fundos versos por los balcones
de la vida, que muchos mortales
desconocen. Es cuestión de es-
cuchar lo que nos dicen sus
melódicas voces y de tomar, sin
perder el ciclo de la vivencia,
otros vuelos más libres, hoy tre-
mendamente disipados huma-
namente, quizás por haber ce-
rrado los ojos a la autenticidad.

Justo ahora, justo hoy, justo
en este preciso momento, mil vi-
das se matan contra otras mil vi-

das. ¿Qué sentido tiene este com-
bate en un universo de palabras?
Nada entiendo, nada compren-
do, ¿dónde está el corazón de los
humanos? Para millones y millo-
nes de personas la vida es un in-
fierno porque su semejante es el
verdadero demonio. El hombre
contra el hombre sigue en plena
actualidad. Lo incivil gobierna a
su antojo. La cruz no puede ser
más visible. Estamos cercados de
monstruos, y aunque parezcan
tipos interesantes, el aluvión de
interesados prolifera. Les gusta
la sangre y se gozan con las lágri-
mas de su otro yo. Ciertamente,
lo devoran todo sin consuelo.
Son una legión de bestias irre-
conciliables, vecinos suyos y
míos, a los que habría que recon-
vertir con urgencia a la poesía.

*Mil de mil seres
humanos, de otros mil
de miles, su conducta
es una mentira
permanente.*

Lo tengo claro. No hay tiem-
po que perder. El planeta del cie-
lo no puede convertirse en el pla-
neta de las tinieblas. El campo
de conflictos se ha crecido y este
espanto es tan real como la vida
misma. Ahora bien, debemos sa-
lir cuanto antes del terreno de la
confusión. Se confunde el cono-
cimiento con la sabiduría. Se ac-
tiva el poder absoluto en lugar
del necesario deber. Se mezclan
las opresiones de los pueblos con

los cuentos de la liberación. Se
habla de crisis, que los ricos no
conocen, mientras los pobres se
ahogan en vida. Se oferta desem-
pleo o indecentes trabajos a per-
sonas que buscan desesperada-
mente emplearse. Se traiciona
mucho y se engaña más, hasta el
punto que la mentira tiene hoy
más valor que don dinero. Desde
luego, la falsedad más común se
ha convertido en engañarse a sí
mismo.

Mil de mil seres humanos, de
otros mil de miles, su conducta
es una mentira permanente. An-
te estos hechos, cabe interrogar-
se e interrogarnos. ¿Qué pode-
mos y qué debemos hacer para
salvar el planeta de este abismo?
A mi manera de ver, todo va a de-
pende de lo que los moradores

deseen y quieran desear. Creo
haberle oído al inconfundible y
cultivadísimo, Gabriel García
Márquez, algo así como que los
seres humanos no nacen para
siempre el día en que sus madres
los alumbran, sino que la vida los
obliga a parirse a sí mismos una
y otra vez. Por consiguiente, te-
nemos esperanza para el cambio.
Es cuestión de conocernos y de
reconocernos nosotros los hu-
manos pertenecientes al mundo
entero. El día en el que nada de
lo que ocurra a una vida humana
nos deje indiferentes, el progreso
humano dejará de ser un sueño.
Sabemos que basta con que una
persona ame a otra para que el
amor vaya haciendo curso y se
contagie el cauce. Cuidado que
lo mismo sucede con el odio.

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

2005.- El huracán "Wilma" devasta la península del Yu-
catán, en México, y deja siete muertos, un millón de
damnificados y cuantiosos daños materiales en Cancún.
2006.- Fernando Alonso (Renault) revalida su condición
de campeón del mundo de Fórmula Uno al ser segundo
en el GP de Brasil tras el brasileño Felipe Massa (Ferrari).
Michael Schumacher se despide con una impresionante
remontada.
2007.- El responsable del PKK, Abdelrahman al Yaderyl,
anuncia un alto al fuego unilateral.
- El presidente chino, Hu Jintao, reeligido secretario
general del Partido Comunista.
2008.- El Congreso español rechaza las enmiendas a la
totalidad al proyecto de ley de los Presupuestos gene-
rales gracias a los votos en contra del PSOE, PNV y BNG.
2009.- Se da a conocer que representantes de Israel e
Irán participaron en septiembre en un foro secreto sobre
armas nucleares, su primer contacto oficial desde 1979.
- La organización rusa de defensa de los derechos hu-
manos Memorial obtiene el premio Sajarov.
2010.- Documentos secretos filtrados por la página de
Internet WikiLeaks revelan que desde la invasión esta-
dounidense de Irak, en 2003, murieron más de 100.000
iraquíes, de los que 70.000 eran civiles.

[NACIMIENTOS]

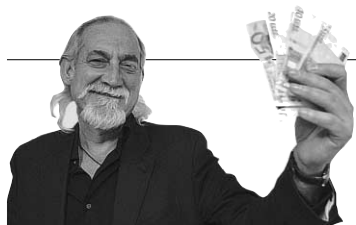
1939.- Joaquim Chissano, político mozambiqueño.
1943.- Catherine Deneuve, actriz francesa.
1949.- Gonzalo Herralde, director español de cine.
- Rafael Matesanz Acedos, médico español.
1950.- Alfonso Martínez de Irujo y Fitz-James Stuart, du-
que de Aliaga, vicedecano de la Diputación Permanente
de la Grandeza de España.
1954.- Pedro Barthe Céspedes, periodista español.
1964.- Drazen Petrovic, jugador de baloncesto yugoslavo.
1966.- Fran Llorente, periodista español.
1967.- Ulrike Maier, esquiadora austríaca.
1968.- Rosario Nadal y Fuster-Puig de Orfila, esposa de
Kyril de Sajonia-Coburgo.
1969.- Jorge Malla Valle, conocido como Coque Malla,
músico y actor español.

[DEFUNCIONES]

1989.- Ramón Trías Fargas, político español.
1990.- Louis Althusser, filósofo francés.
1995.- Aurelio Biosca, pintor y galerista español.
1998.- Ángel Picazo Alcaraz, actor.
2000.- Ramón del Corral Díez del Corral, periodista y
ejecutivo de banca español.
2002.- Francisco Pino Gutiérrez, poeta español.
- Richard Helms, estadounidense, ex director de la CIA.
2006.- Salvador Bueno Menéndez, ex presidente de la
Academia Cubana de la Lengua.
2007.- Eve Curie, escritora, pianista y diplomática
francesa.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

El precio de la paz

DANDO POR SENTADO QUE COMO DEMÓCRATA, COMO ESPAÑOL Y COMO HOMBRE DE PAZ no puedo sino expresar mi más profunda satisfacción por el anuncio del cese definitivo de la actividad armada con los asesinos de ETA, quienes nos alegraron la tarde del pasado jueves, tengo que decir también que por esas mismas convicciones en la libertad, la razón, el diálogo y la no violencia, tengo serias dudas y muchas interrogantes sobre el futuro y las verdaderas intenciones de la banda terrorista.

En primer lugar, mi escepticismo se deriva de la expresión utilizada, "cese definitivo de su actividad armada", que es esperanzadora en sí, pero que no significa abandono de las armas, ni tampoco la disolución de la banda. Y en estos casos, donde estamos jugando con la vida y con la muerte, la semántica es muy importante.

Y respecto a los interrogantes, el primero que me surge es sobre qué va a pasar a partir de ahora. ¿Se va a negociar con los terroristas? ¿Quién va a negociar? ¿En qué términos y condiciones? Porque en el comunicado ETA hace un "llamamiento a los gobiernos de España y Francia para abrir un proceso de diálogo directo que tenga por objetivo la resolución de las consecuencias del conflicto". ¿A qué resolución del conflicto se refiere? ¿A sus presos y a una amnistía para los todavía miembros activos de la banda? Porque algo que, en mi opinión, resulta vergonzoso en el documento es el olvido de las víctimas, como resultaría vergonzante que cualquier gobierno, del signo que sea,

Satisfacción, ilusiones y esperanzas por la decisión de ETA, si. Pero nada de caer en euforias y, sobre todo, nada de concesiones ni de rebajar la vigilancia y la presión. Por la paz, por España y por las víctimas

se sentara a negociar con los terroristas cualquier cosa que no sea una rendición incondicional y sin contar previamente con el apoyo y asentimiento de las asociaciones que representan a las víctimas y a sus familiares. 858 personas violentamente asesinadas no se pueden olvidar ni perdonar.

También creo interesante preguntar ¿a quién beneficia electoralmente este documento? Desde mi parecer hay un único y gran beneficiario: Bildu. La formación abertzale que gobierna en la Diputación de Guipuzcoa y está ya presente en 183 ayuntamientos, aspira a convertirse en la clave de cualquier solución futura en el País Vasco y para ello necesita entrar en el Parlamento Español. La parodia de Conferencia de Paz del pasado lunes en San Sebastian no era sino la presentación en sociedad de la nueva Bildu, con su lifting de chicos buenos y civilizados, y el comunicado de ETA venía a ser la escenificación de esa renovada imagen, a la que tan directamente ha contribuido el PNV sin darse cuenta, o quizás si, de que

esta tirando piedras contra su propio tejado, porque los votos de los nacionalistas radicales pero no violentos que ahora se refugiaban en el nacionalismo moderado se van a pasar íntegramente a Bildu. Allí Iñigo Urkullu y compañía.

En este punto lo único que cabría pedir a los dos grandes partidos nacionales, PSOE y PP, es que no utilicen este asunto en la campaña electoral, salvo para mostrar su unidad de acción y de objetivos para lograr la disolución final de ETA.

Y, como al fin y al cabo, a mí me toca en esta columna escribir de economía, pues les voy a dar algunos datos de lo que suponen para España y para Euskadi los costes directos del terrorismo etarra: 680 millones de euros anuales en pérdidas por daños materiales, un impacto equivalente al 20 por ciento del PIB vasco en caída de la producción, 150.000 millones en pérdidas de inversiones en el País Vasco que se dirigieron hacia otras comunidades españolas, además de la fuerte caída del turismo en la región. Y si a eso añadimos que ETA se financia con 8,1 millones anuales por el llamado "impuesto revolucionario", obtiene 3 millones más por actividades como tráfico de armas, drogas y las donaciones de la Herriko Tabernas, pues echen ustedes las cuentas de la sangría económica que se une a la más terrible sangría de víctimas inocentes.

Por eso, satisfacción, ilusiones y esperanzas, sí. Pero nada de caer en euforias y, sobre todo, nada de concesiones ni de rebajar la vigilancia y la presión. Por la paz, por España y por las víctimas.

EDITORIAL

Un camino como punto de unión espiritual y desarrollo rural

SAN FRUTOS ES UNA REFERENCIA ESPIRITUAL para muchos segovianos, como patrono de la ciudad y de la Diócesis, también como eremita y protector de las aves, con referencias en la capital, donde se le festeja y se canta el villancico, entre el culto y la tradición, y otro en el extraordinario paraje de las hoces del Duratón, a donde se retiró para llevar una vida de sacrificio, junto con sus hermanos Valentín y Engracia. Sin embargo, entre ambos lugares no había un nexo de unión, no estaba construida la línea que vinculara los dos puntos, que tienen en común a este santo como patrón.

Ahora gracias a la intervención de las administraciones autonómica y provincial, que ponen en marcha una idea surgida y promovida desde EL ADELANTADO DE SEGOVIA, se va convertir en realidad una ruta de 77 kilómetros, que va a vertebrar a más de una veintena de núcleos de población, en una de las zonas más deprimida y despoblada de la provincia con una media de uno a diez habitantes por kilómetro cuadrado.

El protocolo que firma-

ron, ayer, la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, y el presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, va a hacer posible que se impulse el desarrollo de toda esa comarca, promoviendo un itinerario para la peregrinación entre Segovia y la ermita del santo, pero también para el disfrute de otros valores culturales, paisajísticos y gastronómicos, a través de 77 kilómetros, a pie, a caballo o en bicicleta de montaña.

Desde su fundación, hace 110 años, este periódico tiene clara su función como medio de comunicación al servicio de los ciudadanos, pero también como promotor de proyectos que considere positivos para el desarrollo de la zona en la que se mueve, como elemento de vertebración e integración. Este es uno de ellos, como lo fue en su momento el impulso al paso del tren de alta velocidad y la estación en la capital, que por fortuna han encontrado en las instituciones la sensibilidad suficiente, primero para interesarse por el proyecto y luego para ponerlo en marcha.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Cuestión de sistemas

La imagen que hoy traemos a esta sección parece hablarnos de dos maneras distintas de afrontar un mismo problema, la presencia de pájaros en las ventanas, con las consiguientes molestias y suciedad. Si en el piso de abajo han optado por unos vistosos molinillos, que no sabemos si cumplen la función, pero quedan monísimos, en el piso de arriba han instalado unas bolsas de plástico, mucho más feas, sí, pero seguramente eficaces. Belleza o practicidad, he ahí uno de los grandes debates de nuestra época.

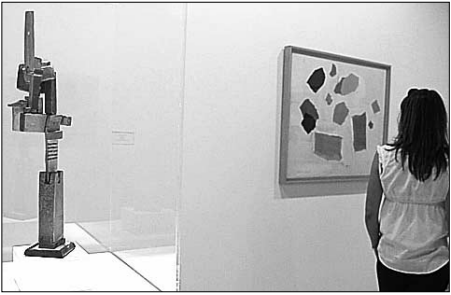
Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE. SEGOVIA



‘Improvisaciones concretas’

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, junto a la plaza de San Martín, ofrece hasta el mes de enero la muestra ‘Improvisaciones concretas, collages y esculturas’ del propio Esteban Vicente. *(Foto: Juan Martín)*.



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: Día y noche: Dolores Ramos Pavón. Conde Sepúlveda, 33.
MAÑANA: Día y noche: Mercedes Palomo. Plz. Espronceda, s/n. (Nueva Segovia. Junto a Mercadona).
EL ESPINAR: Esta semana, en c/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Pedraza.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar y Santiuste.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

22 octubre de 2011

Faltan 72 días

Santoral

Santos: Salomé, Córdula, Marcos, Heraclio y Alodia.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA ...921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLÍCLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de ‘Foto Rubik’. Seis exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, podrán disfrutarse cada una durante 15 días.

BAR CLANDESTINO

Mantecas

Exposición de dibujos del artista Mantecas hasta el próximo 30 de octubre.

BAR SANTANA

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica ‘Monólogos’, de Mercedes Vizcaíno, en La Rreja Art Gallery. Hasta el 6 de noviembre.

Hoy sábado, sesión fotográfica para niños de entre 3 y 8 años.

GALERÍA LA REJA

Israel Ortiz de Zárate

Muestra fotográfica ‘Ciudades de paso’, de Israel Ortiz de Zárate en la galería ‘Un enfoque personal’. Hasta mañana 23 de octubre.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Impresiones

La muestra ‘Impresiones’ de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de exposiciones de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Julián Hernando Cantalejo

Muestra de óleos ‘Rincones de Segovia’, de Julián Hernando Cantalejo, en el Mercado de La Albuera dentro de la iniciativa ‘Mercarte’. Hasta hoy 22 de octubre.

MERCADO DE LA ALBUERA

‘Improvisaciones concretas’

Exposición ‘Improvisaciones concretas, colla-

ges y esculturas’, con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

‘Sueños compartidos’

Muestra de fotografía ‘Shared dreams/Sueños compartidos’, comisionada y organizada por el Bristish Council. Hasta el 30 de octubre.

PALACIO DE QUINTANAR



Una década de fotoperiodismo

Desde el 16 de septiembre al 30 de octubre
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”.

Además, muestra ‘Ambigua. A la memoria de Georg Trakl’, del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Carmen Moreno

Muestra ‘Metamorfosis. El ciclo de los elementos’, de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Dis Berlín

‘Homo Sapiens III, Ideario’, muestra pictóri-

ca de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 6 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Senderos de la Memoria

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín acoge la muestra ‘Senderos de la memoria. Una mirada sobre la España rural: 1948-1968’ (hasta el 31 de octubre). Horario: De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. previa reserva en el tlf: 921 473 880 y int.ceneam@oapn.es.

REAL SITIO. CENEAM (VALSAÍN)

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota por segundo año consecutivo. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Jesús Santos

Muestra de monotipos ‘Tiempos íntimos’, de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el martes día 25.

TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

José Luis Cervero Vicente

La muestra pictórica ‘Del amor y...’, de José Luis Cervero Vicente, puede visitarse hasta el día 28 de octubre en el Centro Socio-Cultural ‘Alfonso XII’ en C/ Mira El Río de El Pardo

MADRID. EL PARDO



TEATRO

Función teatral

Hoy sábado, a las 20.30 h., representación de ‘Historias de un karaoke’ a cargo de la compañía Pentación, con Juanjo Artero, Elisa matilla, Ángel Pardo y Pepa Rus.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Representación teatral

Hoy viernes, a las 20.30 h., dentro del ciclo

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 27 de octubre.
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Phineas and Ferb (80 min.)

Sábado, domingo y martes, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

No habrá paz para los malvados (115 min.)

Viernes, sábado y lunes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo y de martes a jueves: 18.00, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa (103 min.)

Viernes y lunes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo y martes, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y miércoles y jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

CINEBOX



Programación hasta el 27 de octubre.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Johnny English Returns

Todos los días, 18.05 h; y sábado y domingo 16.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La cara oculta

Todos los días, 20.05 y 22.05 h.; y sábado, 00.5 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Todos los días, 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 20.20 y 22.25 h; sábados: 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Tentación en Maniatan Digital

Todos los días, 17.45, 19.50 y 21.45 h; sábado, 23.50 h; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La voz dormida

Todos los días, 19.00 y 21.30 h; sábado, 00.00 h; y sábado y domingo, 16.30 h.

CARTELERA DE CINE

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mientras duermes (103 m)

Viernes y lunes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h; domingo y martes, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20; y miércoles y jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Margin Call (110 m)

Viernes y lunes, 18.00 y 20.05 h.; sábado, domingo y martes, 16.00, 18.00 y 20.05 h.; y miércoles y jueves 18.00 y 20.05 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Intruders (110 min.)

Viernes, sábado y lunes, 22.20 y 00.30 h.;

domingo, martes, miércoles y jueves, 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Paranormal activity 3 (84 min.)

Viernes y lunes, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h; domingo y martes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30; y miércoles y jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Contagio (111 min.)

Viernes y lunes, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h; domingo y martes, 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h.; y mié-

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.20 h.; sábado, 00.30 h., y sábado y domingo: 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fucsia la mini bruja

Todos los días, 17.55 y 19.45 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los 3 mosqueteros

Todos los días, 21.50 h.; y sábado, 00.10

les y jueves: 18.00, 20.05 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El sueño de Iván (100 min.)

Viernes y lunes, 18.10 h.; sábado, domingo y martes, 16.10 y 18.10 h.; y miércoles y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English returns (97 min.)

Viernes, sábado y lunes, 20.10, 22.10 00.10 h.; domingo, martes, miércoles y jueves, 20.10 y 22.10 h.

bado y domingo: 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Contagio

Todos los días, 17.55, 20.05 y 22.15 h.; sábados, 00.30 h.; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin salida

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar
921 49 31 23 • ENGINILLAS

Puroteatro, representación de 'José K. Torturado', a cargo de Pedro Casablanc en la sala Expresa1. Entradas en Centro de Recepción de Visitantes.

SEGOVIA. LA CÁRCEL

Festival Internacional Paladioarte

VI edición de este festival de Artes Escénicas y Discapacidad se prolongará hasta el día 25 de octubre. Hoy sábado, a las 11.30 h., representación de 'El pendón coronado' a cargo de la Asociación Anima Tsur, de Leganés; y a las 20.30 h., 'Insomnio' a cargo de Maset de Frater, de Castellón.

SEGOVIA. TEATRO PALADIO (ALTOS DE LA PIEDAD)

MÚSICA

Difusión cultural

Actividades subvencionadas por la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León en las localidades de la provincia de Segovia. Hoy sábado, a las 19.15 h., música tradicional con la charanga Increíbles en el salón del Ayuntamiento de **Aldeonte**.

SEGOVIA. VARIAS LOCALIDADES

Música en directo

Esta noche, actuación de El Círculo de Willis en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Estilo musical espiral-fusión para una velada diferente.

CABAÑAS DE POLENDOS

CINE

Cine-Club Studio

Las fechas para la inscripción de nuevos socios son los días 7 y 8 de noviembre, a partir de las 18.00 h. en la Escuela de Magisterio. Información: <http://cineclubstudio.asociaciones.segovia.es>

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades en la Biblioteca

Hoy sábado, a partir de las 11.30 h., formación en el uso de la biblioteca para familias.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Actividades en la Judería

Cuarta edición del ciclo de actividades en la Judería organizado por la empresa Municipal de Turismo de Segovia. Hoy, a las 20.00 h., conferencia sobre "El proceso de paz en Oriene Medio: entre el escepticismo y la esperanza" a cargo de Javier Fernández Vallina. Entrada libre.

SEGOVIA. CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Restaurantes contra el hambre

Seis restaurantes segovianos participan en la campaña de Acción contra el hambre hasta el 15 de noviembre. Durante este tiempo los clientes pueden aportar un euro solidario en todos los menús, si así lo desean. Se trata de Hostería Catechu (El Espi-

nar), El Fogón Sefardí, El Hidalgo, El Rancho de la Aldegüela (Torrecaballeros), San Francisco (Cuéllar) y El Portón de Javier (Marugán).

VARIOS LUGARES

Iniciación a la ornitología

Hoy día 22 y el 12 de noviembre, rutas de iniciación a la ornitología por los valles del Clamores y del Eresma. Información e inscripción en el tlf.: 629069515.

SEGOVIA

Talleres familiares

Hoy y mañana, a partir de las 11.00 h., talleres familiares de dibujo y pintura y música en la residencia para mayores 'El Jardín de Segovia'.

TRESCASAS. RESIDENCIA 'EL JARDÍN DE SEGOVIA'

CONVOCATORIAS

Conocer los Montes de Valsaín

Ya está abierto el plazo de inscripción para las próximas rutas. Hoy sábado será la Ruta de los Arroyos del Mar y mañana domingo 23 la Ruta de la Cueva del Monje. Los interesados pueden solicitar más información y realizar las reservas en: www.reservasparquesnacionales.es; Centro de Interpretación de Boca del Asno o llamando al teléfono 921120013.

VARIOS LUGARES

Religión

Los lunes y jueves, a las 19.30 h., evangelización para jóvenes y adultos en la parroquia de la Resurrección del Señor en Nueva Segovia.

SEGOVIA. NUEVA SEGOVIA

Centro Intercultural 'Asiri'

Continúan los cursos de cocina española, informática, Español para extranjeros e Inglés en este centro de Cáritas (C / Riaza, 6). Información: 921 46 28 20 y 921 46 11 88.

SEGOVIA. CENTRO ASIRI

XV Premio Infantil de Piano 'Santa Cecilia' 2011

La Fundación Don Juan de Borbón convoca a los pianistas que el 26 de noviembre no superen la edad límite de cada grupo (grupo A, hasta 11 años; grupo B de 12 a 14 años). Las solicitudes podrán entregarse hasta el 17 de noviembre. Más información: www.fundaciondonjuandedeborbon.org.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

XVII Beca de Investigación Histórica

Se ha abierto la convocatoria para la solicitud para esta beca, que promueve la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería (BCA). La asociación trata de dar a conocer los fondos bibliográficos de la Biblioteca de la Academia de Artillería de Segovia y dar a conocer todos los temas relacionados con la presencia de la institución militar en Segovia.

SEGOVIA. BIBLIOTECA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720.

Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domin-

go y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tífs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Soy **Hugo Cobas** y este finde estoy de fiestu-qui con todos mis colegas porque ya cumpla tres años.



Cumpleaños. Muchas felicidades para **Antonio Puente Ceballos**, que vaya finde de celebraciones que te vas a pegar con estos 6 añazos: ayer con tus amigos, hoy con tus primitos... Tu familia y sobre todo tu hermanita Ester te desean que sigas así de simpático, maestro.



Cumpleaños. Deseamos que hayas tenido un día chachi.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS
 * * * *

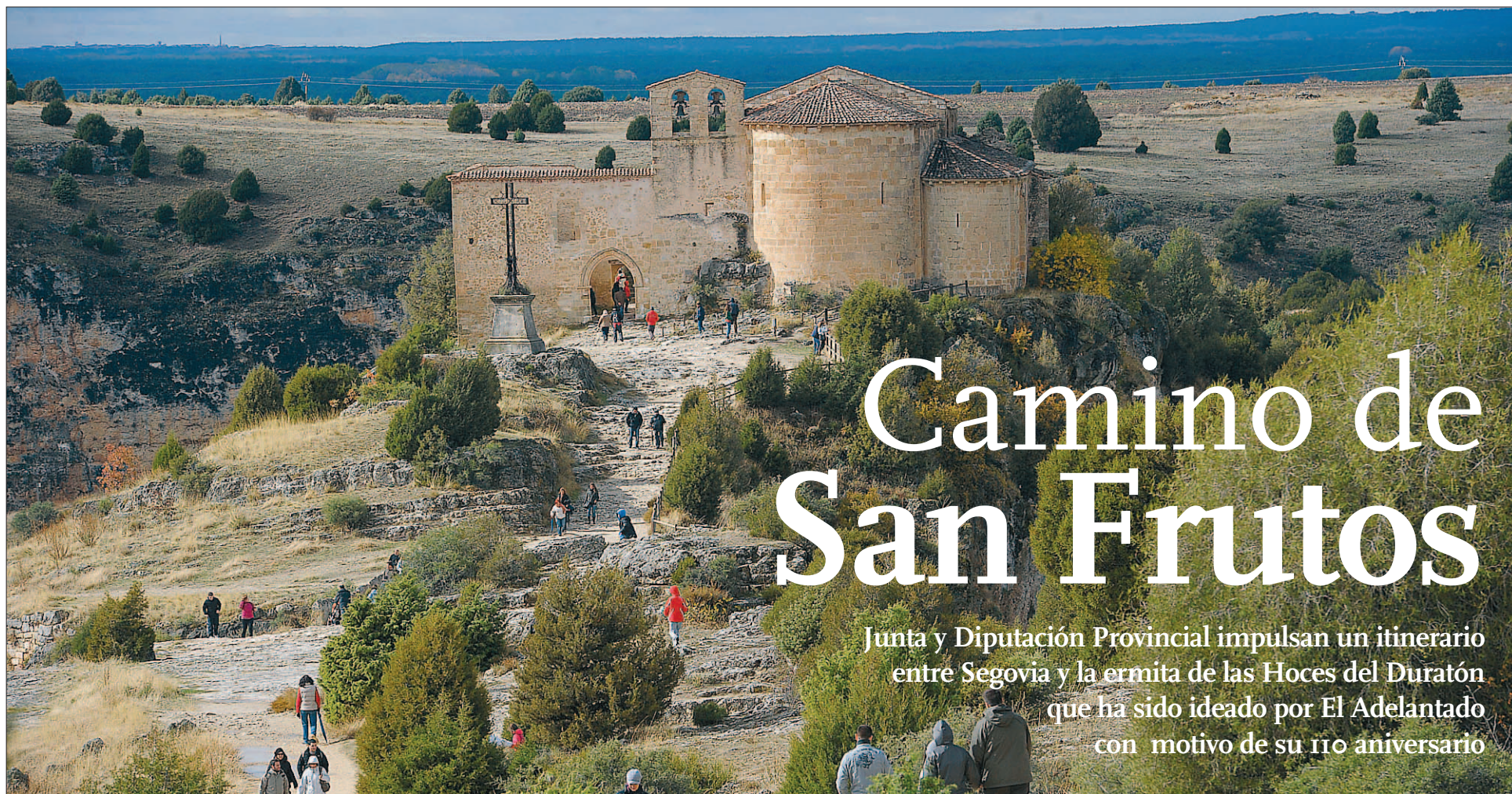
Pº Ezequiel González, 26
 40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



El consejero de Sanidad, en los encuentros "SMS"

DESARROLLO RURAL

UN RECORRIDO QUE UNE ESPIRITUALIDAD, NATURALEZA Y PATRIMONIO



Camino de San Frutos

Junta y Diputación Provincial impulsan un itinerario entre Segovia y la ermita de las Hoces del Duratón que ha sido ideado por El Adelantado con motivo de su 110 aniversario

La ermita de San Frutos, en el corazón del parque natural de las Hoces del río Duratón, es el destino del camino de San Frutos, que entrará en funcionamiento el próximo año. / KAMARERO

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Cuentan viejas crónicas que San Frutos, después de repartir sus bienes entre los pobres de la ciudad de Segovia, se retiró junto a sus hermanos Valentín y Engracia a las Hoces del Duratón para llevar vida de ermitaños. La historia no ofrece detalles exactos del itinerario seguido por los tres, pero ese recorrido se puede rastrear, de forma imprecisa, por las leyendas recogidas sobre el paso por un pago concreto del hoy patrón de Segovia. No existía, pues, un "camino de San Frutos" entendido como tal por los segovianos y que tuviera rigor histórico. Hasta ahora.

Ayer, la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, y el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Vázquez, firmaron un protocolo por el cual ambas instituciones se comprometen a acondicionar y señalar un itinerario entre Segovia y la ermita de San Frutos, recogiendo así una idea lanzada por EL ADELANTADO con motivo del 110 aniversario de su fundación. El recorrido, de 77 kilómetros —entre el Acueducto de Segovia y la ermita de San Frutos—, ha sido diseñado por el ingeniero de montes Javier Oria utilizando numerosos caminos públicos rurales ya existentes, de forma que

no sea necesaria una intervención en el paisaje.

Vázquez aseguró que este "camino de San Frutos" se convertirá, a medio plazo, en "un eje vertebrador de los cerca de 20 núcleos de población" por los que discurre. El presidente de la Diputación, que puso este proyecto como "ejemplo de colaboración entre instituciones", defendió que contribuirá a la

reactivación económica de la provincia. Además, citó que el recorrido reúne valores naturales y histórico-artísticos, a los que sumó también el de la gastronomía de la zona e incluso el de la vertiente espiritual del camino, que será utilizado por peregrinos para ir a San Frutos. "Es un camino que conjuga numerosas cualidades y va a permitir el disfrute de todos cuan-

tos lo usen", agregó.

Por su parte, Clemente se congratuló de que Diputación de Segovia y Junta vayan a poner en marcha un proyecto para revalorizar un itinerario que, según reconoció, "hasta ahora no ha sido identificado como camino de San Frutos por parte de los segovianos". En ese sentido, dijo que el primer objetivo que se marcan las dos ins-

tituciones es el de que se designe al trazado con la denominación de camino de San Frutos. "Para Segovia, este camino es un descubrimiento", subrayó la consejera de Agricultura y Ganadería, para continuar señalando, en consonancia con Vázquez, que a partir de ahora, los municipios por los que transita "tendrán un eje común", puesto que quedarán vinculados al itinerario. Clemente también recordó el grave problema de despoblación de la mayoría de pueblos incluidos en el camino de San Frutos, que a su juicio "necesitan de un especial impulso".

Las dos instituciones firman el protocolo ya se han distribuido los trabajos previos a la entrada en funcionamiento del itinerario. Así, la consejería de Agricultura y Ganadería se encargará de acondicionar los tramos del camino que requieran de una actuación, además de construir un total de doce pasos para personas. Mientras, la Diputación se responsabilizará de la señalización, instalando tres carteles informativos (en Segovia, Pedraza de la Sierra y Villar de Sobrepeña), 65 mojones de madera y un total de 17 señales. Previsiblemente, el camino de San Frutos entrará en funcionamiento a lo largo del próximo año.



De izq. a der., Silvia Clemente; la consejera delegada de El Adelantado, Teresa Herranz; y Francisco Vázquez. / A.M.

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre

Información y reservas en 921 437 161



HOTEL ***
Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AL DÍA | EL DOMUND RECAUDÓ 141.000 EUROS EN SEGOVIA EL PASADO AÑO

La Iglesia celebra mañana el Día del Domund, en el que el pasado año la generosidad de los católicos segovianos hizo que en esta jornada se recaudaran 88.059 euros, cantidad que unida a las del resto de jornadas misioneras que tienen lugar

a lo largo del año -Clero Nativo, Infancia Misionera o Día de Hispanoamérica- lo aportado al Instituto de Misiones Extranjeras y la recaudación por la venta de la revista infantil "Gesto" elevaron la cuantía de la aportación de la

Iglesia segoviana hasta los 141.178 euros. Un total de 160 misioneros y misioneras de Segovia trabajan en otros tantos países de cuatro continentes en regiones y comunidades con menos recursos.

Un paseo por el alma de la provincia de Segovia

El itinerario, de 77 kilómetros, transita por caminos públicos rurales • La Junta se encargará de acondicionar la senda y la Diputación de la señalización • Entrará en funcionamiento en 2012

G.H. / SEGOVIA

Arte, naturaleza, gastronomía... El camino de San Frutos regalará a quien decida echar a andar por esa senda mil y una posibilidades para el disfrute de los sentidos. Y ello sin obviar el componente espiritual del itinerario. La diversidad de la provincia se muestra a lo largo de los 77 kilómetros del recorrido, permitiendo al viajero experimentar el camino de San Frutos como desee. La senda ofrece, al mismo tiempo, una magnífica excursión ambiental, un viaje cultural o una peregrinación religiosa. Las opciones no son excluyentes sino complementarias. Y la ruta se puede hacer a pie, en bicicleta de montaña o a caballo.

Partiendo del monumento más emblemático de Segovia, el Acueducto romano, el caminante baja hasta La Fuencisla, entre la vieja muralla y el 'cinturón verde' de la ciudad, siendo despedido en el santuario por grajillas, chovas piquirrojas y vencejos. Luego, asciende a Zamarramala, lugar de parada obligatoria, para disfrutar de un maravilloso paisaje de Segovia.

Ya en Zamarramala, y camino de La Lastrilla, aparecen los primeros cultivos de secano. Son tierras de pan llevar, buen hábitat de alaúddidos. De vez en cuando, alguna alondra sale al paso. Con algo de suerte se puede ver, en lo alto, un buitre negro, de los que llegan desde allende sierra.

Tras superar La Lastrilla y en dirección a Espirido, uno se topa con el arroyo de San Medel. Abundan los cultivos por allí. A nivel geológico, destacan los arenos. Y al atardecer se oye cantar al esquivo alcaraván.

La siguiente estación está en Tizneros. Hasta llegar a ella, y a pesar de que la zona está bastante urbanizada, es posible descubrir algún conejo saliendo de su madriguera. También es zona de alimentación de buitres.

Camino de Segovia a la ermita de San Frutos



De Tizneros a Basardilla se cruza el curso del río Polendos. El paisaje cambia. Es zona de piedemonte. Se suceden los pastizales. Y sobre los montones de piedra se colocan los simpáticos mochuelos. Con prismáticos, también se puede apreciar el vuelo del águila real.

Los biólogos dicen que entre Basardilla y Santo Domingo existe un magnífico ejemplo de *bocage*, un paisaje compuesto por pequeñas parcelas irregulares (tierras de cultivo y prados), separadas entre sí por muros y árboles. Sobresalen los fresnos y los robles. También hay mato-

rral espinoso, buen refugio de zorros, garduñas y ginetas. Los petirrojos llaman la atención.

La siguiente etapa lleva de Santo Domingo de Pirón a Pelayos del Arroyo. Es un piedemonte más húmedo que el anterior, con bellísimos prados cercados, usados por los ganaderos. Siguiendo el camino, de Pelayos a Torre Val de San Pedro —pasando por Sotosalbos—, se sitúa una zona de transición entre el pino silvestre y el roble. El caminante entra en la zona preferida por los corzos. Un lobo puede merodear por allí.

Entre Torre Val de San Pedro y Pedraza aparecen las sabinas y las encinas. Es área de campeo del águila imperial, una especie que cuenta con un centro de interpretación a los pies de la villa amurallada. La visita a Pedraza es escala imprescindible en el camino de San Frutos.

Hacia Orejanilla se ven más sabinas y algún arenero. El búho es por allí el rey de la noche. De repente, el paisaje cambia. El sabinar cede el testigo a los cultivos de cereal pasado el pueblo de La Matilla. Sobre nuestras cabezas, cada vez son más abundantes los buitres leonados,

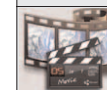
TRAMOS DEL CAMINO

- **Tramo 1.** Segovia (Zamarramala) - La Lastrilla. Longitud: 5,40 kilómetros.
- **Tramo 2.** La Lastrilla - Tizneros. Longitud: 6,50 kilómetros.
- **Tramo 3.** Tizneros - Basardilla. Longitud: 5,80 kilómetros.
- **Tramo 4.** Basardilla - Santo Domingo de Pirón. Longitud: 4,40 kilómetros.
- **Tramo 5.** Santo Domingo de Pirón - Sotosalbos. Longitud: 5,10 kilómetros.
- **Tramo 6.** Sotosalbos - Val de San Pedro. Longitud: 8,10 kilómetros.
- **Tramo 7.** Val de San Pedro - Pedraza. Longitud: 10 kilómetros.
- **Tramo 8.** Pedraza - Orejanilla. Longitud: 3,00 kilómetros.
- **Tramo 9.** Orejanilla - La Matilla. Longitud: 4,70 kilómetros.
- **Tramo 10.** La Matilla - Valdesaz. Longitud: 5,40 kilómetros.
- **Tramo 11.** Valdesaz - Consuegra. Longitud: 4,20 kilómetros.
- **Tramo 12.** Consuegra - Villar. Longitud: 4,00 kilómetros.
- **Tramo 13.** Villar - Villaseca. Longitud: 5,40 kilómetros.
- **Tramo 15.** Villaseca - ermita de San Frutos. Longitud: 5,00 kilómetros.

siempre pendientes de lo que llega a los muladares.

El castillo de Castilnovo, rodeado de un encinar, es otro hito del camino. El andariego va desde allí en busca del poco conocido río San Juan, refugio del 'buitre sabio', el alimoche y también del halcón peregrino. Entre Consuegra de Murera y Villar de Sobrepeña sorprende un paisaje de cultivos limpio, nada urbanizado, que invita a la meditación. Y, ya camino del corazón de las Hoces del río Duratón, se pasa por el pueblo de Villaseca. De allí a San Frutos, los últimos cinco kilómetros, un páramo donde vive la alondra de Dupont. El último esfuerzo se premia con la vista lejana de la ermita, sobre el impresionante cañón calizo, en un cuadro en el que no puede faltar el buitre leonado.

Noticia con vídeo



► **Vídeo del camino de San Frutos en**
www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09

DESARROLLO RURAL

UN RECORRIDO QUE UNE ESPIRITUALIDAD, NATURALEZA Y PATRIMONIO

El obispo de Segovia aboga por potenciar el camino de San Frutos

Ángel Rubio resalta la “dimensión espiritual” del itinerario y revela su deseo de que en la ermita del Duratón hubiera una “presencia viva de la Iglesia”, con una comunidad religiosa

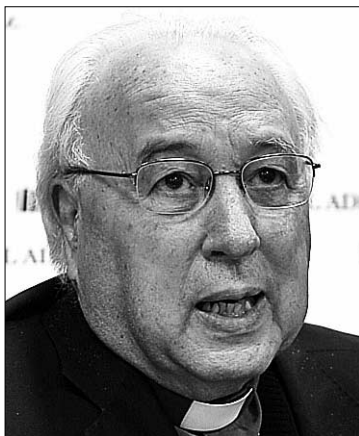
G.H. / SEGOVIA

El obispo de Segovia, Ángel Rubio, se ha mostrado “dispuesto a colaborar”, en la medida de sus posibilidades, en la potenciación del camino de San Frutos. De hecho, en su reciente visita a las instalaciones de EL ADELANTADO, anunció que, cuando entre en funcionamiento el itinerario, animará a los fieles de la diócesis para que recorran un trayecto del que quiso destacar su “dimensión espiritual”. “La firma del protocolo entre la Junta y la Diputación es una buena noticia; ojalá este proyecto se pueda

ver pronto convertido en una realidad”, deseó el obispo.

“Este camino tiene numerosas dimensiones, entre las que están la natural y la cultural, pero no podemos olvidar que la meta es la ermita de San Frutos”, declaró Rubio. Del patrón de la diócesis quiso destacar que “buscó el silencio y el recogimiento, huyendo de todo el bienestar que le ofrecía la ciudad y marchándose a las Hoces del Duratón a cumplir lo que Santa Teresa decía: Solo Dios basta”.

Sobre la situación actual de la ermita de San Frutos, reconoció



El obispo de Segovia, Ángel Rubio.

que le gustaría que llegará el día en el que allí “pudieran vivir algunos monjes o monjas”.

“Me encantaría que alguna comunidad que quiera vivir en el campo y en soledad pudiera establecerse allí, y que fuera presencia viva de la Iglesia, acogiendo a los peregrinos y caminantes que llegaran a ese paraje”, indicó. “Aquí estamos muy cerca de La Trapa, en Palencia, y si los trapenses nos dijeran que estaban dispuestos a venir, serían recibidos con los brazos abiertos”, añadió, a modo de ejemplo.

6 PROTAGONISTAS

JAVIER ORIA



El itinerario del camino de San Frutos se basa en un diseño realizado por el prestigioso in-

geniero de montes segoviano Javier Oria, uno de los mejores conocedores del medio ambiente de la provincia. Este experto en conservación de especies, autor de numerosos trabajos sobre el águila imperial ibérica, ha recurrido, para este trabajo, a antiguos caminos públicos rurales. “Se pretendía que el camino evitara, en la medida de lo posible, las carreteras, y que el itinerario fuera lo más respetuoso posible con la flora y la fauna, para evitar molestias”.

NATURALEZA Y PATRIMONIO SE DAN LA MANO EN UNA RUTA ESPECTACULAR



SEGOVIA. Se parte de Segovia, declarada ciudad Patrimonio de la Humanidad. Desde Zamarramala se disfrutan excelentes paisajes de la ciudad, con la Sierra de Guadarrama a sus espaldas.



BASARDILLA. En el trayecto aparecen infinidad de joyas arquitectónicas. Basardilla, por ejemplo, cuenta con una iglesia románica declarada Bien de Interés Cultural (BIC).



SANTO DOMINGO DE PIRÓN. Otra muestra de riqueza artística y natural en el camino. Tiene iglesia románica y por su término pasa la Cañada Real Soriana Occidental, en la falda del Guadarrama.



PEDRAZA. Uno de los destinos turísticos por excelencia de la provincia. Pequeño y bien cuidado recinto amurallado, con castillo, magnífica plaza y pintorescas calles. Acoge la ‘Casa del Águila’.



CASTILNOVO. Entre encinas se levantó en la Edad Media el castillo de Castilnovo. Una leyenda cuenta que muy cerca de allí pasó San Frutos, en su camino hacia el Duratón.



SAN FRUTOS DE DURATÓN. Corazón de las Hoces del Duratón. La ermita se consagró en 1100. Se amplió a finales de esa centuria. Los monjes permanecieron allí hasta el siglo XIX.

OSNAM MOTOR, S.L.



**C/ Siete Picos nº 10,
(Pol. Ind. El Cerro)
40006 SEGOVIA
Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com**

No podrás decir... ¡NO!



Chevrolet Aveo
Totalmente equipado **9.300 €**



Chevrolet Captiva
Totalmente equipado **24.900 €**



Chevrolet Cruze
Totalmente equipado **13.900 €**

**Por ser cliente de OSNAM CONCESIONARIO CHEVROLET,
te vamos a dar el mejor coche, ¡¡ AL MEJOR PRECIO !!.**

¡Ven a vernos!, o para más detalles visita nuestra pagina Web: www.osnam.com

► ECONOMÍA



El presidente nacional de OPA, dirigiéndose ayer a los asistentes al Congreso Nacional de esta organización de autónomos. / JUAN MARTÍN

Los autónomos piden a los bancos que habiliten ya líneas de crédito

Más de un centenar de representantes de la Organización de Profesionales y Autónomos participó ayer en Segovia en su congreso nacional, con el lema "Unidos para encarar la crisis"

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

Tres prioridades para que los autónomos puedan mantener su actividad indicó ayer en Segovia Camilo Abiétar, presidente nacional de OPA (Organización de Profesionales y Autónomos): Créditos y líneas de financiación específicas; Modificación de la contratación y la puesta en marcha del Consejo Estatal del Trabajo Autónomo.

Abiétar clausuró en las instalaciones del Hotel Puerta de Segovia el congreso nacional de esta organización, que reunió a más de un centenar de representantes de OPA procedentes de toda España, aunque principalmente de provincias cercanas. Con el lema "Unidos para encarar la crisis", el objetivo de la reunión era la búsqueda de "un espacio para encontrar soluciones entre todos", en palabras del presidente nacional.

Aunque Abiétar quiso transmitir un mensaje de ánimo, también resumió para EL ADELANTADO las prioridades más acuciantes para el colectivo de autónomos en este momento en el que "hay un cúmulo de circunstancias que nos están asfixiando", aclaró.

A la falta de actividad por la crisis económica, añadió la morosidad y "la falta de liquidez, además por culpa de las entidades financieras". Refiriéndose a estas últimas sostuvo que "nadie pone el cascabel al gato y yo creo que habría que

presionar a los bancos para que restablezcan esos créditos y líneas de descuento para las pequeñas empresas, porque son de vital importancia para su funcionamiento y mantenimiento".

Abiétar se mostró de acuerdo en que "no se puede volver a la situación de hace cuatro años pero yo creo que tiene que existir un término medio, donde realmente se pueda acceder al crédito, fundamental para mantener la actividad".

Otro de los aspectos en los que insistió es en la "puesta en marcha lo antes posible del Consejo Estatal del Trabajo Autónomo, aprobado y constituido tras la aprobación por el Ministerio de Trabajo e Inmigración del Estatuto del Trabajo Autónomo.

El presidente de OPA indicó que "en estos momentos no podemos perder ni un minuto más y hace falta que se convoque el Consejo para buscar salidas a la crisis".

Felicitó al Ministerio por "el paso decidido al establecer el Estatuto y el Consejo del Trabajo Autónomo, fijando la representatividad de las organizaciones".

No ocultó su disgusto por la polémica nacida a raíz de la disputa de otras dos organizaciones del citado consejo "por querer ser reconocidas como la de mayor representatividad, algo que en ningún momento recoge el Real Decreto del Ministerio de Trabajo. Es un error gravísimo y se debe convocar ya el consejo y empezar a trabajar. Creo que esas diferencias se tienen

que dirimir en su seno y estoy convencido de que ahí esos problemas se acabarían porque hay dificultades muy importantes que resolver para el colectivo de autónomos".

Por otro lado, en el congreso se abordaron aspectos como el papel de la responsabilidad social ante la crisis, nuevos modelos productivos y la mejora de la protección social en el marco del Estatuto del Trabajo Autónomo.

Como invitados, asistieron el alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle; la diputada nacional del PP Sara Dueñas, la senadora de este partido Beatriz Escudero, candidata al Congreso en las próximas elecciones y el también candidato Pedro Gómez de la Serna, así como representantes de PSOE, UPyD, Verdes y USO.

Lucha contra la competencia desleal e "ilegal"



José Félix de Vallejo.

El congreso nacional de OPA fue inaugurado por el presidente de la organización en Castilla y León, el burgalés José Félix de Vallejo, quien al final de la jornada comentó a EL ADELANTADO que los problemas de los autónomos de la Comunidad Autónoma son similares a los del resto de España. Además de la morosidad (de administraciones públicas y de empresas privadas), y de las dificultades de financiación, se mostró partidario de luchar contra "la mal llamada competencia desleal, que yo denomino ilegal". En su opinión, en este momento de crisis esta actividad al margen de la legalidad "está haciendo bastante daño a los autónomos" y comentó que se ha extendido a todos los sectores, de la construcción a los servicios financieros e incluso al cuidado de niños en edad no escolar. De hecho, anunció que desde la organización se han presentado denuncias en este sentido.

Otro de los proyectos que quiere impulsar OPA en la región es "el fomento de la actividad en el medio rural".

BLOC DE NOTAS

Segovia y la libertad de horarios comerciales

OPA Castilla y León ha pedido entrevistas entre sus representantes y los de autoridades locales y autonómicas para tratar la liberalización de horarios comerciales en la vecina Comunidad de Madrid.

El presidente de la Organización de Profesionales y Autónomos (OPA) en Castilla y León, José Félix de Vallejo, informó a EL ADELANTADO que, a petición del presidente de la asociación Comercio José Zorrilla, Roberto Manso, ha solicitado entrevistas con autoridades locales y autonómicas para abordar este asunto que preocupa entre los comerciantes de la región, y sobre todo de Segovia.

De Vallejo recordó que OPA mantiene un pacto de colaboración y representatividad con esta asociación segoviana que promueve actividades en la zona comercial de José Zorrilla.

Además, el presidente regional se mostró muy satisfecho con la evolución de esta organización en la provincia, ya que en menos de dos años de implantación efectiva ha conseguido ya más de 2.000 socios.

El pasado 2 de octubre OPA celebró su asamblea provincial en Segovia, en la que fue elegido presidente José Luis López Minguela.

Según sus responsables, OPA es una organización sin ánimo de lucro, fundada hace 21 años para representar, defender y promover los derechos de los microempresarios, profesionales y autónomos de España ante instituciones públicas y privadas.

En la actualidad, aseguran que representa a más de 227.000 autónomos, de los que más de 22.000 realizan su actividad en Castilla y León.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los problemas de los trabajadores autónomos en: www.eladelantado.com

Estrena neumáticos MICHELIN en EUROMASTER

COMPRA 4 NEUMÁTICOS MICHELIN Y TE REGALAMOS UN CHEQUE DE 40€

Ver condiciones en euromaster.com



Y además regalamos*

CÁMARAS, PORTÁILES Y NINTENDO 3DS



* Sorteos diarios ante notario. Ver condiciones completas en euromaster.com



LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNIÓN

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

POLÍTICA

PP y PSOE de Segovia valoran el anuncio de ETA de abandonar la lucha armada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido Popular y el Partido Socialista en Segovia se han sumado a las valoraciones sobre el anuncio realizado ayer por la banda terrorista ETA en el que expresaba su voluntad de abandonar la lucha armada y renunciar a la violencia; y han hecho público su satisfacción por una noticia que supone "el triunfo de la democracia sobre el terrorismo sin ninguna concesión política".

En una nota de prensa, el Partido Popular valora el hecho de que el abandono de la violencia por parte de ETA se hace "sin ninguna concesión política", y asegura que esta noticia "debe ir aparejada con la disolución de la banda armada y la entrega de las armas".

Asimismo, dedica un elogio a los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado, cuya labor "ha sido esencial para llegar a este momento, así como la colaboración internacional entre estados, sobre todo el apoyo y la ayuda de Francia".

Por otra parte, el PP expresa su recuerdo "a las víctimas de la barbarie terrorista y a sus familias, pero en especial a los segovianos que padecieron las consecuencias de la actividad de ETA, porque gracias a su fortaleza hoy somos una sociedad más libre", y asegura que nuestra demo-

cracia "es ahora más fuerte porque la ley no ha cedido a los chantajes de la violencia".

Por su parte, los socialistas expresan su "alegría por el triunfo de la democracia sobre el terrorismo y la violencia, pero siempre mantendremos en nuestra memoria a las víctimas de ETA".

En su comunicado, el PSOE asegura que el anuncio de la banda armada "abre un camino para la esperanza y el futuro después de cuarenta

años de acciones terroristas, de amenazas, violencia y muertes de inocentes.

El PSOE se une también a la felicitación hacia las fuerzas de seguridad del Estado "que junto

a la labor de jueces y fiscales y de todos los demócratas han hecho posible el fin de ETA".

Para el PSOE, ahora "queda una difícil tarea: la normalización de la convivencia en el País Vasco, lograr un clima de concordia y entendimiento sin rencor, y los socialistas trabajaremos para lograrlo".

Por su parte, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, expresó en su perfil de la red social Facebook su alegría por esta noticia, y aseguró que "todos juntos debemos seguir trabajando hasta conseguir la disolución y la entrega de las armas, pero nace un tiempo para la esperanza".

Arahuete asegura en su perfil de Facebook que ahora nace un tiempo para la esperanza

► EDUCACIÓN

Bedera advierte de una 'merma' en la calidad educativa con el cambio político a un modelo neoliberal

El secretario de Estado de Educación explicó a la comunidad educativa el proyecto de reforma de la Formación Profesional

M.G. / SEGOVIA

El secretario de Estado de Educación, Mario Bedera, expresó ayer su "honda preocupación" por la posibilidad de que los cambios políticos surgidos tras las próximas elecciones generales implanten "un modelo neoliberal que merme la calidad del sistema basado en los recortes y en la privatización de la enseñanza".

Bedera asistió en el restaurante "La Postal" de Zamarramala a un encuentro organizado por el PSOE de Segovia con representantes de la comunidad educativa de la provincia, en el que ha expuesto algunos de los proyectos del Gobierno relacionados con el impulso a la Formación Profesional para los próximos diez años.

Acompañado en el encuentro por el candidato socialista por Segovia al Congreso, Juan Luis Gordo, el secretario de Estado ha reconocido que la crisis económica sitúa a las administraciones públicas "en un momento difícil, pero los gobiernos tienen que priorizar en asuntos tan claves como la Educación, y hay un claro trasfondo político entre los modelos socialdemócrata y neoliberal a la hora de afrontar estas políticas".

Bedera ha asegurado que el modelo socialdemócrata "apuesta por la calidad de la enseñanza con equidad, mientras que el neoliberal, en sus distintas vertientes oculta bajo el lema de la libre elección de centros la apuesta por un sistema que pretende hacer que la escuela pública sea subsidiaria de la privada".

Asimismo, ha señalado que las políticas neoliberales "no priori-



Mario Bedera, a la derecha, conversa con Juan Luis Gordo antes del acto. / J.MARTÍN

zan la educación y apuestan por los recortes que afectan al profesorado, como ya estamos viendo en sus versiones más radicales como Madrid y que pueden derivar a otras comunidades gobernadas por el Partido Popular".

En este sentido, el secretario de Estado ha aludido a la manifestación convocada en Madrid para rechazar la política educativa del Gobierno regional, y ha expresado su confianza en que sea "una demostración pacífica y democrática de la preocupación de alumnos, profesores y familias por los recortes en esta comunidad".

IMPULSO A LA FP Por otra parte,

Bedera ha destacado la importancia del impulso a la Formación Profesional con la propuesta del nuevo mapa de titulaciones que pretende crear 200.000 plazas en los próximos cuatro años a través de un sistema que "ajuste las necesidades de los sectores productivos con la demanda de formación por parte de los alumnos".

En este sentido, ha recordado que la OCDE ha emitido recientemente un informe que indica que en 2020 el 85% de los puestos de trabajo requerirán titulación de Formación Profesional o Bachillerato, "y si queremos estar con el resto de los países europeos hay que apostar por la educación".

¡YA ESTAMOS AQUÍ...!



LA MEJOR VARIEDAD MUSICAL



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

DOMINGO, 23 DE OCTUBRE DE 2011

Desde las 8.00 a las 11.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA:

Segovia.

Calles: Travesía Jardinillos de San Roque nº 2 y del 1 al 21 (impares), Santo Tomás nº del 2 al 12, Paseo Ezequiel González nº 30, 32 y del 31 al 39 (impares), Avda. Fernández Ladreda nº 33, 37 y 202, Roble nº 22 y Escultor Marinas nº 2, 6, del 10 al 16 (pares) y 24.

Línea o Instalación: centro de transformación 40C592 Benito Calvo

MUY AGRADECIDOS

POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

► SANIDAD

La Junta asegura que mantendrá los recursos de atención en Salud Mental

El consejero de Sanidad participó en la jornada conmemorativa del 25 aniversario de la reforma psiquiátrica en la provincia

M.GALINDO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León hará un esfuerzo para mantener los recursos actualmente disponibles para la atención a la salud mental en la región, con el objetivo de consolidar un modelo de asistencia que ha conseguido mejorar la atención a los pacientes psiquiátricos a través de la centralización de los servicios y la reordenación de las distintas áreas y unidades ambulatorias.

Así lo manifestó ayer el Consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, Antonio María Sáez Aguado, que ha participado en la jornada "Encuentros 25 SMS", organizada por los profesionales de la Red Pública de Salud Mental del Área de Salud de Segovia para conmemorar el 25 aniversario del inicio de la reforma psiquiátrica en la provincia.

El consejero ha valorado la evolución del tratamiento de la salud mental en Castilla y León, y ha significado que la integración de la asistencia psiquiátrica en el ámbito de la asistencia sanitaria "ha sido muy positiva, porque ha

conseguido centralizar y gestionar con las mismas perspectivas que otras especialidades médicas, pero sin olvidar las singularidades de esta atención que tenemos que mantener".

Sáez Aguado ha señalado que Castilla y León mantiene unas ratios de atención psiquiátrica muy similares a las del resto de comunidades españolas, con cerca de 400 personas en hospitalización psiquiátrica y más de 20.000 consultas ambulatorias anuales.

Sobre este aspecto, ha precisado que las consultas ambulatorias han crecido un 22 por ciento en los últimos 15 años, cifra que "no corresponde a incrementos en patologías, sino a que los servicios públicos son más accesibles, por lo que la demanda crece frente a otros momentos en los que las instituciones fueron menos accesibles".

El consejero ha reiterado el compromiso del Gobierno regional por "mantener este modelo asistencial, en el marco del compromiso de la Junta por mantener la sostenibilidad de los servi-



El consejero, a la derecha, junto al empresario Miguel Ángel Hernández, en su visita a la "Casita" del centro psicosocial. / J.M.

cios públicos esenciales, "porque es una prioridad el poder mantener la sanidad pública en la región al ser el servicio más apreciado por los ciudadanos".

En el caso de Segovia, Sáez Aguado reconoció la necesidad de arbitrar recursos para la atención a pacientes psiquiátricos crónicos, y expresó su intención de tomar contacto con las asociaciones de familiares de enfermos en la provincia para conocer sus necesidades en este ámbito.

OBRAS EN LA CASITA Por otra parte, el consejero de Sanidad ha

aprovechado su estancia en Segovia para desplazarse al Centro de Salud Mental 'Antonio Machado' y visitar las obras de acondicionamiento y rehabilitación que se llevan a cabo en un pequeño edificio anejo, conocido popularmente como 'La Casita', donde desarrollan algunas actividades los usuarios del Centro de Rehabilitación Psicosocial de Segovia.

Antonio María Sáez ha estado acompañado en su visita por Miguel Ángel Hernández, director general de Ontex Peninsular, empresa que financia los trabajos de remodelación.

El parking del hospital, a falta de acuerdo

El consejero de Sanidad se refirió también a la próxima puesta en marcha del servicio de aparcamiento de pago en el Hospital General, y aseguró que su departamento "sigue trabajando para llegar a un acuerdo con el Ayuntamiento con el fin de poner en marcha cuanto antes este servicio, y confiamos en que no se dilate demasiado en el tiempo".

GO experience via

Es esfuerzo diario

► SOCIEDAD

El PSOE insta a la Junta a mantener el uso sanitario del Hospital Policlínico

Los candidatos socialistas se reunieron con la Federación de Asociaciones de Vecinos

EL ADELANTADO / SEGOWIA

El Partido Socialista de Segovia insta a la Junta de Castilla y León a que dé contenido al Hospital Policlínico para que mantenga el uso sanitario. En este sentido, el secretario general del PSOE en Segovia y cabeza de lista al Congreso de los Diputados, Juan Luis Gordo, ha asegurado en una nota de prensa que "la ciudad puede perder el uso sanitario, porque la cesión a la Junta está asociada a que tenga esa utilización".

Éste fue uno de los temas que se trataron en la reunión que Gordo y las candidatas al Congreso Clara Luquero y al Senado Ana Sanjosé mantuvieron en la tarde del jueves con representantes de la Federación Provincial de Vecinos, en la que recogieron sus inquietudes y plantearon sus propuestas.

Juan Luis Gordo manifestó que considera imprescindible dotar de un centro de salud al barrio de

Nueva Segovia. Recordó que sus vecinos deben acudir al centro de La Albuera, que, por otra parte, está sufriendo problemas en las últimas semanas. Puso como ejemplo que un paciente tiene que esperar alrededor de un mes para recibir la vacuna de la gripe.

UNIDAD DE ONCOLOGÍA Por su parte, Ana Sanjosé insistió en que "es prioritario dotar a la salud pública en Segovia de una Unidad de Oncología". Así, demandó al Gobierno del PP en la Junta que el Hospital General acoja este servicio, "tan necesario para los pacientes segovianos que deben realizar traslados en malas condiciones de salud y anímicas a otras provincias".

Clara Luquero aseguró que "los recortes del Gobierno del PP en la Junta está ocasionando saturación en centros de FP, ha suprimido las becas Fray Luis de León y ha reducido la parti-



Un momento de la reunión de los candidatos socialistas con los representantes de la Federación de Vecinos. / EL ADELANTADO

da de los centros y programas de Diversificación".

Otro de los temas que trasladaron los representantes socialistas a los vecinos fue que el PSOE apuesta por mejorar la conexión entre los políticos y los ciudadanos. Juan Luis Gordo explicó que "otro de los efectos de la crisis económica ha sido la percepción de que los políticos y el sistema en general han perdido eficacia y no han sabido controlar los mercados; de ahí la necesidad de perfeccionar la conexión con los ciudadanos".

Juan Luis Gordo mostró la "disposición que siempre ha tenido el PSOE de Segovia de fomentar la relación con los vecinos, recoger sus ideas y propuestas, así como buscar las mejores soluciones a sus problemas". "Los socialistas siempre hemos estado con los vecinos y queremos impulsar si es posible esta relación", aseguró y pidió a la federación "que nos hagan llegar sus propuestas y problemas de forma periódica". Entre las ideas que planteó en la reunión, se encontró una Ley de Transparencia y Acceso a la Infor-

mación Pública y una Estrategia de Gobierno, que fortalecerán la calidad en la relación con la Administración.

Por último, el PSOE aboga por una Ley Básica de Participación Cívica e Institucional; facilitar y mejorar los procedimientos de la iniciativa legislativa popular (ILP) en el Congreso y en el Senado, rebajando limitaciones y requisitos; así como el diputado 351, para representar a los impulsores de la ILP, que intervenga en todo el proceso legislativo (pleno, comisión, ponencia, con voz pero sin voto).

Decalles organiza una nueva edición de los menús de San Frutos

EL ADELANTADO / SEGOWIA

Por séptimo año, Decalles ha organizado, conjuntamente con restaurantes asociados al Centro Comercial Abierto, una jornada gastronómica específica para el día de San Frutos. El objetivo, de acuerdo con Decalles, es "contribuir a generar ambiente festivo para la jornada del día 25, contrarrestar la tendencia a salir fuera de Segovia durante las fiestas del patrón y ofrecer en unas magníficas condiciones de precios un completo menú de temporada con guiños a la tradición segoviana".

Con la participación de una treintena de restaurantes, desde

Este año
los productos
Tierra de Sabor
adquieren
un papel
fundamental

14 euros los menús más baratos, incluidos algunos que permiten comer o cenar de tapas, hasta los 39 euros de las ofertas más elaboradas, las distintas propuestas incluyen una amplia gama de

platos, desde la cocina más tradicional a los platos más sofisticados.

La gran acogida de la iniciativa, con un cien por cien de ocupación de los establecimientos implicados en las anteriores ediciones, hace conveniente la reserva con antelación anterior al 24 de octubre. Para facilitar este trámite Decalles ha puesto en circulación más de 5.000 trípticos donde se ofrece junto a la composición del menú, los días y horarios en que se podrá degustar (comida y cenas) y el teléfono de reserva.

Este año los productos de la marca Tierra de Sabor adquieren un papel fundamental en la ela-



La buena acogida de la iniciativa hace conveniente reservar. / KAMARERO

boración de los distintos menús, dejando patente la implicación de la hostelería segoviana con la marca de calidad de los productos de nuestra región.

Decalles anima a todos los se-

govianos a participar en las fiestas de su patrón y a probar, las maravillas gastronómicas que los mejores establecimientos hosteleros de nuestra ciudad prepararan para la ocasión.

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!
disfruta de
kebabs & pizza & salads!!!!
Prueba el Cambio!!!



► BARRIOS



Los peñistas, y otros jóvenes que se acercaron ayer a presenciar el pregón, celebraron con alegría el comienzo de las fiestas en honor a San Frutos. / ALBERTO BENAVENTE

BLOC DE NOTAS

Problemas puntuales

El presidente de la Asociación de Vecinos de La Albuera, Mariano San Romualdo, hizo ayer una radiografía más optimista que pesimista de la situación del barrio. “Hay que reconocer que no es de los que peor están”, señaló, al tiempo que admite una relación fluida con las autoridades locales y especialmente con la Concejalía de Participación Ciudadana.

En materia de seguridad ciudadana comentó que La Albuera cuenta con Policía de Barrio y se ha intensificado la presencia de agentes de la Policía Local tras perpetrarse un robo en un edificio.

La presencia de población inmigrante y de etnia gitana no ha generado conflictos con el resto de vecinos, salvo problemas puntuales y reservas por parte de algunos residentes.

En cualquier caso, al igual que pide para los participantes en la fiesta de San Frutos, San Romualdo solicita a todos los vecinos que cuiden jardines, mobiliario urbano y el entorno y al Ayuntamiento “que siempre se puede mejorar en asfaltado de calles, regulación del tráfico, etc.”.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las fiestas de La Albuera en honor a San Frutos: www.eladelantado.com

La Albuera “a toda fiesta”

El barrio segoviano inició ayer cinco días de celebración en honor a San Frutos, en los que destacan actividades musicales y gastronómicas organizadas por las peñas

G. A. / SEGOVIA

“Al lío”. Con ese llamamiento comienza el programa de fiestas organizado por la Comisión de Peñas de San Frutos en el barrio de La Albuera. Y así fue como comenzaron anoche las celebraciones que se prolongarán durante cinco días, con una intensidad, por lo que a actividades programadas se refiere, que permite jugar con la expresión “a toda máquina” mudándola por “a toda fiesta”.

Antes del inicio festivo, el presidente de la Asociación de Vecinos de La Albuera, Mariano San Romualdo, pedía a quienes vayan a participar estos días en los actos festivos que tengan cuidado con el mobiliario urbano y respeten los jardines y el entorno del barrio. En este sentido destacó el buen resultado que ha tenido la renovación del parque del Peñascal, donde se ubica la carpa que acogerá varios de los actos programados, y señaló que sería una pena que hubiera algún destrozo.

San Romualdo, aunque la asociación de vecinos no organiza directamente la fiesta de San Frutos, alabó el esfuerzo de las peñas y recordó a los vecinos recalitrantes que se quejan del ruido y otras consecuencias que normalmente

acompañan a estos eventos “porque son cuatro días y también es bueno que el barrio tenga ambiente de fiesta”.

Hasta el cierre de esta edición, la normalidad, y el fresco, presidió el inicio de la fiesta; las peñas protagonizaron su desfile o recorrido por establecimientos de hostelería del barrio antes de acercarse a la carpa donde Ana Pastor y Alfonso

Asenjo, de los 40 Principales de Radio Segovia Cadena SER, fueron los encargados de abrir oficialmente la fiesta con el pregón.

Además, se procedió a los nombramientos habituales de reina, rey, damas y bufones, así como de reyes del disfraz.

A continuación estaba prevista una reconstituyente cena a base de sopas de ajo, ofrecidas por la peña

El susto y, como plato fuerte de la noche, la IV edición del festival musical Sanfrustock, para finalizar con un concierto de Rulo y la Contrabanda.

Hacia las dos de la madrugada de hoy sábado se anunciaba el inicio de la verbena, a cargo de la popular orquesta La Huella y una noche llena de sorpresas, con sorteo, bingo y discomóvil.

EL PREGÓN

Ana Pastor y Alfonso Asenjo, de los ‘40 Principales’, mostraron la dualidad de San Frutos

Un pregón a dos bandas fue el que ofrecieron ayer dos de las personas con las voces más reconocibles por los jóvenes segovianos: Ana Pastor y Alfonso Asenjo, de los 40 Principales. La primera explicaba ayer, antes de protagonizar el inicio de las fiestas junto a su compañero de Radio Segovia, que quería reivindicar la faceta menos conocida de San Frutos, un hombre que se retiró de los conflictos de su época —con la que pueden encontrarse paralelismos en la actualidad— para vivir una vida espiritual en contacto con muy pocas personas, sus hermanos y los lugareños de la zona del río Duratón; así como las aves. Pastor enlaza este retiro con la experiencia de místicos y otros heremitas o eremitas y pide una re-



Los protagonistas del pregón. / ALBERTO BENAVENTE

flexión y un esfuerzo por la unidad frente a las guerras y conflictos, la convivencia entre personas de diferentes nacionalidades y el respeto mutuo.

Por su parte, Asenjo, que además es guitarrista del grupo Sonrisa Vertical, se volcó en el aspecto más divertido y en buenas dosis de “cachondeo” festivo, aunque también apeló a la solidaridad y comentó su colaboración con el coro parroquial de San Frutos a través de la grabación en su estudio de un disco de villancicos en 2010, recordando que se trata de un proyecto benéfico y que todavía este año pueden adquirirse ejemplares del CD. Además, estará pinchando música en el barrio esta tarde noche y la madrugada del domingo.



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble precio de

18€
ración

► INNOVACIÓN

La FES organiza un taller práctico sobre “cómo motivar a tus empleados”

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dentro del proyecto 'FES INNOVA', la Federación Empresarial Segoviana (FES), por medio de su Red de Innovación, organiza para los días 7 y 8 de noviembre el taller práctico “Cómo motivar a tus empleados: innovando en liderazgo II”, impartido por Sergio Arranz López (educador Social y coach de EnProceso), quien ya impartió otro taller sobre “Cómo ser mejores jefes”.

La filosofía de esta iniciativa es que las empresas que cuentan con plantillas motivadas son también las que presentan mejores números en la cuenta de resultados. Las personas que tienen una alta motivación suelen rendir más en sus trabajos, aprovechan mejor el tiempo y alcanzan con mayor facilidad los objetivos marcados por la empresa. Esto supone un claro beneficio tanto para la empresa como para el propio empleado.

Con este taller práctico FES pretende facilitar la comprensión de los mecanismos de la motivación en el trabajo y generar herramientas adaptadas a la realidad de los empresarios segovianos para que puedan motivar a su equipo de trabajo. Todo ello desde una perspectiva eminentemente práctica en la que los asistentes participarán de forma activa.

Para este taller, que se celebrará en el salón de actos de la Federación, se han establecido tres turnos de horarios distintos repartidos entre el lunes y martes para facilitar la participación. Al tratarse de una jornada en formato práctico las plazas están limitadas a diez asistentes por turno y será necesario confirmar la asistencia previamente a través del email: innovacion@fessegovia.es o llamando a la FES: 921432212.

La selección de los participantes se realizará por orden de inscripción, teniendo preferencia los asociados a la Federación Empresarial Segoviana, por lo que es necesario que se indique esta circunstancia.

► ECONOMÍA

La Junta reconoce y promociona la figura del emprendedor en Segovia

El profesor de la ESIC Antonio Martín Lacalle y la joven empresaria segoviana María Coco protagonizaron ayer esta primera jornada de fomento del espíritu empresarial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Dos ponentes para celebrar el primer Día del Emprendedor de Castilla y León en Segovia: el profesor de la Escuela de Negocios ESIC, Antonio Martín Lacalle, que intervino con una ponencia sobre “maximizar las ventas en tiempos de crisis”, y la empresaria María Coco Hernando, de Audacia Comunicación, que habló de su experiencia emprendedora.

La Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, a través de la Agencia de Inversiones y Servicios (ADE), organizó ayer esta jornada con el objetivo de fomentar el espíritu empresarial y la cultura emprendedora, así como al desarrollo del tejido empresarial.

El Día del Emprendedor, como iniciativa global de fomento de la creación de empresas, es una de las actuaciones destacadas dentro de la Estrategia Regional de Creación de Empresas de Castilla y León. La principal novedad de esta sexta edición está siendo la celebración, a lo largo del mes de octubre, de jornadas de reconocimiento de los em-



Mesa inaugural de la jornada celebrada en la sede de la Delegación Territorial. / E. A.

prendedores en todas las provincias de la Comunidad.

Con esta jornada se trata de reconocer la labor del empresario y de su contribución al desarrollo económico y al bienestar social y difundir sus experiencias como

guía de futuros emprendedores de la Región. Otro de los objetivos que se pretenden conseguir con este evento, es generar espacios de encuentro entre emprendedores, y entre estos y las instituciones especializadas, así como ofrecer a los

emprendedores todos los servicios y apoyos con los que cuenta para crear y consolidar sus empresas. Con esta iniciativa se contribuye a divulgar y motivar al conjunto de la sociedad el espíritu emprendedor además de facilitar a los futuros y actuales emprendedores el asesoramiento e información necesarios para el desarrollo de su proyecto por parte de las instituciones competentes.

SENSIBILIZACIÓN Las actividades programadas en esta sexta edición del Día del Emprendedor en Castilla y León estaban dirigida principalmente a empresarios y emprendedores de la Comunidad Autónoma, primando la transmisión de los valores de las personas emprendedoras y la necesaria sensibilización para que la idea de que ser empresario se perciba como algo natural y necesario para el desarrollo de la sociedad.

Las jornadas 'Día del Emprendedor' se enmarcan en la iniciativa 'Emprendemos Juntos', promovida por el Ministerio de Industria.

IE Universidad celebrará la semana que viene un Curso de Creación de Empresas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

IE Universidad celebra la próxima semana, los días 24 y 25 de octubre, en su campus de Segovia la tercera edición del Curso de Creación de Empresas en el Entorno Universitario con el objetivo de fomentar la transferencia de conocimiento, la innovación y la creación de empresas entre profesores y alumnos de Castilla y León. El curso responde al compromiso de esta institución académica privada de servir de puente entre la universidad y la empresa y, de forma concreta, inculcar la cultura emprendedora en la región.

Organizado conjuntamente con la Fundación Universidades de Castilla y León, será impartido



La profesora Cristina Cruz.

por las profesoras de IE Cristina Cruz y Rachida Justo, dos expertas de reconocida trayectoria en la formación y orientación de emprendedores capaces de identificar una oportunidad de negocio y ponerla en marcha por su propia iniciativa.

Los alumnos son emprendedores que proceden de las universidades que operan en la región y se presentan de la mano de su propio proyecto empresarial. El curso les ofrece la posibilidad avanzar en el análisis y desarrollo de una idea de empresa hasta llegar a la creación de su propio negocio. El objetivo es identificar el talento emprendedor, estimular la aparición de proyectos viables y facilitar las herramientas de formación y tutorías necesarias para el desarrollo de un análisis de viabilidad de los proyectos.

CONVENIO La actividad se enmarca dentro del Proyecto de Transferencia de Conocimiento Universidad-Empresa (Proyecto T-CUE), en el que IE Universidad participa a través de un convenio firmado con la Fundación Universidades de Castilla y León.

Este proyecto impulsado por la Junta de Castilla y León a través de la Consejería de Educación, en el marco de la estrategia Universidad-Empresa 2008-2011, cuenta

con la participación de las Universidades de Burgos, León, Pontificia de Salamanca, Salamanca, Valladolid, Católica de Ávila, IE Universidad y la Universidad Europea Miguel de Cervantes.

SEGUIMIENTO Y PREMIO Como continuación a este curso, la universidad privada, con el apoyo de la Cátedra Banca Jóvenes Emprendedores, ofrecerá seguimiento a los proyectos participantes, culminando con un premio a la iniciativa más innovadora creada en el entorno universitario.

El acto de apertura de la tercera edición del Curso de Creación de Empresas en el Entorno tendrá lugar el próximo lunes 24 de octubre, a las 10,45 horas, y estará a cargo del vicerrector de Investigación de IE Universidad, Marco Trombetta, y por el jefe del Área de Coordinación en Ciencia y Tecnología de la Oficina del Comisionado para la Ciencia y la Tecnología de la Fundación Universidades de Castilla y León, Jesús María de Andrés Rodríguez-Trelles.

La Fundación Universidades, está presidida por el consejero de Educación, formando parte de su patronato los rectores de las ocho universidades de la Comunidad y representantes de la Consejería de Educación.

RESIDENCIA
“EL FONTAN”
Tel.: 921 46 72 60
 A 5 minutos del **En Espirido**
 centro de Segovia
www.elfontan.es



► RELIGIÓN

La diócesis de Segovia aportó 141.178 euros para las misiones

Un total de 160 segovianos, religiosos y laicos, trabajan en la atención a los más pobres siendo Bolivia, Perú, Venezuela y Filipinas los que tienen un mayor número de misioneros de la provincia

• La Iglesia celebra mañana el tradicional día del Domund, que este año apela a la conciencia de los católicos con la frase evangélica "Así os envío yo".

M.GALINDO / SEGOVIA

Ya no se ven por las calles a grupos de niños con las huchas con la figura de un niño africano o asiático reclamando la buena voluntad de la gente "para el Domund", pero las Obras Misionales Pontificias (OMP) mantienen la fecha del penúltimo domingo de octubre desde hace más de 80 años para apelar a la sensibilidad de los cristianos hacia la labor de los misioneros y misioneras que dedican su vida a los más pobres en las denominadas "tierras de misión".

Este domingo, las parroquias de la provincia dedicarán sus colectas y la liturgia dominical a esta labor capaz no sólo de sostener comunidades en países en vías de desarrollo, sino de extender el mensaje del Evangelio a través del ejemplo de los hombres y las mujeres que han entregado su vida a los desfavorecidos.

Conforme a los datos facilita-



Una religiosa atiende a un grupo de niños en un centro educativo de Hispanoamérica. / OMP

dos por la diócesis de Segovia, el pasado año la generosidad de los católicos segovianos hizo que en esta jornada se recaudaran 88.059 euros, cantidad que unida a las del

resto de jornadas misioneras que tienen lugar a lo largo del año — Clero Nativo, Infancia Misionera o Día de Hispanoamérica— lo aportado al Instituto de Misiones Ex-

tranjeras y la recaudación por la venta de la revista infantil "Gesto" elevaron la cuantía de la aportación de la Iglesia segoviana hasta los 141.178 euros.

Gil Montes: "Los misioneros no son héroes"



Desde este año, el sacerdote segoviano Anastasio Gil Montes es el responsable en España de las Obras Misionales Pontificias, una labor que asume con "la alegría y la responsabilidad de una misión con la que Dios me permite estar más cerca de él a través de los hombres y mujeres que viven este carisma de servicio a los demás".

Gil Montes asegura que la festividad del Domund sirve para reconocer "el trabajo altruista y generoso de los misioneros, que entregan su vida en una misión que simboliza la universalidad de la Iglesia".

En este sentido, asegura que los misioneros "no son espontáneos ni francotiradores, sino que sirven a los

demás a través de una comunidad, lo que da una mayor dimensión a su tarea pastoral y evangelizadora". Por ello, precisa que la labor de la OMP "no pretende suplir el trabajo de cualquiera de las organizaciones y congregaciones que trabajan en tierra de misión, sino coordinar y promover acciones asistenciales y evangelizadoras y canalizar las aportaciones que llegan a través de las distintas diócesis de todo el mundo".

Nacido en Veganzones, Gil Montes asegura que la labor de los misioneros debe ser "mas apoyada que admirada", ya que si bien es cierto que su tarea es "heroica" en muchos casos, emana de una opción de "entrega radical" a Dios a través del Evangelio. Por ello, el direc-

tor de la OMP asegura que el trabajo de los misioneros nace "desde la convicción de que Dios le envía y que el otro le necesita, y se da la paradoja de que los misioneros que vuelven a España después de un tiempo de descanso están deseando regresar a sus lugares de misión". Por otra parte, asegura que el trabajo misionero "abre las puertas a un concepto de iglesia universal como el que hemos experimentado en España con la Jornada Mundial de la Juventud", y recordó que mientras que en Occidente existe una prolongada crisis vocacional, "en África contamos ya con más de 80.000 seminaristas que sin duda paliarán las necesidades pastorales".

Este dinero se suma a las cantidades que se recogen en toda España, que en 2010 superó los 16 millones de euros, y posteriormente se decide la distribución de las ayudas en la asamblea general de las Obras Misionales Pontificias que tiene lugar en Roma.

El dinero sirve para cubrir las necesidades sociales y pastorales de las distintas misiones, que an desde la construcción de iglesias y monasterios hasta la financiación de programas sanitarios o educativos, pasando por la formación de catequistas y misioneros.

UNA AMPLIA NÓMINA La diócesis de Segovia cuenta en la actualidad con 12 sacerdotes que ejercen su ministerio en el servicio a la misión, pero hay otros 148 segovianos pertenecientes a congregaciones religiosas o institutos seculares que llevan a cabo esta tarea en un total de 160 países de América, África, Asia y Europa.

El trabajo de los misioneros segovianos se centra principalmente en el continente americano, donde hay 120 misioneros segovianos, siendo Bolivia (23), Perú (13) y Venezuela (13) los países con más misioneros de la provincia.

► APORTACIONES

► Máxima garantía. El donativo que sale de los bolsillos de los segovianos dirigido a las misiones llega íntegramente a los misioneros y misioneras, ya que la OMP garantiza la llegada de este recurso a través de la Dirección Nacional, que únicamente detrae un diez por ciento de la cantidad total destinada a las misiones para los gastos generados por la administración y para la animación misionera de las comunidades cristianas a través de publicaciones u otras actividades. Los interesados en colaborar pueden domiciliar sus aportaciones o bien realizar transferencias a través de la página web de internet www.domund.org.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre el Domund en la dirección web: www.eladelantado.com

La oficina
Mesón · Restaurante

Ven a disfrutar
de nuestra
cocina
en el mesón
más antiguo de
Segovia

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

LOS MEJORES PRECIOS

Vuestras vacaciones de luna de miel **GRATIS**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

Domingo 23 octubre (a partir de las 13:30 horas)

Espectáculo infantil "D. Fanfarón y su Circo"

COMIDA FAMILIAR

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO

Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79**

adultos: 20 €
niños: 12 €

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

podología,

peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



Todos los domingos con El Adelantado de Segovia
 en tu punto de venta habitual:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

+

SA CA

+

Revista
mia

► CULTURA



Un momento de la firma del convenio entre el presidente de la Diputación e Isaac Sastre. / EL ADELANTADO

La Diputación destina 4.500 euros a la Escuela de Dulzaina

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, y el representante de la Asociación para la Promoción de la Cultura y la Música Tradicional en Segovia, Ju-

lio San Romualdo, suscribieron ayer un convenio de subvención directa, por el que la institución destinará 4.500 euros al mantenimiento de la Escuela de Dulzaina.

Por otro lado, la Diputación ha

suscrito otro convenio con el presidente del Club Blume, Isaac Sastre, para la realización de actividades este año. El convenio establece la aportación de 3.000 euros por parte de la Diputación al club.

PANORAMA

ELECCIONES 20-M

La periodista Irene Lázaro apoya a los candidatos de UPyD al Congreso y Senado en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La periodista y ensayista Irene Lozano, número 4 de Unión, Progreso y Democracia (UPyD) por la lista de Madrid al Congreso de los Diputados, visitó ayer Segovia para apoyar la candidatura segoviana de UPyD.

Irene Lozano dio un paseo por las calles más céntricas de la ciudad, acompañada de los candidatos de UPyD por la pro-

vincia de Segovia, José Luis Santos, para la lista del Congreso de los Diputados, y Félix Sánchez Montesinos, para el Senado.

La escritora, que por la tarde participó en una conferencia sobre la Guerra Civil en el Real Sitio de San Ildefonso, saludó a los ciudadanos con los que se encontró en la calle y atendió sus demandas.



Lázaro, en el centro, junto a los cabezas de lista de UPyD. / A. BENAVENTE

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



Tócala otra vez Sam

Cía: Trasco Producciones

Sábado 29 de octubre • 20:30 horas

Teatro Juan Bravo

adelantado TOCALA al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 28 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



Nueva Barbería Carloni

Cía: Teatro Necesario

Domingo 30 de octubre • 19:00 horas

Teatro Juan Bravo

adelantado CARLONI al 27775

Fecha del sorteo: Viernes 28 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 27 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 comida o cena para dos personas, para el



XII FESTIVAL DE COCINA

JOVEN en Venta Magullo

Teléfono: 921 435 011

adelantado MAGULLO al 27775

Fecha sorteo: 28 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 27 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 27 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 27 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 30 de octubre, a partir de las 13:30 h.



SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 28 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en RESTAURANTE



AQUEDUCTO

envía

Avda. Padre Claret, 2-4

Telf. 921 43 69 12

adelantado AQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 28 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Reale Cartagena

Sábado 5 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - SD Eibar

Domingo 6 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado CINEBOX al 27775

Fecha sorteo: jueves 27 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10
Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@ats.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► CULTURA

“Historias de un karaoke”, en el Teatro Juan Bravo

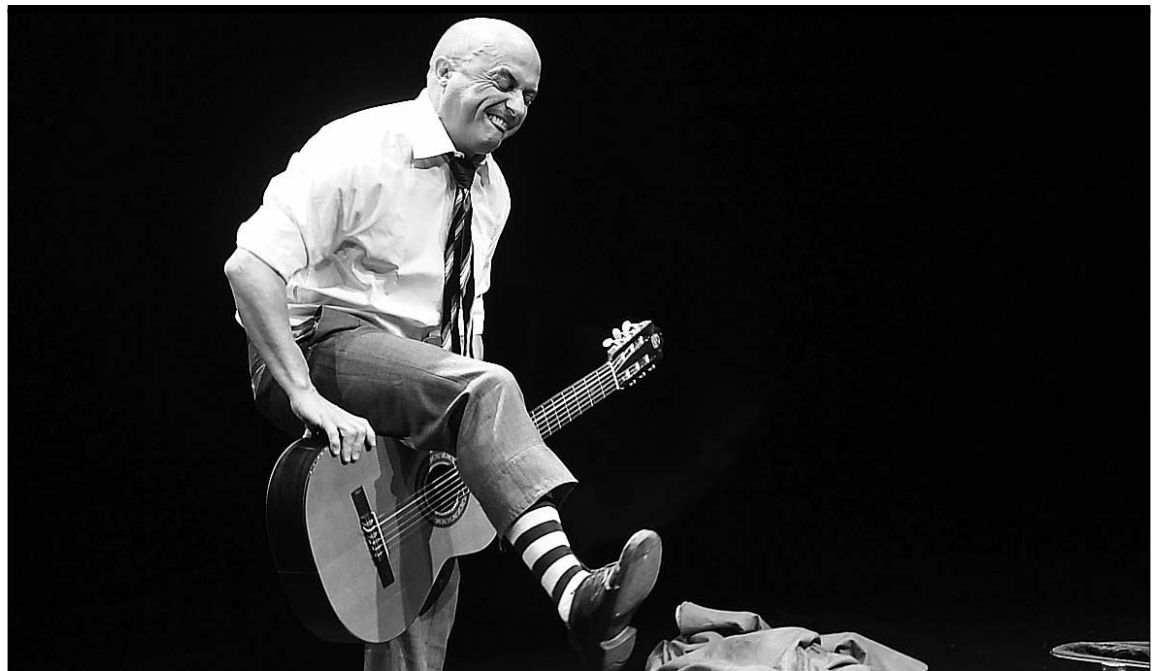
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo ha programado para esta tarde de sábado, a las ocho y media, una representación de “Historia de un karaoke”, un texto de Juan Luis Iborra y Antonio Albert, dirigida por el propio Juan Luis Iborra, que cuenta en el reparto con Juanjo Artero, Elisa Matilla, Ángel Pardo y Pepa Rus.

“Historias de un karaoke” es una comedia de personajes infelices llenos de humor e ironía. Cuatro perdedores comparten destino y canciones en un karaoke de barrio. Un desamor, un divorcio, una tara física y un trauma profesional

marcan las inútiles vidas de dos hombres y dos mujeres incapaces de llevar a buen puerto sus relaciones. Viven por inercia, ya que nada parece mover sus corazones adormecidos... Bueno, nada no: cada uno de ellos posee una canción, un tema que les hace recordar y revivir los únicos momentos felices de sus vidas. El karaoke es una tabla de salvación a la que se aferran antes de dejarse ahogar por el paso del tiempo.

Historias de un karaoke nace del éxito de la obra “Mentiras Incienso y Mirra”, escrita por los mismos autores.



Puro Teatro en la cárcel. La antigua cárcel de Segovia volvió a convertirse ayer en espacio para las artes escénicas. Pepe Viyuela representó su ‘Encerrona’, una reflexión sobre lo cotidiano desde la perspectiva del payaso, en la que el personaje vive la experiencia de haberse quedado atrapado en el escenario. / FOTO: JUAN MARTÍN

■ GRAN PANTALLA

La voz dormida, de Benito Zambrano

Dirección: Benito Zambrano.

Producción: Antonio Pérez Pérez.

Guión: Benito Zambrano e Ignacio del Moral.

Fotografía: Alex Catalán.

Música: Juan Antonio Leyva y Magda Rosa Galbán.

Montaje: Fernando Pardo.

Diseño de producción: Javier Fernández.

Interpretación: Inma Cuesta, María León, Marc Clotet, Daniel Holguín, Ana Wagener, Susi Sánchez, Berta Ojea, Javier Godino.

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

Benito Zambrano se toma su tiempo entre película y película. Desde que debutara en 1999 con “Solas”, una muy grata sorpresa, hasta el estreno ahora de esta reivindicativa “La voz dormida”, sólo ha realizado otro largo, en 2005, “Habana Blues”, que sin estar mal, tampoco me parece una película para el recuerdo.

Basada en la novela homónima de Dulce Chacón, “La voz dor-

mida” enlaza en su temática con “Las 13 rosas”, de Emilio Martínez Lázaro, en cuanto que se ambienta en esos mismos años de posguerra y de brutal represión de los perdedores republicanos. Los intelectuales, políticos y otras gentes importantes, que temían el castigo de Franco, fueron al exilio, pero en España se quedaron las personas de a pie, que en su modestia nunca pensaron que caería sobre ellos tanta persecución, juicios sumarísimos de tribunales militares, ejecuciones, expropiaciones y, en el mejor de los casos, la cárcel a la espera de mejores tiempos.

Habría que decir primero que “La voz dormida” es una película partidista, en el sentido de que toma abiertamente partido por los perdedores del bando republicano. En esta suerte de memoria histórica pasada a imágenes cine-

matográficas, los buenos son los que sufren la represión y los malos son sus represores. Los unos son tratados con calidez y simpatía, son en general bellos, mientras los otros no salen tan favorecidos en la foto, son crueles, despiadados, vengativos...

Con independencia, entonces, de que tales hechos históricos puedan tratarse de modo más o menos objetivo, es fácil imaginar que esta película despertará emociones profundas en los de un lado, pero no será vista con buenos ojos por los del otro, enconándose el problema cuanto más extremas sean las posiciones. Y es difícil sustraerse a este cariz político, pero también es posible ver la historia desde un punto de vista estrictamente humano y gozar, por tanto, de las virtudes narrativas que despliega Benito Zambrano, un hombre que toma partido, pe-

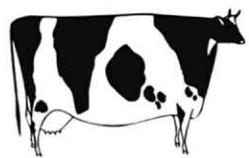
ro también un director que sabe hacer cine maravillosamente.

Creo, pues, que la intención de Benito Zambrano al poner en imágenes la novela de Dulce Chacón, es la de despertar en los espectadores la mayor emotividad, incluso conmovir, porque la historia da ocasión a ello. Y evidentemente lo consigue en algunos casos, especialmente si se está predispuesto a dejarse llevar por la intensa emoción que desprenden determinadas secuencias. Es humano. Zambrano sabe mover oportunamente los resortes, se apoya en unos técnicos que son buenos profesionales y se apoya en una interpretación espléndida, sobre todo en el caso de María León, que recibió la Concha de Plata como mejor actriz en el pasado Festival de San Sebastián.

De la experta mano de Zambrano, María León se hace grande. En

estado de gracia, con su espontaneidad y frescura se gana con facilidad al público, arrastrándole a su terreno de inocente heroína machacada por la injusticia. Es verdad que Zambrano carga las tintas, pero está en su derecho. Como cualquier otro ser humano tiene sus ideas, sus opiniones, su tendencia política... y las expresa a través del arte que maneja: “Mi trabajo es contar mi punto de vista”, dice.

En fin, Zambrano nos ofrece una película en general bien hecha, pero muy potente en su dramatismo y, por consiguiente, muy capaz de llegar al corazón. No es una obra maestra, ni siquiera una película redonda, tiene sus fallos, sus altibajos, pero cumple de sobra con lo que seguramente se había propuesto. “El cine es una gran mentira que tienes que convertir en una gran verdad”, suscribe el propio Benito Zambrano.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14 €

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS
Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS
Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9 €

Raciones

Croquetas caseras **5 €**
Calamares a la romana **5 €**
Tortilla de patata **6 €**
Morcilla a la brasa **6 €**
Chorizo a la brasa **7 €**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**
Paté de ave **6,50 €**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**
Revuelto al gusto **6,25 €**
Ensalada mixta **4,50 €**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**
Ensaladilla rusa **5,90 €**
Lomo ibérico **14,95 €**
Queso de oveja **11 €**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**
Callos **5,95 €**
Morros **5,95 €**
Chipirones a la plancha **7,50 €**
Gazpacho **4,50 €**
Verdel preparado **6,50 €**

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Cámara
Segovia

A vista de pájaro

'Ibercopter' ofrece una experiencia única repleta de sensaciones, creando una impresión privilegiada, la de haber deleitado la vista panorámica más espectacular de la ciudad

La empresa 'Ibercopter' aterriza en Segovia, convirtiendo a la ciudad en la primera de Castilla y León en disponer de un servicio de vuelos turísticos en helicóptero y trabajos aéreos como cobertura de eventos deportivos, sociales, vigilancia y labores de búsqueda

CS / SEGOVIA

Cuando comienza la aventura, segura y fascinante, no tienes más que relajarte y apreciar el contacto permanente con el medio ambiente. Viajar en helicóptero es, sobre todo, sentir; descubrir un mundo de sensaciones y placeres desde las alturas. Cualquier persona puede imaginarse la maravillosa experiencia que supone un vuelo aéreo de este tipo, pero en realidad tener el privilegio de contemplar un anochecer desde lo más alto, percibir a la dama de las catedrales presidiendo el casco antiguo de la capital, al imperioso acueducto hacerse pequeño bajo los pies de uno mismo y la magia del ascenso a las nubes es algo difícil de explicar con palabras. Tan complicado, que las personas que han tenido la suerte de volar en helicóptero no encuentran expresiones para transmitir lo que sintieron.

Por ello, se puede afirmar que 'Ibercopter' ofrece una experiencia única repleta de sensaciones que te embargan, creando un espíritu e impresión común en la que la experiencia particular es una impresión compartida por todos: la de haber deleitado la vista panorámica más espectacular de la ciudad.

Gracias a esta iniciativa empresarial de 'Ibercopter', Segovia es la primera ciudad de Castilla y León y la sexta de España en disponer de un servicio de vuelos turísticos y vistas aéreas, con rutas establecidas y estudiadas para que los pasajeros disfruten al máximo de la capital y de la provincia. La oferta consta de seis vuelos



Un helicóptero de 'Ibercopter', sobrevolando el casco urbano de la ciudad, (izq); Ciro Muñoz, propietario y piloto principal (arriba). / CS.

por Segovia capital, Segovia-San Ildefonso, Segovia- Palacios Reales, Segovia- El Escorial, Castillos de Segovia y una ruta especial a petición del cliente, en la que se personaliza el itinerario.

Además de estos vuelos turísticos 'Ibercopter' realiza numerosos trabajos aéreos como filmación y fotografía aérea en colaboración con productoras de televisión y medios de comunicación; cobertura de eventos deportivos, culturales o sociales; colaboración con las fuerzas y cuerpo de seguridad del estado en labores que comprenden observación, vigilancia y labores de búsqueda, entre otras muchas.

Y a medio camino entre sus dos líneas de trabajo, los vuelos turísticos y los trabajos aéreos "damos un servicio importante para todo tipo de celebraciones como comuniones, aniversarios o bodas. Hay novios que quieren desplazarse de la iglesia al banquete en helicóptero. Otros que quieren aterrizar en el lugar del convite o

simplemente realizar un vuelo el día de su boda. Por lo que contamos con una oferta amplia en función de sus preferencias", explica Ciro Muñoz, propietario y piloto principal de 'Ibercopter'.

"Desde que aterrizamos en Segovia, hemos tenido una acogida positiva, tanto por parte de las autoridades, como de los organismos institucionales y el público en general. Disponemos de una completa flota de helicópteros con el fin de dar un servicio óptimo a los usuarios y una amplia oferta a Segovia. En este sentido, acabamos de firmar un contrato con la Oficina de Turismo de la capital segoviana, que se encuentra ilusionada al ser de las pocas ciudades a nivel nacional que disponen de este servicio y reclamo turístico. Además, entre los próximos futuros proyectos destacar que contaremos con un helicóptero 'VIR', vehículo de intervención rápida, de emergencias, con el que daremos un servicio necesario y beneficioso para la Admi-

nistración Pública, y que a muy corto plazo ofreceremos la posibilidad de obtener la parte teórica de las tres titulaciones de piloto, privado, comercial y de transporte, en Segovia, ya que las prácticas, de momento, se tienen que realizar en el aeropuerto de Cuatro Vientos, en Madrid", añade Muñoz.

Por otro lado hay que resaltar, que la capacidad de combustible del helicóptero da una autonomía suficiente para ir hasta cualquier punto de España, "es decir con el helicóptero que tenemos permanentemente en Segovia, podemos volar a cualquier punto de la geografía española a una altura media de mil pies sobre el terreno, unos 300 metros sobre la superficie terrestre aproximadamente. Se trata del helicóptero más seguro de su categoría siendo idóneo para un transporte de pasajeros rápido y económico así como para la realización de los trabajos aéreos anteriormente mencionados".

La Cámara de Segovia ofrece una jornada gratuita 'Tecnología y productividad personal'

CS / SEGOVIA

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia y la Red de Asesores TIC de Castilla y León organizan una jornada gratuita denominada 'Tecnología y Productividad Personal', el próximo jueves, 27 de Octubre, en horario de 09.00 a 14.30 horas, en el Salón de Actos de la Cámara de Segovia. A través de esta jornada, Alberto Pena, experto en productividad y gestión

personal dará las claves necesarias para llevar a cabo una gestión eficaz de las herramientas tecnológicas de nuestro entorno de trabajo con la finalidad de mejorar la productividad de la empresa.

Conocer los fundamentos y hábitos de la productividad personal, vencer los principales enemigos productivos, adoptar herramientas y hábitos para dominar el correo electrónico, planificar e interpretar

las tareas diarias, priorizando las más relevantes y sabiendo enfrentarse a los mayores ladrones del tiempo como pueden ser interrupciones o llamadas de teléfono, son junto al conocimiento de herramientas y aplicaciones para trabajar de forma *online* las propuestas de dicha jornada.

Además, se realizarán casos prácticos en equipo utilizando herramientas 2.0. Todos los asistentes

recibirán un asesoramiento gratuito sobre el posicionamiento tecnológico de su empresa, incluyendo un análisis DAFO y recomendaciones para mejorar la productividad y el rendimiento de la misma.

Las plazas son limitadas hasta completar aforo y toda persona interesada deberá inscribirse a través de Cámara de Segovia o en segovia.tic@cocicyl.es

BREVES CÁMARA

FORMACIÓN

Destino Alemania 2011

Los participantes del programa 'Destino Alemania 2011' finalizan sus clases en Segovia y afrontan con ilusión la próxima fase decisiva en Alemania. Tras un curso intensivo de cien horas, esta semana se desplazan a Bremen donde compatibilizarán la segunda parte de formación en alemán con la búsqueda intensiva de un puesto de trabajo en Alemania, contando con la orientación y asesoramiento de la Cámara de Segovia y con la esperanza de que el trabajo y el esfuerzo den sus frutos. La segunda edición de 'Destino Alemania' ya está en marcha y tendrá inicio en enero de 2012.

EDIFICIO VICAM

Nueva incorporación

La empresa TTA, 'Tratamientos y Transformaciones Ambientales', formada por dos segovianos Jesús Ayuso y Chus Carabias, y que ofrece servicios de arquitectura y medioambiente se suma al elenco de empresas emprendedoras instaladas en el edificio VICAM, cuya ocupación sobrepasa el 70%, al haberse incorporado también la semana pasada la empresa de helicópteros 'Ibercopter'.

FORMACIÓN

Curso bonificado

Si quieres aprender a tratar con personas conflictivas, interpretar las reacciones ajenas y salir airoso de situaciones delicadas apúntate al curso 'Coaching asistido con caballos'. Las clases teóricas se impartirán 21, 22, 23, 28 y 29 de noviembre en horario de 17.00 a 21.00 horas en la Cámara de Segovia y la clase práctica el 24 de noviembre, de 16.00 a 21.00 horas en el picadero de Espirido 'Yeguada Hnos. de la Fuente Álvarez'.

+ INFO EN 921 43 23 00

LIBRECAM

Formación Software Libre para empresas

LibreCam comienza a implantar el plan de formación en utilidades de Software libre para el mundo de la empresa. Hacer y publicar webs o videoblogs, sustituir el sistema operativo, o aprender a usar libre office son algunas de las interesantes propuestas con las que arranca el centro de referencia del Software libre LibreCam. Consultar acciones concretas y calendario de cursos en la web de la Cámara.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

INTERNACIONALIZACIÓN

Talleres de Internacionalización

Durante tres meses seis empresas estarán tutorizadas para llevar a cabo un plan de internacionalización. Para ello, habrá sesiones presenciales cada quince días y tutoriales una vez a la semana. Más información y condiciones de participación en la Cámara de Comercio de Segovia.

+ INFO EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

CANTIMPALOS

► SOCIEDAD

El Ayuntamiento impulsa la práctica del deporte social entre los vecinos

LOURDES MATARRANZ /
CANTIMPALOS

Mujeres del municipio han comenzado a hacer las inscripciones en el Ayuntamiento de Cantimpalos para entrar a formar parte del grupo de deporte social.

La Diputación Provincial de Segovia, a través del Área de Asuntos Sociales y Deportes y según el convenio de colaboración con la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, llevarán a cabo la campaña denominada deporte social a lo largo de este curso.

Dicha campaña, en colaboración con el Ayuntamiento, pretende llevar a cabo la promoción de la actividad física dirigida a grupos de población, para quienes la práctica deportiva puede tener un valor relevante socialmente. Se impartirá dos horas a la semana y las mujeres podrán participar en estas actividades físicas, mejorarán la motricidad a través de juegos, deportes adaptados, juegos tradicionales etc.

El curso de deporte social tiene una duración de siete meses. Las clases serán impartidas por un monitor titulado, con el asesoramiento de varios técnicos cualificados que supervisarán el cumplimiento de los programas de cada especialidad. En esta ocasión será impartido Beatriz Postigo.

TRESCASAS

MUNICIPAL

El municipio promueve el uso racional del agua con una tasa por tramos

El último pleno aprobó la regulación del servicio de abastecimiento, en base a la normativa autonómica, ya que hasta ahora se cobraba un precio único de 0,15 euros por metro cúbico

J.H. / TRESCASAS

El Ayuntamiento de Trescasas aprobó en el último pleno municipal la modificación de la tasa por suministro de agua, con el objetivo de promover el uso racional del agua, así como para adaptar la tasa a la normativa regional. El alcalde de Trescasas, Pedro Galindo, explicó que hasta ahora se cobraba un precio fijo, 0,15 euros, por metro cúbico, lo que resultaba en algunos casos injusto, ya que el gasto de agua es diferente, dependiendo del tipo de usuario y vivienda. "Por ello, hemos adecuado el servicio a lo que establece la ley y además pretendemos que se conciencien los vecinos de Trescasas de un buen uso del agua", añadió.

La nueva establece cuatro tramos con precios diferentes, en base al gasto total de agua. Así, el primer tramo será hasta los 150 metros cúbicos, con un precio como el actual de 0,15 euros por metro. Aquellos usuarios cuyo gasto oscile entre los 150 y los 220 metros cúbicos, abonarán 0,23 euros por metro cúbico.

Un tercer tramo llega hasta los 320 metros cúbicos, con un coste de 0,30 euros por metro. Y, aquellos vecinos que superen un gasto de 320 metros cúbicos de agua, pagarán 0,60 euros por metro.

El alcalde de Trescasas mani-



Trescasas se abastece del río Cambrones y del Pontón Alto. / EL ADELANTADO

festó que la mayoría de los vecinos no notarán en sus facturas un incremento considerable de la tasa del agua, "ya que un 70 por ciento de los vecinos gasta entre 150 y 200 metros cúbicos de agua; tan solo un 11 por ciento supera los 320 metros cúbicos".

En opinión de Pedro Galindo,

era fundamental aprobar esta modificación de la ordenanza para adecuarla a la ley y garantizar un suministro justo. Trescasas registra en la actualidad 718 habitantes censados, y el municipio nunca ha tenido problemas de falta de agua. La localidad se abastece del río Cambrones y como fuente

complementaria, para los meses de estiaje, del Pontón Alto.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la nueva tasa del agua en Trescasas en www.eladelantado.com

COCA

El Consejo de Agricultura Ecológica regional destaca la importancia del sector

EL ADELANTADO / COCA

El Consejo de Agricultura Ecológica de Castilla y León está realizando una serie de charlas por toda la comunidad, que forman parte de un proyecto de divulgación más amplio en el que también tienen cabida las actuaciones en los centros escolares. El Centro de Capacitación Agraria de Coca acogió una de las charlas, en las que se destaca la importancia que este sector tiene y el papel clave que puede desempeñar en estos momentos difíciles para el campo, como sector emergente que continúa siendo.

Lo más reseñable de estas charlas sin duda son sus asisten-

tes, que lo hacen con un auténtico interés por conocer este modelo de producción y valorar su viabilidad de una forma seria. Es también destacable la colaboración de otros departamentos de la administración, como en este caso ha sido Medio Ambiente a través de su Plan 42, cuyos técnicos están participando activamente con el Consejo.

Quedan aún por realizar otras 11 en distintas localidades de Castilla y León, de las que hay información en todos los organismos relacionados con el mundo agrario. Por mencionar una, la del día 27 en el Centro de Capacitación Agraria de Palencia Granja Viñalta.



Fiesta de los quintos de 1961 de Yanguas. En Yanguas de Eresma se celebró hace unos días la fiesta aniversario de los quintos nacidos en 1961. Comenzó con un pasacalles al son de la dulzaina y el tamboril. Después tuvo lugar una misa y a continuación se inauguró un banco de granito en la entrada de la ermita del Santo Cristo, y se plantó un ciprés. Para celebrarlo se invitó a un refresco a todo el pueblo, reuniéndose después los quintos en una comida. La fiesta se alargó hasta la noche. / FOTO: JOSÉ C. IGLESIAS CUARENTAL

NORDESTE

GANADERÍA

Nuevos ataques de lobos provocan 53 ovejas muertas y trece heridas

UCCL denuncia que los ataques se han producido cuando las reses están en redes en el campo, en naves, e incluso pastando

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La organización agraria UCCL ha denunciado nuevos ataques de lobos en la zona nordeste de la provincia, que han provocado 53 ovejas muertas y 13 heridas. En Condado de Castilnovo murieron 50 ovejas y 13 resultaron heridas. En Santa Marta del Cerro se registraron 7 carneros muertos y 4 heridos; en Duratón 10 ovejas fueron heridas por los lobos el jueves, y al día siguiente se produjo otro ataque con 3 ovejas muertas y 12 heridas.

Desde UCCL explican que cada año por estas fechas aumentan los ataques de lobos, "con el agravante de que a los lobos ya no les

impone la presencia de los pastores o los perros; se da la circunstancia de que atacan a las ovejas que se quedan un poco rezagadas mientras están pastando o, incluso a las que están en la red, aunque haya gente relativamente cerca".

En los ataques de las últimas dos semanas se han contabilizado, según han informado, 61 ovejas muertas y 30 heridas, que al final acaban muriéndose, y que no se tienen en cuenta, como tampoco el estrés que padece el resto del rebaño; en el ataque del domingo en Duruelo el ganadero encontró las ovejas de su rebaño descarriadas en varios grupos en



UCCL denuncia que los ataques se produce, sobre todo, en estas fechas. / EL ADELANTADO

un radio de unos 6 kilómetros a la redonda. "Esto no lo paga nadie, ni lo cubre el seguro, va todo a cuenta del ganadero", afirman.

En su opinión, son ya muchos los ataques de lobos contabilizados en toda Segovia, tanto en la falda de la sierra, como en el resto de la provincia, "ya que ninguna zona se escapa a la presencia de este cánido, cuya población, en los últimos años, ha aumentado alar-

mantemente y sin ningún control, tanto el número de lobos, como los movimientos de las manadas se les ha ido de las manos, y además lo reconocen miembros de la administración y guardas forestales, eso sí, en conversaciones privadas y te dicen que lo negarán en público".

UCCL reclama a la administración que tome cartas en el asunto de una vez por todas, primero con-

trolando el número de animales y los movimientos de las manadas, procurándoles alimento, a fin de que no ataquen el ganado y, si se producen ataques, indemnizar directamente a los ganaderos afectados por las bajas directas y por el lucro cesante de la explotación. "Exigimos una solución urgente a la administración competente en la materia, que continúa lavándose las manos", concluyen.

SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD

El Consejo de la Juventud reclama más reconocimiento de la mujer en el mundo rural

Las asociaciones consideran necesario impulsar una mayor autonomía profesional y reducir la dependencia de las subvenciones

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Representantes de organizaciones juveniles de todo el Estado, expertos y responsables de diferentes administraciones públicas se dieron cita la semana pasada en Valsaín en el Foro de Juventud Rural, organizado por el Consejo de la Juventud de España y el de Castilla y León. El objetivo fundamental de este encuentro fue analizar y debatir sobre la realidad y los retos de los jóvenes en este ámbito y elaborar propuestas que permitan mejorar su situación.

La celebración del Foro coincidió con la conmemoración del Día Internacional de la Mujer Rural. Teniendo en cuenta que más de la mitad de la población de las zonas rurales son mujeres, los asistentes reivindicaron un mayor reconocimiento y protagonismo de éstas como elemento clave en el desarrollo y el fortalecimiento del mundo rural.

El Foro de la Juventud reclamó una mayor promoción de la pequeña y mediana empresa

El empleo fue una de las áreas que más reivindicaciones generó. En términos generales, las asociaciones juveniles consideran necesario impulsar una mayor autonomía profesional y reducir la dependencia generada por las subvenciones. Para ello, reclaman una mayor promoción de la pequeña y mediana empresa y de las cooperativas rurales y la creación de empresas vinculadas a los productos locales y a sectores que puedan generar empleo en el en-

torno rural. Por otra parte, proponen la puesta en marcha de un organismo que pueda cubrir las bajas laborales temporales entre autónomos y el fomento de los incentivos para empresas que contraten a jóvenes vinculados al mundo rural. Asimismo, los participantes en el Foro solicitaron a las comunidades autónomas una mayor coordinación y colaboración para evitar desigualdades y para dinamizar las zonas más deprimidas.

Otro ámbito importante en el que se centraron las propuestas fue el acceso a los servicios. En este sentido, los representantes de las organizaciones juveniles apuestan por un sistema mancomunado que garantice y facilite la representación en órganos superiores y la capacidad de decisión y gestión. Por último, demandaron la cobertura de los servicios básicos diarios.

PROVINCIA

Ismur realizará unas jornadas de recuperación de música tradicional

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Iniciativa Social de Mujeres Rurales (Ismur) junto con la ong Colectivos de Acción Solidaria (CAS), celebrarán unas jornadas de recuperación, promoción y difusión de instrumentos tradicionales dentro del proyecto piloto "De mayor a menor", financiado por el Feader y el MARM.

El objetivo principal de estas jornadas es acercar a la población, tanto adulta como infantil, los instrumentos y melodías tradicionales para generalizar su uso y conocimiento, recuperando unos saberes que se encuentran actualmente en desuso y que forman parte importante de la cultura de nuestros antepasados y de un territorio que es necesario conservar y revalorizar, pudiendo constituir además un medio de vida en unos pueblos cada vez más carentes de oportunidades.

Con dicha finalidad se realizarán talleres dirigidos a niños de 6 a 11 años, a cargo de los Hermanos Ramos, en Sacramenia, Turégano, Gomezserracín y Hontalbi-

lla, que acercarán a los más pequeños a sonidos, ritmos e instrumentos tradicionales donde ellos serán los principales protagonistas construyendo instrumentos, tocándolos y creando melodías.

Además, se celebrará una Jornada Didáctica para adultos y niños, que tendrá lugar el día 5 de noviembre en el centro cultural las Fuentecillas de Gomezserracín. De 17 a 19 horas los niños realizarán talleres de música y danza con los Hermanos Ramos y los adultos podrán disfrutar de un recorrido por la música tradicional de nuestra comunidad a cargo de Alberto Jambrina, para, a continuación, deleitarse grandes y pequeños de 19,30 a 21,30 horas con un recital en torno a los instrumentos tradicionales dirigido por Alberto Jambrina y Pablo Madrid.

Todas aquellas personas interesadas en asistir a las jornadas deben inscribirse llamando a Ismur al teléfono 921 43 54 19 o escribiendo al correo electrónico: ismur@uniondecampesinos.com.

CUÉLLAR

ARTE

Carmen Moreno refleja en su obra la "metamorfosis" de los metales

La sala del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia acoge 25 óleos de la artista, en los que plasma las texturas y colores que la climatología y el tiempo dejan en los objetos

Carmen Moreno muestra en la sala Cronista Herrera de Caja Segovia hasta el 19 de noviembre veinticinco obras que se agrupan bajo el título "Metamorfosis. El ciclo de los elementos".

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
"Metamorfosis. El ciclo de los elementos" es el título de la exposición que hasta el próximo 19 de noviembre acoge la sala del centro cultural Cronista Herrera de Caja Segovia en la villa.

Una exposición en la que a través de 25 obras Moreno intenta reflejar "todas esas texturas que los objetos metálicos van cogiendo cuando se les abandona en el campo, al aire". La autora explicó que "todas esas texturas y cómo se va oxidando y esos colores que tienen y esas formas incluso" es lo que intenta reflejar en sus trabajos.

Moreno manifestó que en especial le interesa el color "esos colores que aparentemente no los ves pero que si te fijas un poquito están ahí".

Óleo, en ocasiones mezclado con arenas para lograr crear texturas, son los materiales empleados para estas obras que muestra en la villa.

Aunque lleva dos décadas pintando ha compaginado esta afición con su trabajo como decora-



La pintora explicó sus obras a los responsables de Caja Segovia y del Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

dora y en una empresa de rehabilitación de edificios. Ahora ya se dedica únicamente a la pintura.

Afincada en Madrid su familia proviene de la localidad segoviana de Basardilla.

En los últimos doce años son numerosas las exposiciones que ha realizado en galerías, centros culturales de Madrid, Toledo, Florencia y Segovia. Así en la provincia ha mostrado su obra en las galerías Zaca y Garajarte de La Granja y en el Teatro Juan Bravo. Su obra

La exposición
puede visitarse
de lunes a sábado
hasta el 19 de
noviembre,
inclusive

ha sido seleccionada en varios concursos y ha obtenido algunos

premios en certámenes de pintura rápida y premios de pintura.

La exposición puede visitarse en el centro Cronista Herrera de lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas hasta el sábado 19 de noviembre, inclusive.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la exposición de Carmen Moreno en www.eladelantado.com

La sala Alfonsa de la Torre acogerá el domingo el cuentacuentos "El monstruo peludo"

N.P. / CUÉLLAR

La sala cultural Alfonsa de la Torre acogerá el domingo a las 19 horas un cuentacuentos con títeres dirigido a niños de 3 a 8 años de edad.

"El monstruo peludo" es el título de este cuentacuentos que correrá a cargo de Títeres Luna Nueva. La actividad se enmarca dentro de los talleres infantiles que Cultura ofrece cada domingo en Alfonsa de la Torre y el coste de la entrada será de dos euros para el mantenimiento de la sala.

Los talleres darán comienzo a las 18.00 horas.

Las actividades de la sala continuarán el próximo fin de semana con la proyección de la película *Gnomeo y Julieta* del 28 al 30 de octubre a las 19.30 horas con un precio de 3 euros.

Ya en noviembre continuará la programación con teatro el 5 de noviembre, cine los días 12 y 13 con la proyección de *El caballero oscuro* actividades infantiles los domingos 6 y 20, actuación de la banda el sábado 19 y cine los días 25, 26 y 27.

SÁBADO 22 OCTUBRE 17:00 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

UNAMI C.P.

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

Recuperando el pasado

En fechas próximas se inaugurará el paso de ronda sobre parte de la restaurada muralla cuellara, la que cerraba la ciudad en su parte más interior y cercana a la fortaleza, el castillo palacio de los Alburquerque, mascarón de proa de la villa en su camino desde Valladolid. La muralla en estos años de restauración ha ido descubriéndose como un tesoro enterrado bajo el gris de los siglos, en la maraña de casas apoyadas y compartidas con la piedra, estaba ahí, ha estado ahí desde hace mil años. Los cuellaranos con el paso de los años nos habíamos acostumbrado a no verla, desde

Con el traje nuevo la muralla nos invita de nuevo a conquistarla, a jugar a defenderla y al disfrutarla nos hace más viejos, más sabios, más niños

que perdió su utilidad como defensa, pasó de intocable a formar parte del día a día, como el saúco del patio o el pilón de la plaza.

Con el traje nuevo la muralla nos invita de nuevo a conquistarla, a jugar a defenderla, y al disfrutarla nos hace más viejos, más sabios, más niños. ¿De cuantos cuellaranos está hecha la muralla?, ¿quién lo sabe?, si sus piedras hablaran,...

Testigo de mil contiendas y avatares, la muralla tiene mucho que ver con nuestra historia, al menos los últimos diez siglos, aunque en su origen algunos historiadores opinan que fue romana, por lo que sin lugar a dudas, recuperando su pasado habremos ganado algo de nuestro futuro.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el 23 de octubre)



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.
· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

|EVANGELIO|

Decálogo ante las próximas elecciones

✚ ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

1º Los católicos y los ciudadanos que quieran actuar responsablemente, antes de apoyar con su voto una u otra propuesta, han de valorar las distintas ofertas políticas, teniendo en cuenta el aprecio que cada partido, cada programa y cada dirigente otorga a la dimensión moral de la vida y a la justificación moral de sus propuestas y programas. La calidad y exigencia moral de los ciudadanos en el ejercicio de su voto es el mejor medio para mantener el vigor y la autenticidad de las instituciones democráticas.

2º Todos los ciudadanos deben recordar que tienen el derecho y el deber de utilizar su sufragio libre para promover el bien común. La Iglesia alaba y tiene como digna de consideración la obra de aquellos que para servicio de los hombres se consagran al bien del Estado y aceptan las cargas de este deber. (cf. GS 75)

3º Los cristianos deben votar en conciencia con su propia fe y sus convicciones morales. Aunque ningún programa político resulta plenamente satisfactorio, no es menos cierto que no todos los programas son iguales. Por eso, aunque pueda haber diversas opciones políticas aceptables para una conciencia cristiana bien formada, es obligado subrayar que la profesión sincera de la fe obliga a tener en cuenta a la hora de votar algunos criterios morales y ciertos objetivos de bien común que no cabe ignorar sin traición grave a la propia conciencia.

4º Dar el voto con libertad y responsabilidad teniendo en cuenta la realidad que estamos viviendo: los parados, los ancia-

nos, los jóvenes que ven su futuro sin esperanza en muchas regiones, el éxodo de los pueblos pequeños agricultores y ganaderos y en la necesidad de proveer servicios sociales, de educación, sanidad, etc.. Y todo en un clima de austeridad y sobre todo sin excesos o despilfarros.

5º Mediante el ejercicio del voto encomendamos a unas instituciones determinadas y a personas concretas la gestión de los asuntos públicos. De esta decisión colectiva dependen aspectos muy importantes de la vida social, familiar y personal, no solamente en el orden económico y material, sino también en el moral. De ahí la gran responsabilidad con la que es preciso ejercer el derecho del voto. El motivo determinante al emitir el voto consiste en elegir aquellos partidos y aquellas personas que ofrezcan más garantías de favorecer realmente el bien común considerado en toda su integridad.

6º La visión cristiana del bien común incluye también aspectos culturales y morales, como son por ejemplo, la protección efectiva de los bienes fundamentales de la persona: el derecho a la vida desde la misma concepción hasta la muerte, la protección del matrimonio y de la familia, la igualdad de oportunidades en el trabajo y en la educación, la libertad de enseñanza y de expresión, la libertad religiosa, la seguridad ciudadana, la contribución a la paz internacional.

7º Los medios de comunicación deben estar al servicio de la sociedad, y en campaña electoral no deberían tomar partido, ni abierta ni encubiertamente, por este o el otro partido. En el servi-

cio a la sociedad, para que pueda elegir conociendo la verdad y aquello que más le convenga, es indispensable que se garanticen la autenticidad de la democracia y la verdadera libertad de los ciudadanos.

8º La manera de actuar los cristianos en la vida pública no puede limitarse al puro cumplimiento de las normas legales. La diferencia entre el orden legal y los criterios morales de la propia conducta obliga a veces a adoptar comportamientos más exigentes o distintos de los requeridos por criterios estrictamente jurídicos. En caso de conflicto hay que obedecer a Dios antes que a los hombres.

9º Es necesaria la colaboración de todas las instituciones de cualquier orden, ponerse de acuerdo en intensificar la educación moral de las personas, muy especialmente de los jóvenes, de manera que la Iglesia, en vez de ser mirada con recelo, sea reconocida, al menos, como una institución capaz de contribuir de manera singular a ese objetivo tan importante para el bien de las personas y de la sociedad entera que es la recta educación moral de la juventud.

10º La vida democrática no dispensa a los ciudadanos de tener en cuenta las exigencias morales en el ordenamiento y desarrollo de las actividades públicas. No puede haber una sociedad libre y próspera sin un patrimonio moral común compartido y respetado. Este patrimonio moral lo reciben las sociedades de su propia historia y se enriquecen sin cesar gracias a las aportaciones de sus hombres e instituciones.

Obispo de Segovia

✚ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero	19,30
	Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00
		20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán, Ntra. Sra. del Carmen y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos
18,00	Nuestra Señora del Carmen

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Iglesia de la Adoración (en los antiguos Franciscanos en la C/ del Sol), Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	San Antonio el Real, Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	17,30
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20:00
19,30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	20,15
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	19,30
		20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Colabora:

902 40 07 07

www.manosunidas.org



La ministra de Medio Ambiente y Medio Rural, Rosa Aguilar (i), durante la reunión mantenida sobre la PAC. / MONDELO (EFE)

La PAC está verde

Uno de los pocos puntos claros es que a España se le asignan unas subvenciones ligeramente inferiores a las percibidas anteriormente

El gran debate será el reparto de los fondos, que puede realizarse a través de las Comunidades, regiones agronómicas o tipos de cultivo

VIDAL MATÉ

Tras la presentación oficial de las propuestas para la reforma de la Política Agrícola Común (PAC) el pasado día 13, los ministros comunitarios del sector mantuvieron el primero de los debates sobre el contenido de la misma.

España, tal como se esperaba, defendió una posición unánime en contra de la que fue concertada entre la Administración Central, el conjunto de las comunidades autónomas, las organizaciones agrarias y las cooperativas agroalimentarias. Todas las partes estuvieron de acuerdo en que se trata de una oferta con un presupuesto escaso, que

no reconoce la diversidad del sector agrario nacional, y rechazaron la declaración de activo como destinatario preferente de las ayudas, la posibilidad de que un país deba cofinanciar más del 50% de las actuaciones en desarrollo rural, y reclamaron mayores y mejores mecanismos para regular los mercados.

La luz verde a la reforma constituirá un largo camino de negociaciones que pueden durar hasta la primavera de 2013. Aunque en el desarrollo de las mismas se puedan lograr acuerdos para mejorar su contenido, la realidad es que los reglamentos que deben entrar en vi-

gor para enero de 2014 no se cerrarán hasta que no se aprueben las perspectivas financieras o presupuestos de la Unión Europea para el período de 2014 a 2020 y, donde si no progresan las circunstancias económicas, el sector agrario se podría encontrar con menos recursos de los asignados. Frente a la posición actual radical-electoralista de la ministra, que el pasado 30 de junio alababa la propuesta financiera por considerarla que mantenía los recursos y que hoy la destesta, en la propia Administración hay una mayoría de expertos que se conformarían con dejar las cosas como están, al igual que hacen los

Gobiernos de Alemania o Francia.

POCAS MODIFICACIONES. El contenido de las propuestas de reforma ya se adelantó en estas páginas en sus puntos más importantes y han sido muy pocas las modificaciones introducidas en esos textos. Globalmente se puede decir, desde la perspectiva financiera, que el proyecto supone una congelación de los recursos para el sector agrario en el conjunto de la UE. En el caso de España hay solo un ligero ajuste a la baja. El eje de la reforma radica en una redistribución de los fondos al sustituir el actual sistema de pagos por derechos históricos, por los rendimientos que tuviera una hectárea entre 2000 a 2002, o por el número de cabezas en ovino, caprino o vacuno, carne para pasar a fijar una ayuda más equilibrada por hectárea. Aunque para el país, el dinero procedente de Bruselas será casi igual al que llega en la actualidad, el cambio de sistema supondrá que unos agricultores verán reducir sus ingresos y que otros los aumenten. Sin embargo, ese ajuste no será tan drástico como denunciaron últimamente las organizaciones agrarias. No va a cobrar lo mismo una hectárea de erial que una de regadío, ni todos los cultivos por igual. La UE asigna a cada país un sobre nacional. En una segunda fase del proceso, ese presupuesto se debe asignar por regiones, pero que no tienen por qué ser comunidades autónomas. Se puede entender por región, a esos efectos, el cultivo de regadío, una comarca agronómica, junto a una división institucional o administrativa. El Ejecutivo comunitario deja, además, a cada nación una gran libertad para esa redistribución de la partida nacional, y ése será en los próximos meses el gran debate nacional.

El objetivo es que esa redistribución sea justa y equilibrada y que no se beneficien hectáreas improductivas, secarrales, etc. frente a superficies féculas con fuertes inversiones. El país hoy cobra ayudas en función de un total de casi 17 millones de derechos de pago, y con el nuevo mecanismo se pueden considerar hasta 24 millones de hectáreas susceptibles de subvenciones adjudicando un derecho por hectárea. Ajustar ambas cifras será un problema a pactar entre políticos y

sector. De la propuesta oficial de reforma, se pueden destacar, entre otros, los siguientes puntos:

En materia presupuestaria, Bruselas congela la partida en 435,6 millones, 317,2 para pagos directos y mercados, 101 para desarrollo rural y 17,1 millones en varios fondos de apoyo. En el caso de España, la asignación para 2014 de 4.935 millones de euros para pagos directos a los que se suman otros 330 millones entre ayudas para el algodón y para Canarias frente a los 5.520 millones que llegaron en 2011 como pagos directos, junto a otros 500 millones como medidas de mercados. No hay pues una gran rebaja global.

Por otro lado, la UE quiere que los destinatarios prioritarios de las ayudas sean los agricultores activos. No existía una definición como tal para esta figura. La Comisión ha definido finalmente de esa manera a las personas físicas o jurídicas

donde los ingresos por ayudas PAC superen el 5% del total de sus ingresos. Pero, igualmente se considera de esa manera a todos los agricultores que desarrollan su actividad. Serán, además, catalogados como tales a aquellos cu-

yas ayudas no superen los 5.000 euros.

En otro de los apartados se recoge que para cobrar el 30% de la ayuda, Bruselas quiere imponer una serie de exigencias como la diversificación de cultivos en una explotación donde la principal supere el 70% del territorio y al menos dos cultivos más con un mínimo del 5%. Se propone mantener praderas, y que el 7% se destinen a fines medioambientales, barbecho, etc. El país lo rechaza de plano. Hay zonas de casi monocultivo como viñedo, donde eso no se puede cumplir y se considera que el sector ya cumple con una serie de exigencias medioambientales.

En cuanto al ahorro, la UE da la opción de eliminar pagos inferiores a una hectárea o de 100 euros ampliable hasta los 300 para España. Se mantiene la no aplicación de la modulación a pagos por debajo de los 5.000 euros, y el recorte del 20% entre 150.000 y 200.000 euros, del 40% entre los 200.000 y los 250.000 euros, del 70% entre 250.000 y 300.000, y del 100% para abonos superiores a los 300.000 euros descontando pagos, cotizaciones y contratación a trabajadores.

El objetivo es que la redistribución sea equilibrada, y que no se beneficien secarrales frente a superficies con fuertes inversiones



Seguro Multirriesgo del Hogar

Sentir su hogar bien protegido: ¿A que sabe bien?



CAJA RURAL



Los trabajadores de Lauki se concentraron a las puertas de la empresa para protestar contra los recortes. / ICAL

► SECTOR LÁCTEO

Concentración ante las puertas de Lauki Valladolid para pedir un plan de futuro para la empresa

La plantilla reivindica la mediación de la Junta de Castilla y León para lograr un proyecto que garantice el empleo en el grupo

ICAL / VALLADOLID

Un grupo de trabajadores de la plantilla de Lauki en Valladolid volvió a concentrarse ayer a las puertas de la factoría para frenar la deslocalización de su producción.

La plantilla pretende denunciar la problemática en las empresas de Valladolid, Peñafiel y Zamora. Para ello, ha reivindicado la mediación de la Junta ante la falta

de "un plan de futuro que garantice el empleo en el grupo.

Lactalis, propietaria de las marcas Puleva, Ram, Castillo, President y Lauki, pretende, según los sindicatos, deslocalizar la mitad de la producción de la planta de Valladolid.

Además, UGT se mostró este jueves "pesimista" tras la reunión mantenida con el responsable de Recursos Humanos en el que la

empresa concretó un plan de salidas de doce trabajadores de Industrias Lácteas Vallisoletanas, Lauki, con tres despidos directos, tres bajas voluntarias y otras seis más, entre prejubilaciones y traslados.

También, criticaron que la dirección de la empresa no presentara un Plan de Viabilidad que garantice la actividad de la empresa en Valladolid.

Buena cosecha de vino en El Bierzo

ICAL / VALLADOLID

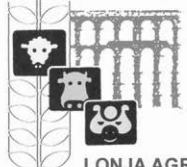
La vendimia en la comarca de El Bierzo cumplió las expectativas con más de 20,3 millones de kilos de uva recogida a través de los 2.634 viticultores adscritos y controlada por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen (DO) Bierzo. La variedad más representativa es la Mencía con 13,1 millones, seguida del Jerez con tres

millones, Godello con 746.414 kilos, Garnacha tintorera con 288.204 kilos, Doña Blanca con 273.693 y Malvasía con 8.317 kilos.

El presidente de la DO Bierzo, Alfonso Arias, destacó que ha sido una campaña excepcional, especialmente en cuanto a la cantidad y que la calidad "lógicamente" lo irán demostrando los vinos "en el correr del año". Así, subrayó que

ya los primeros mostos muestran "aromas impresionantes". "Creo que van a ser unos vinos de guarda muy buenos", opinó.

La vendimia comenzó el pasado 28 de agosto con unas condiciones meteorológicas muy buenas permitiendo la consecución de una muy buena maduración de la uva y un excelente estado sanitario.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS**, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847**.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 20 DE OCTUBRE				
PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,22	0,00	1,22	203
Normal	1,21	0,00	1,21	201
Graso +120 Kgs	1,26	-0,01	1,25	208
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,49	0,00	1,49	248
Cerdas desvieje extra	0,63	0,02	0,65	108
Cerda desvieje primera	0,55	0,02	0,57	95
Tipo Canal II	1,54	0,00	1,54	256
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	36,50	0,50	37,00	6142
Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.	30,50	0,50	31,00	5146
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	30,00	0,00	30,00	4992
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	24,00	0,00	24,00	3993
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	27,00	0,00	27,00	4492
COMENTARIO: Los cerdos repiten en una semana de tránsito, no así los grasos que con mayor oferta y algo de más de peso retocan su precio a la baja. Las cerdas desvieje, influidas por los mercados alemán y francés, suben sus cotizaciones. Los lechones suben sus precios debido a que las exportaciones de carne de cerdo que continúan firmes. Los cochinillos repiten precio en un mercado estabilizado.				
VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,91	0,06	3,97	661
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,86	0,06	3,92	652
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,78	0,06	3,84	639
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,45	0,06	3,51	584
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,81	0,06	3,87	644
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,71	0,06	3,77	627
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,65	0,06	3,71	617
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,38	0,06	3,44	572
Vacas extra -U-	2,83	0,03	2,86	476
Vacas primera -R-	2,42	0,03	2,45	408
Vacas segunda -O-	1,96	0,03	1,99	331
Terneras pienso extra	4,11	0,06	4,17	694
Terneras pienso primera	3,95	0,06	4,01	667
Terneras pienso segunda	3,78	0,06	3,84	639
Ternero cruce charolés macho	2,77	0,03	2,80	466
Ternero cruce charolés hembras	2,42	0,03	2,45	408
Ternero del país	2,18	0,03	2,21	368
COMENTARIO: Las exportaciones a países árabes son las que permiten nuevas subidas ya que el consumo a nivel nacional se mantiene en números muy bajos. Además ayuda a estas subidas que las existencias en campo son escasas.				
OVINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,48	0,15	6,63	1100,58
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,2	0,15	6,35	1057
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,25	0,15	5,40	898
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,15	0,10	4,25	707
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,5	0,05	3,55	591
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,35	0,05	3,40	566
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,15	0,05	3,20	532
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,8	0,05	2,85	474
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,00	0,60	100
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58
COMENTARIO: Fuertes subidas para los corderos. Las pocas existencias de ganado son el motivo principal de estas subidas ya que se pagan algunos lechales por encima del precio de lonja. Y es que estamos empezando a ver las consecuencias del descenso de la cabaña ganadera en nuestra zona.				
CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	186,5	-0,50	186,00	30,95
Trigo pienso 72 kg/Hl.	191,5	-0,50	191,00	31,78
Centeno	177,5	-0,50	177,00	29,45
COMENTARIO: Mercado estable del precio de los cereales, a pesar este reajuste a la baja en Segovia, esto está motivado por la caída del precio de otras materias primas para la elaboración de piensos y por la escasa demanda ya que la cabaña ganadera desciende con fuerza en estos últimos meses.				



NUEVO PERIODO
HASTA EL
31
OCTUBRE
PROMOCIONAL

Ahora al contratar su Seguro Multirriesgo del Hogar, llévase gratis este juego de café.*

Y si contrata además el **Seguro de Vida RuralProtección**, se lleva también esta magnífica cafetera Nespresso.

Seguro Multirriesgo del Hogar



*más información en tu oficina de Caja Rural

> www.ruralvia.com

GRAN VARIEDAD DE EQUIPOS LÁSER Y SISTEMAS DE LUZ PULSADA

El láser pisa fuerte

DESDE SUS INICIOS Y CADA VEZ MÁS, EN LA ACTUALIDAD LA DEPILACIÓN CON LÁSER CONTINÚA IMPONIÉNDOSE COMO UN MÉTODO DE DEPILACIÓN PERMANENTE, EFICAZ, CON BUENOS RESULTADOS Y MUY DEMANDADO POR EL PÚBLICO



El láser de Diodo es uno de los más utilizados por sus óptimos resultados. / ICAL

SARA SUÁREZ

Dentro de la depilación existen dos grandes rangos diferentes pero con el mismo objetivo, la eliminación del vello. Por un lado, está la luz pulsada, método más conocido comunmente como fotodepilación, que emite una luz policromática en distintas direcciones. Es menos doloroso pero requiere de más sesiones que el láser. Por otro lado, hay una amplia variedad de láseres, que emiten una luz monocromática en una misma dirección, por lo que es un método más agresivo, doloroso y efectivo por lo que requiere de menos sesiones.

Desde sus inicios a la actualidad "la depilación con láser está pisando fuerte y continúa imponiéndose como un método de depilación permanente cada vez más conocido y demandado por el público español, gracias a sus óptimos resultados", explica Manuel Valcárcel Fernández, de 'DepilAcción'.

[“”]

El láser emite una luz monocromática en una misma dirección, por lo que es más agresivo y doloroso pero requiere de menos sesiones

El funcionamiento de los láseres logran una depilación permanente al estar diseñados de manera que calientan el folículo piloso a temperaturas cercanas a los 100°C, con lo que inducen a la destrucción del mismo, sin causar daños en la piel.

"Para lograr que la depilación sea permanente, debemos destruir las células pluripotenciales encargadas de regenerar el folículo. La cantidad de sesiones necesarias depende de la respuesta individual de cada cual, aunque en general se suelen requerir entre cuatro y seis sesiones para conseguir una erradicación del

90% del pelo", añade Valcárcel.

Las zonas que mejor responden a este tratamiento estético son ingles, axilas y areolas que necesitan alrededor de cuatro sesiones para comprobar sus óptimos resultados.

[“”]

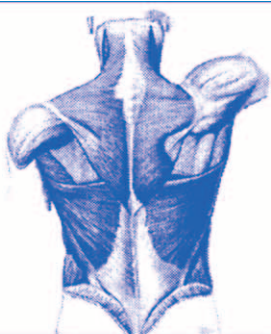
Para conseguir una erradicación del 90% del pelo se suelen requerir de cuatro a seis sesiones, aunque depende de la respuesta individual de cada persona

Por otro lado, hay que recordar que entre una sesión y otra es recomendable y necesario dejar un periodo de dos a tres meses dependiendo de la zona en la que se está llevando a cabo dicho tratamiento. Pues éste es el tiempo necesario para que la mayoría de folículos de pelo que han quedado en reposo después del tratamiento con láser entren en un nuevo ciclo de crecimiento.

LÁSER DE DIODO En el mercado existen múltiples variedades de láseres, compuestos en una gran variedad de equipos de láser y sistemas de luz pulsada que se orientan a la depilación permanente. Sin embargo no todos tienen la misma eficacia.

"Uno de los más utilizados es el láser de diodo LightSheer aprobado por la FDA americana, — Food and Drug Administration—, al haberse convertido en uno de los láseres para depilación permanente más eficaz de los que hay actualmente en el mercado. En algunas de las revistas médicas más prestigiosas publican que este láser tiene resultados cuarenta por ciento más eficaces que cualquier otro, siendo además muy adecuado para el tratamiento de las pieles mediterráneas", añade Valcárcel de 'DepilAcción'.

**CENTRO DE MASAJES
Y REFLEXOLOGÍA
ROBERTO**



**Artritis
Artrosis
Cervicales
Ciática
Lumbalgia
Esguinces
Tendinitis**

**Tirones
Calambres
Desgarros Musculares
Cabinas Individuales
Tratamientos Personalizados
Especialistas en
Dolores de Espalda
Osteopatía Estructural y Visceral**

C/ del Parque, 20 Valverde del Majano (Segovia)

CITA PREVIA Telf.: 646 50 81 99

REJUVENECER, ELIMINAR MANCHAS, REAFIRMAR CONTORNOS, RELLENAR ARRUGAS Y ACLARAR EL TONO DE PIEL

Cosmética natural de última generación

SARA SUÁREZ VELASCO

Los tratamientos y técnicas de belleza han proliferado de forma vertiginosa en el mercado como respuesta al incremento de la importancia de estar bien, sentirse a gusto con uno mismo, tener un cuerpo diez o convertirse en un 'metrosexual'. Entre los métodos más novedosos destaca la incorporación de una cosmética celular de última generación denominada 'Secretos del Agua', tanto para tratamientos faciales como corporales.

"Es la primera cosmética que transmite información celular a través del agua, ya que éste es el componente principal de todos los productos, por lo que otorga una excelente sensación de piel hidratada de forma natural. Es ideal para todo tipo de pieles pero sobre todo, para sensibles y para aquellas personas con problemas de piel, pues encuentran un alia-

do es sus componentes: activos botánicos en alta concentración, componentes biodegradables que no dañan el medio ambiente, libre de sustancias de origen animal y ensayos con animales", explica Ana Toledo, directora de 'Ana Clínica de Quiroterapias'.

[]

Entre los métodos más novedosos destaca una cosmética celular de última generación, 'Secretos del Agua'

Por otro lado, si lo que necesita es una técnica antiedad y cien por cien natural con el fin de borrar los signos de envejecimiento y redensificar la piel en profundidad 'Endermolift' es la más apropiada ya

que ofrece resultados inmediatos dando un efecto de luminosidad, *lifting* natural y antifatiga.

"Los resultados de esta técnica se acumulan en cada sesión para rellenar las arrugas, reafirmar los contornos y aclarar el tono de piel. El complemento ideal para este tratamiento es la cosmética natural de última generación que rejuvenece, elimina las manchas y es la solución ideal para pieles reactivas a cualquier tratamiento", añade Toledo.

Por otro lado y, respecto a la imagen personal existen tratamientos que culpen el cuerpo, mejoran la celulitis, la flacidez y las arrugas de expresión. Algunos de los más clásicos son los masajes antiestrés, de cuello y espalda, piernas cansadas, reflexología podal, presoterapia, drenaje linfático, manual o técnicas de reeducación postural entre otros muchos.

Incluso las uñas se une a la in-



novación, con la última tecnología en esmalte de uñas y una manicura de larga duración. 'Shellac' se aplica como si fuera un esmalte, dura co-

mo un gel, se quita en unos cuantos minutos sin necesidad de limar y en menos de catorce días los resultados son de un brillo impecable.

DEPILACCION®
DEPILACIÓN LÁSER DIODO
&
ESTÉTICA

Descubre Tu Belleza

PIERNAS COMPLETAS 149 € sesión

MEDIAS PIERNAS 99 € sesión

C/ José Zorrilla, 58 local, 40002 Segovia.

Tel.: 921 435 274

www.depilacion.es



LA REFLEXOLOGÍA, TÉCNICA COMPLEMENTARIA AL TRATAMIENTO MÉDICO

Una terapia totalmente natural

CADA VEZ MÁS LOS MÉDICOS RECOMIENDAN LA REFLEXOLOGÍA COMO MÉTODO COMPLEMENTARIO, POR LO QUE SI UN PACIENTE SE ENCUENTRA BAJO SUPERVISIÓN MÉDICA DEBERÁ CONTINUAR CON ESTE TRATAMIENTO Y EL NATURAL A LA VEZ



Roberto García Herranz, durante una sesión de reflexología en su clínica. / ICAL

[]

El objetivo terapéutico de la reflexología puede ser eliminar tensiones, hacer desaparecer toxinas de la circulación o síntomas orgánicos y mandar impulsos nerviosos reflejo de la superficie al interior del órgano

SARA SUÁREZ

El gran impulsor de la reflexología, terapia zonal totalmente natural, fue el Doctor William Fitzgerald, graduado en medicina en la especialidad de otorrinolaringología en el año 1895 en los Estados Unidos de América. Durante años, este doctor se dedicó, junto a otros doctores de la época, en su departamento del hospital, a observar como sus pacientes habían comprimido ciertos puntos de su cuerpo antes de someterse a una operación. Logrando de esta manera un cierto alivio del dolor, durante y después de dicha intervención de cirugía.

De este modo, comenzaron a aplicar presiones en ciertas zonas de los dedos de las manos y los pies produciendo un efecto analgésico en otras zonas del cuerpo humano. Poco a poco, comprobó que el pie es una zona más sensible que las manos y comenzó a relacionar puntos sensibles con la anatomía del cuerpo y a relacio-

narlos con otros órganos del cuerpo.

Numerosos estudios han corroborado los óptimos resultados de la reflexología, Pero por otro lado hay que tener en cuenta que esta técnica no sustituye al tratamiento médico. Si un paciente se encuentra bajo supervisión médica, deberá continuar con este tratamiento y complementarlo con la terapia natural.

Por otro lado, también hay que destacar que por regla general el tratamiento reflejo puede llevar mucho tiempo, por lo que tanto el paciente como el terapeuta deben estar en contacto directo, para esperar y observar los cambios que se van produciendo. En el caso de que tras cuatro o seis semanas, el paciente no encuentre ninguna mejoría el tratamiento se interrumpirá y será derivado a otra terapia. Para conocer estos y otros detalles sobre la reflexología, conversamos con Roberto García Herranz, experto en reflexología.

— **¿Cuál es su principal he-**

rramienta para desarrollar su trabajo?

— Las manos, sobre todo el dedo pulgar, pues con ellas aplico un masaje al paciente para estimular los puntos y las áreas reflejas normalizando las funciones corporales.

— **¿Qué reacciones puede experimentar el paciente de esta terapia natural, aún un poco desconocida?**

— Sudor en las manos o en los pies. Sensaciones de frío o calor. Somnolencias o bienestar. Son los síntomas más típicos y comunes aunque se pueden dar otros ya que cada paciente experimenta de forma diferente.

— **¿Qué tipos de pacientes acuden a tratarse?**

— Pueden tratarse todas las personas sin excepción alguna. Ya que pueden beneficiarse desde un recién nacido a un anciano.

— **¿Cuál es el objetivo terapéutico del masaje?**

— Como bien dices terapéuti-

co. Es decir, eliminar tensiones, hacer desaparecer las toxinas de la circulación, eliminar síntomas orgánicos y mandar impulsos nerviosos reflejo que irán de la superficie al interior del órgano.

— **¿Cuánto dura cada sesión?**

— Las sesiones en los niños son suaves, ya que las estructuras no se han formado completamente por lo que la duración oscila entre los diez y veinte minutos. En los adultos suelen durar de quince a veinte minutos en cada pie, dependiendo de las zonas a tratar. Las sesiones se adaptan a cada paciente. La duración de las sesiones de los ancianos son similares a las de los niños, que vienen tanto recién nacidos como con meses. En ocasiones, cuando requieren un tratamiento específico vienen por recomendación médica de los pediatras.

— **¿Utiliza alguna otra terapia alternativa?**

— La reflexología es un trabajo tan físico, mental como espiritual

que lo alterno con masajes y osteopatía visceral y sacro-craneal, porque me ayudan tanto a mí como a los pacientes.

— **¿Cuáles son las patologías más frecuentes?**

— Se tratan cefaleas, migrañas, dolores de espalda, cuello y zona lumbar, gracias al mapa del pie que creó el doctor Fitzgerald, donde hay una relación con todos los órganos del cuerpo.

— **¿Usa algún tipo de técnica?**

— Lo más importante de la manipulación son las movilizaciones y desbloques. Técnicas específicas que sirven para relajar al paciente, produciendo una satisfacción y mejora de la circulación sanguínea. También se usan manipulaciones concretas que se realizan con el pulgar. Aunque en ciertas áreas se hacen con el resto de dedos. La fricción, presión, rotación y apoyo son algunas de las técnicas más usadas al principio del masaje para preparar el pie y el término de éste para que el paciente quede descansado.



**secretos
del agua™**

REJUVENECIMIENTO DE ÚLTIMA GENERACIÓN EXCLUSIVO EN:



C/ Los Almendros, 1 | 40002 Segovia | 921 43 52 98 | 608 26 47 75
info@quirotapias.es | www.quirotapias.es

Nueva línea de créditos para transportistas

■ La Consejería de Fomento y Medio Ambiente e Iberaval ofrecen una nueva línea de préstamos bonificados de hasta 200.000 para transportistas con una amortización a 60 meses.



OPINIÓN

«No es justo que su obra excepcional duerma en los sótanos de la indiferencia»

ERNESTO ESCAPA

► EDUCACIÓN

Burgos, León y Valladolid obtienen el Campus de Excelencia regional

Cinco millones. Las tres instituciones académicas de la Comunidad recibirán del Gobierno central cinco millones de euros para la realización del proyecto

Contenidos. El Proyecto CEI-E3 abarca la formación, la investigación y la transferencia tecnológica en evolución humana, el envejecimiento y la ecomovilidad

ICAL / VALLADOLID

El proyecto 'Triangular E3. Los horizontes del Hombre' presentado por las universidades de Burgos, León y Valladolid al Campus de Excelencia Internacional fue reconocido ayer por el Ministerio de Educación con la calificación de Campus de Excelencia Internacional, en el ámbito regional europeo, y recibirá un préstamo a la Comunidad Autónoma de cinco millones de euros. El Ministerio reconoce con la calificación de Campus de Excelencia Internacional en el ámbito regional 'Ceir-2011' a aquellos proyectos que «debido a su alto potencial, una vez llevados a la práctica, para alcanzar el nivel de excelencia que les permita constituir un referente en el ámbito regional europeo».

El Proyecto CEI-E3, con el lema 'Los horizontes del hombre', es resultado de la alianza de las tres universidades en torno a la formación, la investigación y la transferencia tecnológica sobre áreas de conocimiento como la evolución humana, el envejecimiento y la ecomovilidad, y competía con otros siete propuestas universitarias por obtener la calificación de Campus de Excelencia Internacional (CEI).

La financiación de esos proyectos (75 millones de euros) se realizará con la participación de las comunidades autónomas donde se encuentran radicados los campus seleccionados. Para ello, el Ministerio de Educación concederá un



El consejero Juan José Mateos (2 i) y Juan Vicente Herrera (c), con los rectores de las universidades de la región. / J.L. (ICAL)

préstamo a dichas autonomías, que éstas, a su vez, convertirán en ayudas que se destinarán a financiar la puesta en práctica de los proyectos. Este año, según lo establecido en la Disposición Adicional cuadragésima la Ley 39/2010, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2011, se recabará la preceptiva autorización del Mi-

nisterio de Economía y Hacienda con carácter previo a la suscripción de los convenios con comunidades autónomas que incumplan el objetivo de estabilidad presupuestaria.

Hasta 32 proyectos de agregación (13 nuevos) concurrieron inicialmente a esta tercera convocatoria del Programa Campus de Ex-

celencia Internacional. Una Comisión Técnica formada por expertos evaluó las propuestas y seleccionó ocho de ellas que ayer hicieron públicos sus proyectos de agregación y conversión, junto con otros nueve que dieron cuenta de los resultados logrados desde el año 2009 en que obtuvieron el calificativo de CEI.

Mateos anima a ir a por la distinción de Internacional en otras ediciones

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Educación, Juan José Mateos, se marcó como reto trabajar para conseguir en próximas convocatorias que el Campus de Excelencia Internacional, de ámbito regional, liderado por las universidades de Burgos, León y Valladolid con el proyecto 'Triangular E3. Los horizontes del Hombre', consiga el reconocimiento máximo en próximas convocatorias. De todas formas, destacó que ya las cuatro instituciones académicas públicas cuentan el reconocimiento, aunque en diferente grado. «Castilla y León hoy se presenta con cuatro universidades con sus campus de Excelencia», remarcó.

ÓSCAR LÓPEZ. Por su parte, el secretario regional del PSOE, Óscar López, consideró que es una «excelente noticia» para las universidades el reconocimiento por parte del Ministerio de Educación. Además, indicó que supone un «respaldo muy importante» para la universidad pública de la Comunidad.

ALFONSO MURILLO / RECTOR DE LA UBU

«Podremos conocer más sobre evolución humana»

El rector de la Universidad de Burgos (UBU), Alfonso Murillo, consideró la distinción «un gran logro». Murillo estimó que es «el resultado de un compromiso y una alianza» entre las tres universidades.

Así, defendió que es una «oportunidad única para mandar a la sociedad un mensaje inequívoco de nuestra vocación universitaria para avanzar en el co-

nocimiento más profundo de la evolución humana, mejorando el modo de envejecer y mirando al futuro a través de la ecomovilidad con el objetivo de conseguir un planeta más sostenible».

En su opinión, el Campus Triangular E3 representa «una oportunidad única de proyectar el campus burgalés hacia el exterior para atraer a los mejores estudiantes e investigadores».

JOSÉ ÁNGEL HERMIDA / RECTOR DE LA ULE

«Es prioritaria la Escuela de Doctorado»

El rector de la Universidad de León (ULE), José Ángel Hermida, expresó su satisfacción por la consecución del Campus de Excelencia del proyecto 'Triangular E3. Los horizontes del hombre', y consideró que el apoyo «decidido» del Ejecutivo autonómico en esta iniciativa ha resultado «definitivo» para su concesión y ha permitido mostrar una imagen «de unidad»

Entre las primeras actuaciones que se llevarán a cabo una vez concedida esta denominación, Hermida entendió que resulta «prioritaria» la Escuela de Doctorado, ya que el Doctorado requiere en la actualidad de «grandes remodelaciones». Luego será el turno para crear el Centro Multidisciplinar de I+D+i abierta, lo que se conoce como los 'Living-Lab'.

MARCOS SACRISTÁN / RECTOR DE LA UVA

«Un premio a la unidad de las tres universidades»

El rector de la Universidad de Valladolid, Marcos Sacristán, también mostró su satisfacción por el reconocimiento. Asimismo, avanzó que dos de los proyectos que se pondrán en marcha dentro de esta iniciativa serán una escuela de posgrado y un programa piloto de compra pública de tecnología.

«Sinceramente, me alegro por la Universidad de Valladolid y por Valladolid,

pero sobre todo por esa unidad que hemos conseguido con las universidades de Burgos y León para ofrecer un proyecto que abarca aspectos de investigación, de docencia y de transferencia del conocimiento que, aprovechando sinergias de los grupos de las tres universidades, puedan llevarnos a cumplir los objetivos del Campus de Excelencia Internacional», aseveró.

CONOCE A TUS PARLAMENTARIOS

Juan J. Sanz Vitorio
Viceportavoz PP



Juan José Sanz Vitorio nació en Segovia en 1960. Su vida profesional ha girado en torno a la gestión y administración de empresas privadas, aunque desde joven inició la actividad política en la provincia segoviana.

Entre los años 1991 y 1995 fue concejal del Ayuntamiento de El Espinar, donde posteriormente ocupó el cargo de alcalde entre 1995 y 2003. Asimismo, desde 1995 fue diputado provincial y portavoz del Grupo Popular en la Diputación.

A partir del año 2000 se incorporó a la política regional como procurador de las Cortes de Castilla y León, donde lleva más de una década y donde ha ocupado diversos cargos de responsabilidad dentro del grupo parlamentario. Entre 2003 y 2007 fue portavoz adjunto y a partir de ese año hasta la actualidad es viceportavoz de los populares.

Asimismo, ocupa el cargo de vicesecretario provincial del PP en Segovia y coordinador regional de

Ana Redondo

Viceportavoz PSOE



Ana Redondo (Valladolid, 1966) es doctora en Derecho Constitucional y profesora titular de Derecho Constitucional de la Universidad de Valladolid. La viceportavoz socialista es miembro del equipo jurídico del Instituto de Estudios para América Latina, dependiente de la Universidad Complutense de Madrid; y vocal del Foro XXI del FIIAP del Ministerio de Administraciones Públicas para sus relaciones con América Latina.

Redondo, casada y con dos hijas, es procuradora por Valladolid en las Cortes regionales desde 2007. A partir del 13 de marzo de 2008 fue viceportavoz del Grupo Parlamentario socialista y posteriormente se convirtió en portavoz ante la salida de Villalba.

En el partido ha sido secretaria de Educación en Ejecutiva Regional del PSOE de Castilla y León y actualmente es la secretaria de Coordinación Parlamentaria del PSOE de Castilla y León.

Las Cortes comparten sus recursos de forma más eficiente



Fachada del edificio de las Cortes de Castilla y León. / ICAL

Cooperación. Red_Parlamenta, liderada por Castilla y León, País Vasco y Cataluña, da un paso más en la colaboración legislativa

SPC / VALLADOLID

Compartir los recursos de una manera más eficiente, fácil y sencilla. Ese es la base con la que nació Red_Parlamenta, un proyecto liderado por Castilla y León, País Vasco y Cataluña que permite dar un paso más en la cooperación entre Asambleas Legislativas. Gracias a este portal de intercambio de información, que comparten 16 instituciones, se pueden consultar los asuntos que se tramitan en otras cámaras, enriqueciendo así la labor parlamentaria. El próximo paso, que los ciudadanos también puedan beneficiarse de sus contenidos.

Su utilización es sencilla. Con tan sólo un click un procurador de Castilla y León puede conocer, por ejemplo, iniciativas que están tratando en otros parlamentos autonómicos sin necesidad de tener que entrar en su web específica. En definitiva, conseguir más y mejor información en menos tiempo.

El sello de este proyecto es del servicio de Documentación, Biblioteca y Archivo de las Cortes

de Castilla y León. Su jefe, Mariví Juliá Dallo, cuenta que la idea nació en verano de 2009, durante unas jornadas sobre documentación. Allí, tras destacar la necesidad de poner un servicio de información común entre los parlamentos, los profesionales de Castilla y León, junto a los del País Vasco y Cataluña, comenzaron a poner en marcha el engranaje necesario para diseñar un prototipo.

Jornadas. La Cámara autonómica acoge el 10 y 11 de noviembre unas jornadas para explicar los entresijos de esta iniciativa

po. Meses después nació este portal, al que enseguida su sumaron la mayoría de los parlamentos autonómicos. El pasado 8 de marzo de 2011 los presidentes de las cámaras autonómicas firmaron, en el seno de la Coprepa, el convenio por el que se creaba Red_Parlamenta, la red de cooperación en el ámbito de la documentación e información parlamentaria.

Muchas y diversas opciones son las que un procurador se puede encontrar en este portal, diseñado para sumar información entre las cámaras regionales, facilitar su trabajo y, en definitiva, permitir que su labor sea mejor y más precisa.

Mariví Juliá destaca sus diversos contenidos, entre los que se encuentran el acceso a los buscadores de tramitación parlamen-



¿Qué es...?

Red_Parlamenta



Red_Parlamenta es un proyecto liderado por Castilla y León, País Vasco y Cataluña sobre cooperación entre asambleas legislativas. Con este proyecto, las instituciones dispondrán de un portal que facilitará la consulta rápida y el apoyo documental. Entre sus diversos contenidos se encuentra el acceso a los buscadores de tramitación parlamentaria y a sus boletines diarios de sesiones, la creación de un espacio común de revistas, el intercambio de antecedentes legislativos para la tramitación de las iniciativas o

el acceso a las bases bibliográficas. De esta forma, la iniciativa permitirá dar un paso más en la cooperación entre Asambleas Legislativas, ya que se podrán consultar los asuntos que se tramitan en otros Parlamentos de España, enriqueciendo así la labor de las cámaras autonómicas. Asimismo, la sede del Parlamento autonómico acogerá unas jornadas sobre Red_Parlamenta, en las que participarán representantes de las Asambleas Legislativas de España y de Europa.

La falta del Presupuesto 2012 en plazo volverá a centrar el próximo pleno

La sesión plenaria, que será el 25 y 26 de octubre, debatirá y votará el proyecto de ley de reforma de la Ley de Cooperativas

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista de las Cortes de Castilla y León, Óscar López, incidirá en su pregunta de control al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en los motivos para incumplir el Estatuto de Autonomía al no presentar el presupuesto para 2012 antes del 15 de octubre. Ambos debatirán este asunto en el próximo pleno de las Cortes que tendrá lugar el 25 y 26 de octubre.

La falta de presupuesto cerró la pasada sesión plenaria con un encendido debate entre los portavoces socialista, Óscar López, y popular, Carlos Fernández Carriedo. Los grupos de la oposición pidieron un pleno monográfico de presupuestos, que no será convocado tal y como se ha presentado la iniciativa. Los presupuestos están en el guión con dos preguntas de procuradores socialistas que preguntan por los recortes en Sanidad y Economía y Empleo en las cuentas de 2012. Los socialistas han advertido que irán «hasta el final» para que se den las explicaciones y se debata en las Cortes de Castilla y León sobre las cuentas autonómicas.

Por su parte, el portavoz del Grupo Mixto, José María González (IU), ha elegido las indemnizaciones a directivos de las cajas para su cara a cara con el presidente. «Va a exigir responsabilidades civiles y penales contra los consejos de administración de las cajas castellano y leonesas», requerirá el parlamentario.

La financiación a las medidas de la Agenda de la Población en 2012, las razones para no ha-



Un momento del debate del anterior plenos celebrado en las Cortes. / ICAL

IU elige las indemnizaciones a directivos de las cajas para su cara a cara con Herrera

cer público el plan de reequilibrio, las actuaciones ante los cierres de la empresa LM Wind Power, la inversión total en el nuevo hospital de Burgos o la situación del plan de inversiones de las universidades conforman el bloque de las preguntas de los procuradores socialistas a los miembros de la Junta.

El parlamentario de Izquierda Unida también preguntará por la gestión en los incendios, tras el último en León donde fa-

llecó un brigadista, mientras que el procurador de UPL se interesa si la Junta va a fusionar las universidades conforme al 'Campus de Excelencia Internacionales'.

Para el segundo día de la sesión, el 26 de octubre, se reserva el debate y votación del proyecto de ley que reforma la ley de Cooperativas de Castilla y León, así como las proposiciones no de ley. Tres las presentará el Grupo Parlamentario Socialista y en ellas instarán a la Junta a realizar actuaciones para la conservación del lobo en la Comunidad, a presentar el plan regional de cuidados paliativos con y la mayor prontitud posible sobre la firma de acuerdos marcos con las entidades locales.

El Grupo Popular presentará dos en las que se opondrán a la propuesta de reforma de la PAC y en la que pedirán que el Gobierno convoque el Consejo de Política Fiscal y Financiera.

taria y a sus boletines y diarios de sesiones, un espacio común de revistas, el intercambio de antecedentes legislativos para la tramitación de iniciativas y el acceso a las bases bibliográficas.

A todo esto se añade otra pestaña sobre el principio de subsidiariedad, en el que se puede consultar la normativa básica, conocer cómo se regula la comisión, etc. Otra de las diversas novedades de las que dispone este portal es una zona de información común para las Asambleas Legislativas, un tablón de anuncios y de consultas cuyos contenidos se trasladan después a una zona histórica para que se puede consultar cualquier duda.

El próximo paso es que los ciudadanos puedan acceder a este portal. «La mayor parte de la información está en las webs de cada parlamento autonómico, pero una de nuestras aspiraciones es que las personas puedan acceder a esa información de una forma más sencilla, a través de la Red Parlamentaria. Queremos que se abra a la gente».

JORNADAS. Sin embargo, no se quieren quedar aquí. Con el ánimo de seguir avanzando en este proyecto y aprovechando la celebración de la I Asamblea de Administradores prevista en el con-

[]
Mariví Juliá
Jefe del servicio de Documentación, Biblioteca y Archivo
«Eficacia y sencillez es lo que buscamos. Ideas que se puedan sumar a otras para aprovechar informaciones»

venio el parlamento anfitrión, las Cortes de Castilla y León, ha organizado las jornadas *Información y documentación en red: retos y pautas de futuro para los Parlamentos*, que tendrán lugar el próximo 10 y 11 de noviembre.

En ella participarán procuradores, profesionales y personal universitario, entre otros, que se nutrirán de experiencias de diferente ámbitos, comunitario, nacional y europeo. Así, tras el discurso de inauguración de la presidenta de las Cortes, Josefa García Cirac, dará una ponencia Christine Welles, jefe de los Servicios de Información del Parlamento de Hamburgo, que tratará el sistema de información común de los Länder Alemanes.

Después le tocará el turno a la jefe de servicio de Proceso Técnico y Difusión del Departamento

de Documentación Autonómica del Senado, con una ponencia que llevará por título *Redes de información y documentación en España*.

La tercera y última ponencia tendrá lugar al día siguiente y correrá a cargo de Teresa Frontán Fernández, de la Red Europe Direct de la Comisión Europea. Bajo el título *Una Europa sin fronteras: las redes de información y documentación* hablará sobre el mecanismo de interconexión de Europa.

Estas jornadas se completarán con un interesante taller práctico impartido por José Carlos Álvarez Celada, webmáster de Red Parlamentaria, en el que todos podrán conocer cómo funciona este portal y ver los pequeños problemas para barajar formas con las que poder solucionarlos.

Agenda SEMANAL

Castilla y León

LUNES, 24 DE OCTUBRE

Comisión de Presidencia

1 El Grupo Parlamentario Socialista presentará tres preguntas con respuesta oral sobre las medidas urgentes y concretas que tiene previsto llevar a cabo la Junta para luchar contra la despoblación en la provincia de Zamora, en Vitigudino y en Ciudad Rodrigo (ambas en Salamanca). Durante esta comisión también se ratificará la designación de los miembros de la



ponencia encargada de elaborar el informe sobre el control de la aplicación del principio de subsidiariedad en los proyectos de acto legislativo de la UE. Después se elaborará el dictamen.

Comisión de Cultura y Turismo

2 Más tarde, a las 12.00 horas, las Cortes de Castilla y León celebrarán una Comisión de Cultura y Turismo. Dentro de ella el Grupo Parlamentario Socialista presentará cuatro proposiciones no de ley (PNL). En la primera, presentada por María Agudiez y Francisco Javier



Muñoz Expósito, instarán a la Junta a que adopte medidas para convertir los locales del Estado Municipal de La Albuera (Gimnástica Segoviana) en sede de las distintas federaciones de deportes. En la segunda, Francisco Ramos, Julio López y María Sirina Martín tratarán la reconstrucción de la casa del pintor Juan Manuel Díaz Caneja. Asimismo, Juan Luis Cepeda, Fernando Pablos, Ana María Muñoz de la Peña y María Rosario Gómez del Pulgar presentarán una PNL instando a la Junta a preservar los retablos de la Iglesia de la Degollación de San Juan, en Puebla de Yeltes (Salamanca) y otra relativa a la musealización para celebrar los 500 años de finalización de la Catedral Nueva de Sa-

► EMPRESAS

Norma solicita el concurso de acreedores para 600 trabajadores en San Leonardo

ICAL / SORIA

El Consejo de Administración de Puertas Norma de San Leonardo de Yagüe solicitó ayer en el Juzgado Mercantil de Soria el Concurso Voluntario de Acreedores, un procedimiento judicial que persigue la gestión de sus deudas y compromisos con terceros ante la insolvencia actual de la compañía. La decisión de la factoría tiene lugar después del informe del director de reestructuración, y tras constatar la imposibilidad de incrementar las ventas y reducir los costes de la industria.

«La dramática situación económica del sector de fabricación de puertas de madera, como consecuencia de la caída de la construcción, es una de las principales causas de los problemas de Puertas Norma», indica la firma.

Por su parte, la corporación municipal de San Leonardo de Yagüe (Soria) puso en duda que la dirección intente buscar «una solución viable» para el futuro de la factoría. Los representantes locales critican que la empresa no haya sido capaz de «plantear una solución al problema de los terrenos», de titularidad municipal. Recuerdan desde el Consistorio soriano que nunca se ha cobrado «el arrendamiento» y muestran su solidaridad con los trabajadores afectados.

► EN SU FACEBOOK

Un concejal del PSOE escribe que «sería feliz si se muriese el Rey»

ICAL / VALLADOLID

El PP de Medina del Campo (Valladolid) exigió ayer la dimisión «inmediata» del concejal del PSOE en el Ayuntamiento de la localidad José María Magro por asegurar en su perfil de la red social Facebook: «hoy acaba ETA, si mañana dicen que se ha muerto el Rey sería completamente feliz». «Esta afirmación descalifica por sí sola a quien la realiza por su ataque directo a nuestros valores constitucionales y democráticos, además de ir contra la propia dignidad del primero de los españoles», afirma el PP.

Este tipo de manifestaciones, añade, «son mucho más graves e inaceptables» por venir de un representante público. «La falta de valores, de respeto, de ética personal y política hacen pensar que este concejal no puede seguir representando a los medinenses», concluye.

► APERTURA DEL AÑO JUDICIAL

Concepción pide al próximo Gobierno que «diseñe» una nueva Justicia

El fiscal Superior de la Comunidad, Martín Granizo, dice que la llegada de la crisis también afecta a este departamento al frenar el incremento previsto de los efectivos

• El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León rinde homenaje a los tres magistrados a los que se les impuso la Cruz San Raimundo de Peñafort.

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción, pidió al gobierno que salga de las urnas el 20 de noviembre, «con independencia del partido que gane» las elecciones y teniendo en cuenta la situación de crisis, que aunque no traiga los medios materiales y humanos necesarios, se afronte al menos «un nuevo diseño de la Administración de Justicia».

«Estamos viviendo con una del siglo pasado y verdaderamente precisamos una maquinaria acorde con los tiempos que vivimos», precisó. Así lo expuso ayer instantes antes de comenzar el acto de apertura del Año Judicial, que tuvo lugar en la sede del Palacio de Justicia de Valladolid.

Concepción dedicó buena parte de su intervención a rendir homenaje a los tres magistrados a los que esta mañana se les impuso la Cruz San Raimundo de Peñafort. Se trata del presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Valladolid, Antonio Fonseca, la presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Burgos, Concha García, y el presidente de la Audiencia de Burgos, Miguel Carreras, que recibieron con orgullo y emoción esta distinción.

Por último, se refirió a la necesaria mejora de la administración de justicia y su modernización. «Quiero creer, por mi natural optimismo, que llegará el tiempo en que los viejos problemas de la Administración de Justicia encuentren solución y hago votos para



De Santiago-Juárez (i), María José Salgueiro y José Luis Concepción, en el acto de la apertura del Año Judicial. / M.C. (ICAL)

[]

José Luis Concepción
Presidente del TSJCyL

«Llegará el tiempo en que los viejos problemas de la Administración encuentren solución»

[]

Manuel Martín Granizo
Fiscal Superior

«Confío en que se lleven a cabo las buenas ideas del proyecto de Ley de Enjuiciamiento Criminal»

que esta etapa difícil que se abrirá de aquí a poco sirva, si no para solventar los que precisen de un remedio económico, sí al menos para realizar un diseño moderno y valiente de la organización judicial en España», concluyó.

Por su parte, el fiscal Superior

de la Comunidad, Manuel Martín Granizo, quien agradeció la ampliación de la planta del Ministerio Fiscal, que desde enero de 2011 cuenta con tres fiscales lo que «aseguraré una mejor prestación del servicio público», reconoció que las «perspectivas» de la institución

para este año judicial «no son las mejores» porque se frena el incremento de los efectivos como consecuencia de la llegada de la crisis a la administración de justicia. «Se deja sentir, de momento no con la disminución, sino con la reducción de los incrementos, que se producirán en menor medida de la inicialmente prevista», indicó.

REIVINDICACIONES. Además, pidió que se lleven a cabo algunas de las «buenas ideas» que contiene el proyecto de Ley de Enjuiciamiento Criminal que ha visto la luz pero que no seguirá su trámite tras haberse disuelto el Parlamento. Así, se refirió a la atribución al fiscal de la dirección de la investigación penal y la dirección efectiva de la Policía Judicial, la racionalización de la actividad de la acusación particular y de la acusación popular para que ninguna otra autoridad pública pueda ejercerla.

De Santiago-Juárez reitera que no aceptará un traspaso «insuficiente»

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, insistió ayer en que Castilla y León sí quiere las competencias de justicia, pero remarcó que no aceptará unas competencias «insuficientes». Así lo señaló De Santiago-Juárez durante la apertura del Año Judicial en Castilla y León donde el presidente del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad (TSJCyL), José Luis Concepción demandó al Gobierno y a la Junta que se pusieran

de acuerdo para transferir esta materia.

«Nosotros hemos demostrado que sí que queremos las competencias de Justicia porque además es una competencia estatutaria», afirmó De Santiago-Juárez, para recordar que durante el mes de julio remitió una carta al Ministerio de Justicia para pedir que se agilizaran las negociaciones «para intentar culminar con éxito las transferencias».

Precisamente, el titular de la Consejería de la Presidencia

señaló que a principios de octubre se recibió respuesta en la que el ministro, Francisco Caamaño, donde informaba de que era mejor posponer el calendario de negociaciones para el traspaso hasta pasado el 20 de noviembre, fecha en la que se celebrarán las Elecciones Generales.

Concepción insistió en que Gobierno regional y central deben ponerse de acuerdo en el proceso de transferencia de las competencias de Justicia, en el que, dijo, «por desgracia no interviene» el órgano

que preside. «Que se pongan de acuerdo de una vez por todas por el bien del ciudadano», sentenció Concepción.

MIGUEL ALEJO. Por su parte, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, que también estuvo presente en el acto, recordó que el Gobierno de España «sigue trabajando» para mejorar las infraestructuras, la modernización de la Justicia y la dotación de personal para que se produzca esta transferencia.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA
PÉREZ DE
COSSÍO

La mirada del águila

Uno de los alicientes de moverse por Castilla y León en este otoño soleado es la facilidad para adornar la escapada con espléndidos tesoros naturales, succulentos homenajes gastronómicos, pueblos encantadores e incluso inesperados lujos artísticos. Como el que supone encontrar en Béjar el legado en olvido del escultor Mateo Hernández (1884-1949), una de las escasas aportaciones



A pesar de su prestigio internacional, la obra de Mateo

Hernández siempre ha sido mal conocida en España

esenciales al arte contemporáneo que uno puede disfrutar sin salir de Castilla y León.

Mateo Hernández había abandonado Béjar en 1906, con la herida de marido burlado, y después de algunos fracasos salmantinos, palia-

dos apenas por el interés hacia su obra de Unamuno, se instaló en París. Atrás dejaba una adolescencia de torerillo, una juventud de cantero con los granitos de la sierra, bastantes vejaciones y una hija dudosa. Los primeros años en París sobrevivió gracias al apoyo de su compañera de siempre, la maestra Fernande Car-

ton, tallando adoquines robados. El reconocimiento le llegará en 1925, al obtener con su Pantera negra de Java, hoy en el museo Metropolitano de Nueva York, el gran premio de escultura de la exposición internacional de Artes Decorativas. De esa misma fecha es la espectacular Bañista, que nos deslumbra en Béjar, esculpida en una pieza de granito coral sobrante del mausoleo parisino de Napoleón. En 1928 alcanzó el honor de una exposición individual en el Louvre.

Su legado fue objeto del desprecio oficial y apenas el meritorio museo periférico de Béjar hace justicia a su memoria. Con todo, conviene recordar que en el verano de 1993 unos jóvenes de allí se vieron obligados a perpetrar un hurto simbólico de la pieza Cabras de Córcega, para llamar la atención sobre el abandono de la colección. La exposición del cincuentenario de su muerte ofreció la primicia de su obra pictórica, ausente de las colecciones oficiales. Pero tampoco sirvió para adecentar el lamentable destino del legado artístico de Mateo Hernández, sometido todavía hoy al criterio de los necios. No es justo que su obra excepcional duerma en los sótanos de la indiferencia, después de haber sufrido sangrantes maltratos, como el que hizo saltar por los aires en una pira funcionaria de embalajes su majestuoso Autorretrato. Más bien resulta idiota.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



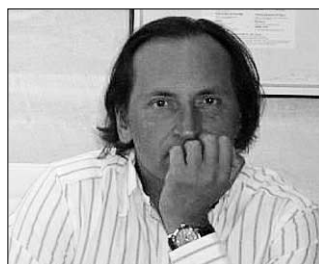
DESDE MI BUHARDILLA ÁNGEL F. FERMOSELLE

Hace pocos días, un trabajador de 58 años salió de su casa, a las 3.00 a.m., con la intención de comenzar el trabajo diario en su taxi. Cogió en un mal momento una carretera de circunvalación y, de pronto, le embistió otro conductor con el que chocó frontalmente. El taxista, que viajaba en un vehículo modesto, falleció al instante. Al conductor kamikaze no le ocurrió nada importante, ya que los airbags de su coche le salvaron, y solo sufrió heridas leves.

El homicida iba bebido; de hecho cuadruplicaba la tasa de alcoholemia permitida. Además, había conducido cinco kilómetros por dirección contraria, desatendiendo las instrucciones de la Guardia Civil, que le instaban a abandonar la vía equivocada por la que circulaba. Tan borracho estaba que se quedó dormido, con el cadáver del taxista no muy lejos, mientras los agentes intentaban tomarle declaración después del accidente.

«Cuando Pedro salió a su ventana/no sabía mi amor, no sabía/que la luz de esa clara mañana/era luz de último día», escribió el cantautor Silvio Rodríguez en Causas y Azares. Uno nunca sabe cuál será el últi-

La última luz



mo amanecer que podrá contemplar. Quizá sea mucho mejor así.

Muamar el Gadafi tampoco sabía cuando moriría, pero algún indicio, seguro, tenía. Con los aviones de la OTAN bombardeando los lugares donde se escondía y el Ejército rebelde buscándole por todos los rincones del país, resultaba obvio que en algún momento, más antes que después, llegaría su último día.

Lo que tal vez no esperaba es que sus úl-

timas horas las pasara escondido en un desagüe, estropeando convenientemente de este modo su espeluznante biografía de líder duro y despiadado para convertirlo en algo mucho más cercano a lo que era: un cobarde desalmado que tiranizó a su pueblo y que, para nuestra desgracia, mientras lo hacía supo convertirse en amigo de Occidente.

Es evidente que a todos nos llegará esa luz, la del último día. Cuando llegue, ojalá que no nos encuentre en una alcantarilla, escondidos, después de una larga vida escribiendo con una letra torcida y malvada los cruentos destinos de millones de personas, como le ha ocurrido al dictador libio.

Si hay que cambiar la piel del cuerpo por la del alma, si existe, ojalá que solamente ocurra cuando hayamos cumplido aquella misión que nos fue encomendada al nacer, esa por la que hemos venido al mundo. Merece la pena vivir la vida con toda la intensidad, aspirando a ser todo lo que podemos ser, a la espera de ese inesperado último segundo cubiertos por la luz del último día.

@afermoselle

Rastrojos

Como me decía el tío Ambrosio, un pastor de Zamarramala, pueblo de Segovia, donde un día al año las mujeres mandan algo más que los restantes. Mira majo, los políticos son como las pjaras de cerdos, con perdón de quien considere tiene que perdonarme, la que no está en el rastrojo está gruñendo. Y no le des más vueltas al chusco que si es del día anterior está duro por todos lados.

Y hablando de chuscos, de rastrojos, y de estómagos agradecidos, cada vez que sale a la luz el aire con los que algunos se abanicen utilizando los dineros públicos, a uno se le sale la leche hasta por los colmillos, que es por donde se le salía a aquel padre de familia que entendió al medico que las fiebres que padecía su hija era porque tenía un ovario cepillado. Luego resultó que no se había enterado del asunto, a lo que se refería el doctor era a que se la habían cepillado uno o varios.

Bueno pues aquí se nos está pasando la garlopa, no a varios, sino a todo el pueblo ese tan sabio, tan llano y sencillo al que aluden los políticos en sus campañas electorales. El pueblo es sabio, dicen los de la izquierda y sabe que si viene la derecha, todas las conquistas sociales adquiridas con esfuerzo y heroís-



Aquí se nos está pasando la garlopa, no a varios, sino a todo el pueblo ese tan sabio, al que aluden los políticos en sus campañas

mo se derrumbaran en unos recortes que convertirán a los pobres en esclavos de las clases privilegiadas. La derecha, modosita ella, por aquello de que no se piense que Franco se la aparece por las noches para darla el parte, insiste en el que aumentar los impuestos para manguonear con ellos y dar de mamar con lo recaudado a todos quienes pierden el culo por un pesebre en el que acomodar la nulidad de sus facultades y valores, lo único que proporciona es desempleo, deuda pública y unas colas de ciudadanos en los comedores de Cáritas que como organización católica merece el desprecio de cualquier progre. Los sindicatos de dar de comer nada, solo dan curso/s a los fondos que reciben.

¡Qué ignorancia genera, una sociedad anestesiada y desinformada! Aquí ni cristo se aclara; quizás por eso han querido restarle protagonismo. Lo que si merece devoción son las visas oro, los coches oficiales y el llenar la andorga. Falta pijamas de rayas y una repulsa civil hacia un secuestro nada democrático.

MAITE PAGAZAURTUNDUA
PRESIDENTA DE LA FUNDACIÓN
VÍCTIMAS DEL TERRORISMO

«No les es eficaz matar y quieren buscar la victoria política, el triunfo de su estrategia, la impunidad con respecto a su tanta crueldad y la impunidad para sus presos»



EULÁLIA LLUCH
HIJA DE ERNEST LUCH,
POLÍTICO ASESINADO EN 2000

«Hay que tener mucha calma y tranquilidad. Los profesionales deberán resolver esta situación porque las víctimas no somos objetivas»

FIN DE LA BARBARIE TERRORISTA

EL DÍA DESPUÉS



Un operario borra una pintada a favor de ETA en una calle de la localidad vizcaína de Guernica, tras el anuncio del «cese de la actividad armada». / REUTERS

Objetivo: la disolución de ETA

El 'lehendakari' anuncia que se reunirá de inmediato con todos los partidos políticos vascos, organizaciones sociales y víctimas del terrorismo para analizar el futuro tras el comunicado

• El líder del PP en el País Vasco, Antonio Basagoiti, defiende la necesidad de que 'populares' y socialistas «vayan de la mano con un acuerdo» para lograr la desaparición de la banda.

AGENCIAS / MADRID-BILBAO

Sin urgencias y con prudencia y tranquilidad es como el *lehendakari* Patxi López aseguró ayer que hay que poner fin al terrorismo. Palabras que fueron repetidas por la mayor parte de los dirigentes que, por una vez, se olvidaron de las siglas políticas para lanzar un mensaje, con cierta euforia contenida, pero basado en la cautela, la unión y el diálogo.

El líder del Ejecutivo vasco, por ejemplo, indicó que hablará con todas las formaciones, incluida la Izquierda *Abertzale*, para abrir una nueva época en el País Vasco. En esta ronda de contactos, López subrayó que contará con todos los partidos vascos, *exlehendakaris*, organizaciones sociales y víctimas del terrorismo, para analizar la situación generada con el cese definitivo de la «actividad armada» de ETA. Asimismo, se reafirmó en el

decálogo de medidas para la convivencia que presentó el pasado 29 de septiembre en el Parlamento y en el que se incluía el acercamiento de presos a Euskadi si con ello se ayuda a la paz.

El socialista no quiso olvidar a las víctimas de esta organización, cuya memoria y recuerdo «está flotando en el nuevo aire de Euskadi». Según el dirigente, «el fin del terrorismo es la ofrenda» que puede presentarse ante «los familiares de las víctimas de la barbarie».

Por su parte, el presidente del

PP del País Vasco, Antonio Basagoiti, defendió que las dos grandes formaciones políticas deben «ir de la mano con un acuerdo» para llegar a la «disolución completa» de ETA sin importar quién se «cuelgue la medalla», en un momento en el que apuesta por la unión y la prudencia.

Respecto a si cree que se trate del final definitivo de la banda terrorista, el *popular* indicó que han anunciado que «bajan la persiana para siempre», pero enfatizó en que hay que «seguir trabajando

para cerrar el negocio, que nadie lo vuelva a abrir y para cambiar los cimientos».

Pese a considerar que la decisión de la banda armada es una «buena noticia», Basagoiti reconoció que ahora toca actuar de manera que «no haya jamás marcha atrás y ni ellos, ni otros puedan intentar ese camino».

Mientras, el portavoz del Gobierno, José Blanco, insistió en que «ha ganado la democracia y ha vencido la valentía», pero recordó que «permanece el dolor de las víctimas por lo que es a todas ellas a quienes nos sentimos más unidos que nunca, como sólo puede unir el espanto, para siempre».

En cuanto al futuro, el socialista se escudó en que las acciones que vayan a tomar ahora dependerán del Ejecutivo que surja de las elecciones del 20 de noviembre, que tendrá que «gestionar el nuevo tiempo». Por eso, Moncloa confirmó que deja en manos de su sucesor la posible ronda de contactos con los partidos y las negociaciones sobre el futuro de los presos de la organización armada. Blanco mantuvo que «el Estado de Derecho va a seguir funcionando» y que el Gobierno trabajará «para seguir avanzando».

La izquierda 'abertzale' aclara que el cese de la violencia no acaba con el «conflicto»

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

La izquierda *abertzale* advirtió ayer de que la «decisión histórica» del cese definitivo de la violencia «no supone el cierre del conflicto político», por lo que abogó por iniciar un diálogo para lograr un «acuerdo» sobre «el reconocimiento de la nación vasca y el derecho a decidir».

Las «causas principales» de dicho «conflicto» residen, según la organización radical, en que los estados español y francés «niegan el reconocimiento» del País Vasco como nación y el «derecho de la región a decidir».

Los dirigentes de la anti-gua Batasuna Rufi Etxeberria y Maribi Ugarteburu presentaron una declaración en la que califican el comunicado de «decisión histórica» que «marcará un antes y un después» en la política vasca.

La extinguida formación emplazó, además, directamente al presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, y al francés, Nicolas Sarkozy, para que «sin dilaciones» y con «altura de miras» adopten las «medidas que les corresponden» para «superar las consecuencias del conflicto».

TRATAR CONSECUENCIAS.

Por su parte, el diputado general de Guipúzcoa, Martín Garitano, de Bildu, destacó que, «a partir de ahora, los Ejecutivos de España y Francia, y la propia organización ETA tendrán que abordar las consecuencias del conflicto, entre las que se encuentran, de forma destacada, tanto las víctimas de uno como de otro signo, como los presos y sus circunstancias».

LOS OTROS ANÁLISIS

► **Uno más.** La portavoz de UPyD, Rosa Díez, avisó de las «consecuencias nefastas» de creer a ETA y consideró que el comunicado es sólo un anuncio más de la banda.

► **Posibilidad cierta.** El coordinador federal de IU, Cayo Lara, manifestó que el documento «abre la posibilidad cierta» de que se vea el fin del terrorismo.

► **Proyecto negociado.** El portavoz del PP en el Parlamento

Europeo, Jaime Mayor Oreja, advirtió de que «ETA volverá a las andadas si las cosas no le salen» como tienen previsto y aseguró que el comunicado «es la culminación de un proyecto negociado entre ETA y el Gobierno».

► **Representante político.** La Conferencia Episcopal Española alertó de que una sociedad «que quiera ser libre y justa» no puede reconocer a una organización terrorista «como representante político de ningún sector».



Rufi Etxeberria, de Batasuna.

IRENE VILLA
HERIDA POR UN
COCHE BOMBA
EN EL AÑO 1991



«La generosidad está en perdonar a los terroristas, no en dejarles que no cumplan su condena en la cárcel»

RUBÉN MÚGICA
HIJO DE FERNANDO MÚGICA,
A QUIEN ETA MATÓ EN 1996

«Los españoles debemos deslegitimar históricamente a la banda terrorista y hacer que se visualice la derrota de los criminales como tal»

MARI MAR BLANCO
HERMANA DE MIGUEL
ÁNGEL BLANCO,
ASESINADO EN 1997



«El punto final llegará el día en el que se disuelvan y entreguen las armas. Espero, además, que ETA pida perdón por el daño causado»

JOSU PUELLES
HERMANO DEL COMISARIO
EDUARDO PUELLES,
ASESINADO EN 2009

«Que no termine esto con cierta impunidad o aplicación laxa de la política penitenciaria. Es muy importante que haya justicia»

TOÑI SANTIAGO
MADRE DE UNA
NIÑA DE 9 AÑOS
ASESINADA EN
EL AÑO 2002



«Ningún político tendrá jamás mi autorización para negociar con la sangre de mi hija».

FIN A LA BARBARIE TERRORISTA

EL FUTURO

Camacho reivindica el papel policial y asegura que el trabajo continúa

El ministro del Interior muestra su confianza en que España no volverá a sufrir la losa de ETA, gracias al cumplimiento estricto de la ley y a la eficacia de los cuerpos de Seguridad del Estado

• El Gobierno vasco considera que «la situación ha cambiado» y estudiará el recorte o la supresión de la protección a las personas amenazadas por la banda terrorista.

AGENCIAS / MADRID

«ETA no estaría derrotada y nuestra democracia no estaría segura sin ellos». Con esa frase resumió ayer su agradecimiento, que hizo extensible a todos los españoles, el ministro del Interior, Antonio Camacho, hacia las Fuerzas de Seguridad del Estado. Y pese a hablar de derrota, el socialista advirtió, también, de que tras el anuncio de la banda terrorista, ahora queda la tarea «más compleja».

En una comparecencia de prensa rodeado de los altos mandos de la Policía y de la Guardia Civil y de los servicios antiterroristas de ambos cuerpos, el dirigente se mostró convencido de que con el cumplimiento estricto de la ley y el trabajo de las Fuerzas de Seguridad, los españoles no volverán a sufrir la «losa» del terrorismo.

Después de una «lucha sin cuartel», remarcó, «los demócratas por fin hemos derrotado al terror», señaló el titular de Interior, que recordó que han sido los agentes los que han llevado a la banda a una situación «agónica» y sin que haya conseguido «ni uno solo de sus objetivos».



El ministro Antonio Camacho se reunió ayer con los altos mandos de los cuerpos de Seguridad del Estado. / EFE

El ministro, que se reunió con los máximos responsables de la lucha antiterrorista, subrayó que seguirán trabajando en el futuro con la misma «intensidad, rigor y dedicación» que hasta ahora.

SIN EUFORIA. Mientras, el Sindicato Unificado de Policía y la Asociación Unificada de Guardias Civiles, mayoritarios en ambos cuerpos, recordaron ayer que la banda no ha dicho que vaya a disolverse, y exigieron que los terroristas no obtengan nada a cambio por dejar de matar. Además, reclamaron a la sociedad española y a los responsables políticos que «no contribuyan a escenificar un final sin vencedores ni vencidos».

Sin embargo, a pesar de las peticiones de cautela y prudencia, fuentes del Departamento Vasco de Interior indicaron que, ahora, «la situación ha cambiado», por lo que quieren analizar junto con el Ministerio del Interior el probable recorte o incluso la supresión de la protección a cargos públicos y miembros de otros colectivos que sufrían la amenaza terrorista.

SE APLICARÁ LA LEY. La Justicia es otro de los elementos fundamentales en la nueva etapa que abre el comunicado de ETA. En este sentido, ayer el vicepresidente del Consejo General del Poder Judicial, Fernando de Rosa, quiso remarcar que «la ley se va a seguir

aplicando» por parte de los jueces en aquellas causas abiertas sobre terrorismo.

En la misma línea, el fiscal jefe de la Audiencia Nacional, Javier Zaragoza, subrayó que el anuncio debe ir acompañado, a corto plazo, de quienes tienen causas pendientes con la justicia.

No hay que olvidar que la Audiencia Nacional tiene abiertas cerca de 150 causas contra ETA y su entorno, mientras que el Tribunal Constitucional deberá resolver en los próximos meses más de medio centenar de recursos pendientes contra la aplicación de la doctrina Parot, que se convertirán en la prueba de fuego de la política penitenciaria del Gobierno.

EL DETALLE

Extinción o vuelta a las armas

Los expertos consideran que la banda terrorista esperará a las elecciones autonómicas vascas para decidir su futuro y no descarta que tenga tentaciones de matar de nuevo.

Los analistas de los servicios de información de las Fuerzas de Seguridad del Estado trabajan con la hipótesis de que ETA no decidirá sobre su posible disolución hasta después de las elecciones vascas previstas para 2013 y en función del resultado que obtenga la izquierda abertzale.

Las expertos señalan que la «clave» sobre el futuro de la banda la tendrá el resultado de las próximas elecciones autonómicas, ante la expectativa de que las urnas refrenden una clara mayoría nacionalista.

En ese escenario, y ante la nueva confrontación política que podría originar una apuesta por la vía más independentistas, los analistas no descartan que ETA tenga la tentación de reanudar su actividad criminal en «defensa» de la capacidad de decisión del pueblo vasco.

Hasta entonces, los expertos consideran remota la posibilidad de que el anuncio hecho ayer por la banda no sea acatado por el conjunto de la organización y, que como ocurrió en el caso del Ejército Republicano Irlandés (IRA) se produzca una escisión en la banda.

EFE / MADRID

El comunicado de ETA del pasado jueves fue el paso definitivo de una serie de actuaciones, declaraciones y convocatorias en el último mes con las que se ha precipitado el final del terrorismo.

El pasado 23 de septiembre, los presos de la banda hicieron público que se sumaban al Acuerdo de Gernika, un texto que pedía a la organización un alto el fuego permanente, unilateral y verificable por la comunidad internacional, y al Gobierno, un cambio en la política penitenciaria.

Mediante el denominado *Colectivo de Presos y Presas Políticos Vascos*, hicieron pública su apuesta a dos días de cumplirse un año de la presentación de ese acuerdo por parte distintos partidos de la izquierda abertzale.

Seis días después del docu-

EL MES QUE PRECIPITÓ ESTE DESENLACE

mento de los presos fue el lehendakari, Patxi López, quien protagonizó los titulares relacionados con el fin de ETA al apostar por «un gran acuerdo para la concordia» fundamentado en el reconocimiento a las víctimas y una política penitenciaria flexible.

Fue en el pleno de política general celebrado en el Parlamento vasco donde defendió esa propuesta, que incluye también el reconocimiento legal de todos los partidos que cumplan la legalidad.

Aún con los ecos de esa inicia-

tiva, EKIN, considerada heredera de la ilegalizada KAS y la estructura política de la banda, anunció el 30 de septiembre, su disolución.

Hasta ayer, el último comunicado de la banda terrorista tenía fecha del pasado 1 de octubre. En el mismo expresó su intención de colaborar con la Comisión Internacional de Verificación del alto el fuego permanente y general declarado el 10 de enero pasado.

La organización criminal valoró en ese texto la constitución de dicha comisión internacional,



Conferencia de Paz de San Sebastián.

que se formalizó en un acto privado celebrado en Bilbao al que fueron invitados representantes de partidos, sindicatos, organismos empresariales y la Iglesia católica.

La confirmación del nacimiento de este órgano llegó el 28 de septiembre, impulsada por la izquierda abertzale y por un grupo vinculado al abogado Brian Currin.

El lunes pasado, San Sebastián albergó la conferencia sobre el final del terrorismo estimulada por Lokarri y otras cinco organizaciones internacionales dedicadas a la resolución de conflictos.

Los participantes en ella, entre los que se encontraba el ex secretario general de la ONU Kofi Annan, reclamaron a ETA que declarase el «cese definitivo» de la violencia y apoyaron que negociase con el Gobierno las «consecuencias del conflicto».

ALICANTE

Un matrimonio británico muere al alcanzarle una crecida de agua en un mercadillo ■ Un hombre de 72 años y su esposa, de 70, ambos británicos, fallecieron ayer a causa de una crecida de agua cuando visitaban un mercadillo situado en un barranco en la turística Cala de Finestrat, en Alicante. La inesperada crecida del agua también causó heridas a otras cinco personas que no precisaron ser trasladadas a ningún centro hospitalario.



ALMERÍA

Hallan dos cadáveres en el interior de una fosa séptica ■ La Guardia Civil rescató en la madrugada de ayer los cadáveres de dos hombres del interior de una fosa séptica en el municipio almeriense de Vélez-Rubio. Según las primeras hipótesis, los varones podrían haber fallecido por la inhalación de gases tóxicos al limpiar la fosa.

JORDANIA

El Rey asiste a un foro económico sobre el mundo árabe ■ Don Juan Carlos asiste hoy en Jordania a una reunión del *World Economic Forum*, una organización internacional independiente que tiene como objetivo debatir sobre el crecimiento financiero en el mundo árabe. Además, el Monarca se reunirá con el rey jordano Abdalá II.

► MARTA DEL CASTILLO

El padre asegura que 'El Cuco' fue absuelto gracias a la declaración de Miguel Carcaño

EFE / SEVILLA

Antonio del Castillo, padre de Marta del Castillo, aseveró ayer que considera que la sentencia en la que se ratifica la absolución del joven apodado *El Cuco* de la violación y muerte de su hija ha estado condicionada por la versión que el asesino confeso, Miguel Carcaño, ofreció el pasado lunes en el juicio.

En una rueda de prensa celebrada a las puertas de su casa en Sevilla, Del Castillo señaló que «posiblemente hubiera dos sentencias, una con la violación y otra con la versión del cenicero».

Además, la familia enfatizó en que tiene la sensación de que asisten «a una comedia de la que ya saben el final», porque dan por seguro que el asesino confeso solo será condenado por homicidio imprudente, Samuel por encubrimiento, mientras que su hermano Francisco Javier y la novia de éste, «saldrán de rositas a la calle», una vez que han visto esta sentencia.

En cuanto a la indemnización -414.908 euros que costaron las tareas de búsqueda del cuerpo- a la que fue condenado *El Cuco*, el padre sostuvo que es «una patraña» para la familia, ya que el menor no va a pagarlo. Según él, esa parte de la sentencia tan solo sirve para intentar «callar a la sociedad».

Del Castillo apuntó que van a estudiar si recurren ante el Tribunal Constitucional, ya que se sienten «defraudados totalmente» porque las pruebas judiciales y «todo lo que se ha hecho no vale para nada», por lo que los acusados «van a salir impunes de sus delitos».



Antonio del Castillo.



José Bretón (c) explica a la comisión judicial qué ocurrió el pasado 8 de octubre en el parque de Córdoba en el que desaparecieron sus dos hijos. / EFE

José Bretón ingresa en prisión por la desaparición de sus dos hijos

El progenitor de los niños de seis y dos años extraviados el pasado día 8 en Córdoba es internado en la cárcel, sin derecho a fianza, por «detención ilegal» y «simulación de delito»

• El abogado del padre pedirá un estudio psiquiátrico para cimentar su defensa, pues considera que el imputado «se evade de la realidad» y presenta una «personalidad bipolar».

AGENCIAS / CÓRDOBA

El caso de los dos niños de seis y dos años desaparecidos el pasado día 8 el parque Cruz Conde de Córdoba dio ayer un nuevo giro cuando el juez de instrucción número cuatro de la capital, José Luis Rodríguez Lain, decretó el ingreso en prisión de José Bretón, padre de los pequeños, por un delito «de detención ilegal cualificada de desaparición de menores» y otro de «simulación de delito». Pocas horas después de conocerse la decisión del magistrado, el hombre ingresó en la cárcel de Córdoba.

Antes de conocer la resolución que complica aún más este extraño caso, el letrado que defiende a Bretón apuntó que si el juez, finalmente, decidía retener al padre en la prisión, pensaba «recurrir» la

resolución al entender que «con las pruebas que hay ahora, no hay motivos reales de base para que entre en la cárcel».

El abogado añadió, además, que pedirá un estudio psiquiátrico para cimentar la estrategia de su defensa, ya que, a su juicio, el progenitor de los niños «se evade de la realidad» y presenta «una personalidad bipolar».

Asimismo, Sánchez de Puerta lamentó la «situación de indefensión» de Bretón al no poder acceder hasta ahora al sumario del caso. Circunstancia que se resolvió, puesto que el secreto de sumario se levantó tras el ingreso del padre en el presidio.

La determinación del magistrado de enviarle a la cárcel se produjo después de que una comisión compuesta por el juez de instrucción número cuatro, José Luis Rodríguez Lain, una secretaria judicial, la fiscal y el abogado defensor, José María Sánchez de Puerta, recrearan junto al detenido durante casi una hora los momentos que pasó en el parque con sus hijos antes de que éstos se extraviaran.

Durante su discursar por el lu-

gar, Bretón se paró en varias ocasiones para precisar su versión cuando fue preguntado por el magistrado, mientras que varios vecinos que rodeaban el cordón policial le increparon e insultaron.

«MUCHAS MÁS FUERZAS». Por su parte, la imputación del padre de los menores por un delito de «detención ilegal cualificada de desaparición de menores» y otro de «simulación de delito» fue acogida por la familia materna como una buena noticia, que les da «muchas más fuerzas».

La portavoz de los allegados de

los dos hermanos desaparecidos, Esther Chaves, indicó que la decisión del juez fue recibida en el entorno familiar materno con «cierta satisfacción y alivio», pues no se le han imputado delitos de asesinato u homicidio.

Este hecho provocó que aumentasen «aún más sus esperanzas» y se reafirmasen en «el palpito que le dio a la madre desde un principio, de que alguien pueda tener retenido a los niños y están vivos», algo además que pone de manifiesto el hecho de que «la Policía mantiene abiertas todas las hipótesis».

Sin embargo, el discurso de la familia con respecto a Bretón no cambió a pesar de su ingreso en prisión, y Chaves continuó pidiendo «cautela y prudencia». «Cuando sepamos donde están los niños, ya se aclararán las cosas de los mayores», enfatizó.

Además, la portavoz realizó un nuevo llamamiento a la ciudadanía para que «nos ayuden a encontrar a los menores ofreciendo cualquier detalle» y subrayó que seguirán pegando carteles para difundir las fotos de los pequeños.

EL DETALLE

► **Investigación** El delegado del Gobierno central en Andalucía, Luis García Garrido, recordó ayer tras asistir a un acto de reconocimiento al mérito de las Fuerzas de Seguridad, que la Policía «sigue todas las líneas de investigación que considera oportunas» y que el ingreso en prisión del padre servirá para profundizar en las pesquisas.

ESCAÑO CERO | JULIA NAVARRO

Nada que agradecer ni que pagar

Cuesta creerlo. Si, cuesta creer que 50 años después ETA haya anunciado que «depone» las armas. Hace tiempo que saben que han perdido, que no tenían otra opción que poner punto final a su locura asesina. Pero a lo que parece necesitaban montar una gran escena para decir que dejan de matar. Eso es lo que ha sido la Conferencia de San Sebastián, la percha sobre la que colgar su anuncio. Bienvenida sea esta decisión. Pero eso si la alegría que a todos nos produce el anuncio de que va a dejar de matar no significa que se lo tengamos que agradecer, ni tampoco que la sociedad española esté dis-

puesta a pagar un precio.

La historia de la banda se resume en más de 800 personas asesinadas, decenas de secuestros, de chantajes, de torturas y, además,

en los albores de la Transición, de poner en peligro la democracia. Ahora hay que preguntarse qué va a pasar. Porque si es verdad que ETA no va a volver a matar su si-

guiente comunicado deberá de ser para decir que se disuelve y deja las armas y que pide perdón a las víctimas y a sus familias. También la sociedad estará especialmente atenta a los pasos que puedan dar nuestros políticos. Y en mi opinión, los partidos no deben de perder de vista que a una banda terrorista no se la puede premiar porque deje de matar y desde luego deben de tener en primer lugar presente a las víctimas.

Nadie puede devolver la vida a los muertos pero sí se puede defender su memoria de la única manera posible y es que no se pague ningún precio político a ETA.

Desde luego el anuncio de ETA supone que el País Vasco conocerá por fin lo que es vivir en libertad, y que cientos de policías y guardias civiles, de políticos, de empresarios, de todo aquel que no comulgara con el nacionalismo fascista de ETA, podrán de dejar de mirar debajo de su coche, o no acelerar el paso a la salida de sus casas.

Puede que los cientos de vascos que se fueron al exilio quieran regresar a su tierra, con su gente.

Sí, se abre una nueva etapa que sin duda va a marcar para bien a la sociedad. ETA ha anunciado que deja de matar. Bien está, pero nuestros políticos tiene que dejar claro que no hay nada que agradecer ni nada que pagar.



Pese al comunicado de la organización, el Gobierno debe seguir preocupado y no bajar la guardia



EL KIOSKO | MAMEN GURRUCHAGA

ETA durmiente

Los terroristas han anunciado el «cese definitivo de la Lactividad armada» como resultado de un «proceso negociador» que empezó antes de 2004 con el PSOE y tras ese año con el Gobierno de Zapatero. No obstante, en el anuncio ofrecido el pasado jueves por tres encapuchados, los terroristas no aseguran que vaya a desaparecer ni a entregar las armas. Pese a lo cual, sería una buena noticia si no fuera por las dudas e interrogantes que aparecen nada más conocerla. En primer lugar, cabe preguntar porqué ahora el Ejecutivo sí deposita toda su credibilidad en el conjunto armado y, en cambio, se la

quita cuando éste nos cuenta cómo, cuándo, donde y qué ha negociado con el Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero.

¿Hay que cre-erle única y exclu-sivamente cuando conviene a los intereses del partido socialista y negarle toda credibilidad cuando perjudica esos mismos intereses?

Si se tiene en cuenta la historia más reciente de la organización terrorista, no resulta difícil comprobar que la ausencia de atentados no supone su desaparición; y mucho menos si se atienden las palabras pronunciadas por los encapuchados. Ellos se refirieron a un «cambio de ciclo» para superar «la confrontación armada» y pusieron una condición: «diálogo directo» con el Ejecutivo o con sus representantes. Y aquí vuelven a asaltar varias preguntas: ¿Insistirá ETA en exigir autodeterminación y

unidad territorial con Navarra, amén de la «vuelta a casa» de presos y exiliados?

En cualquier caso, no es la primera vez que la banda habla de «cese definitivo» y vuelve a las andadas porque un grupo diferente al que comunicó la buena nueva no está de acuerdo con la misma y decide retomar los tiros, la extorsión y el terror. Sucedió en 1981 cuando una ETA político-militar anunció su disolución, a cara descubierta en un frontón de Biarritz. Entonces hubo unos cuantos en desacuerdo con esta determinación que se pasó a ETA militar y que protagonizó los «años de plomo», con 100 asesinatos por año. Paradojas de la vida, muchos terroristas de aquel grupo, que se hizo con el poder en la cúpula tras desterrar a los «blandos» nacionalistas, son los mismos que ahora están a favor de este cese: «Josu Ternera», Díez Usabiaga, Otegi, Mujika Garmendia, Alvarez Santacristina, «Txelis» y como abogado más relevante, Iñigo Iruin. Y ahora cabe preguntar, La cúpula ha convencido a esos 400 terroristas con delitos pendientes de los que no se sabe qué piensan sobre este cese? Y la duda viene a cuento porque, durante la tregua de 1998, un encapuchado aseveró en la BBC que su «generación no volvería a empuñar las armas». Pero no contaba con otros que sí estaban dispuestos a hacerlo. Y hay un punto inaceptable en el anuncio del jueves y es la aserción según la cual «la lucha de largos años han creado esta situación». Espero que haya sido el triunfo de la lucha antiterrorista y el debilitamiento de la banda lo que ha conducido a este anuncio y no la legitimación de 50 años de asesinatos. Porque parece difícil creer que ETA acepte «volver a casa» con las manos en el bolsillo y con la única concesión de su entrada en las instituciones por la puerta grande con Bildu como estandarte.



Como demuestra la historia, que no haya atentados no significa que la banda desaparezca



COLABORACIÓN | PEDRO CALVO HERNANDO

Un brindis de alegría y esperanza

Con 34 años de retraso, ETA abandono el terrorismo y la violencia, después de una larga agonía, después del esfuerzo de todos, a los tres días de la conferencia de San Sebastián, a los dos días de que la izquierda *abertzale* se lo exigiese, en cumplimiento todo del guión previamente marcado. Estas son horas de inmensa alegría ante el acontecimiento que llevábamos tantas décadas esperando. Desaparecen, además, sin haber conseguido doblegar para nada al Estado democrático,

tras haberlo intentado durante tantos años. El cese definitivo del terrorismo tenemos que convertirlo en el mejor homenaje a los cientos de víctimas que los asesinos dejaron en el camino. Ese tributo y el permanente recuerdo a los fallecidos es lo mejor que podemos hacer por ellos y por el alumbramiento de la mejor España con la que siempre habíamos soñado. No es momento de aprovechamiento electoral por parte de nadie sino de compartir entre todos con generosidad y grandeza la dimen-

sión del gran acontecimiento. Y a la derecha extrema hay que pedirle contención y que lo acepten con naturalidad.

A partir de ahora habrá que pensar en la generosidad de que hablaba el presidente Aznar para con los presos de ETA, en busca de una difícil reinserción. Pero todo ello sin prisas y sin polémicas estériles y sin que sufran la justicia ni el respeto debido a las víctimas. Y habrá que aceptar lo que tantas veces habíamos repetido: que sin terrorismo ni violencia todas las ideas y proyectos políti-

cos son igualmente defendibles. Que lo decíamos en serio, que no era un recurso para combatir las ideas que no cuadrar con las nuestras. El País Vasco es una gran comunidad y sus habitantes tenían todo el derecho del mundo a encontrar definitivamente su paz. En estas horas hemos escuchado cosas hermosas de personas que llevaban años atenazadas por el miedo y protegidos por sus escoltas, soñando también por la final liberación. Todos habrán brindado con alegría y esperanza.

EL PERSONAJE

El 'lehendakari' no quiere errores



Después del comunicado de ETA, el *lehendakari*, Patxi López, busca la «máxima unión» ante un «tiempo nuevo», pero con «tranquilidad y prudencia para no cometer errores», porque, según él, sin urgencias hay que poner «fin al terrorismo». López convocará a todos los partidos, incluido Bildu, para buscar juntos esa «unidad».

CRÓNICAS BÁRBARAS

MANUEL MOLARES DO VAL

El 11-S y ETA

El 11 de septiembre de 2001 ETA dejó de ser un conjunto terrorista para convertirse en una mafia local que ya no aterrorizaba, sino que mataba raramente, como lo hacen algunas avisvas.

Terrorismo fue el de aquellos suicidas de Al Qaeda lanzados en aviones de pasajeros contra las Torres Gemelas de Nueva York y contra el Pentágono, que mataron a más de 3.000 personas.

Al desmentir su participación en los atentados a los trenes de Madrid el 11M de 2004, que provocaron 171 muertos y 1.500 heridos, ETA quiso que creyéramos que era incapaz de hacer algo tan tremendo, aunque siempre quedaron sospechas de su colaboración.

Quizás por eso, y desde las Torres Gemelas hasta hoy, solo se le atribuyen 20 muertos, dos por año en una década.

Visto este dato con perspectiva histórica, ETA demostró ser un vestigio casi inocuo para un país de 46 millones de habitantes.

Por lo que la gente comenzó a darse cuenta de que el verdadero peligro venía ahora de la lectura salafista del Corán y los Hadizes.

Al-Qaeda anuló a ETA, y este entusiasmo de políticos y periodistas por su tregua definitiva, sin disolución ni entrega de las armas, es una emoción extemporánea, como si todavía estuviéramos en 1980, cuando asesinó a 93 ciudadanos.

Últimamente, según Zapatero, ETA atentaba «por accidente», como cuando voló un parking el 30 de diciembre de 2006 en la T4 de Madrid y mató a dos ecuatorianos.

Hace meses, Rubalcaba anunciaba que las elecciones del 20N serían las primeras en democracia sin ataques etarras. Ya conocía este semifinal.

Las avisvas siguen teniendo sus agujones, mientras Al-Qaeda trata de repetir los 11S y 11M, ante los que los *abertzales* ya no son nada, ni nadie. Ahora deben desarmarlos, juzgarlos, y desmantelar sus colmenas definitivas.



ARTES
RICCARDO MUTI



COMUNICACIÓN
THE ROYAL SOCIETY



LETRAS
LEONARD COHEN

RECONOCIMIENTOS

ENTREGA DE LOS PRÍNCIPES DE ASTURIAS

Don Felipe homenajea a las víctimas de ETA en el Campoamor

Premios 2011. El Teatro de Oviedo se viste de gala para acoger los galardones que llevan el nombre del heredero de la Corona

Emotivo discurso. El Príncipe asegura que el anuncio de la banda supone el «final de quienes han martirizado a la sociedad»

EFE / OVIEDO

El Príncipe de Asturias consideró ayer «una gran victoria» del Estado de Derecho la noticia de que ETA asuma la derrota de la violencia terrorista y pidió rendir homenaje a las víctimas «en esta hora en la que la libertad y la razón se abren camino sobre la barbarie».

Don Felipe, que presidió, acompañado de la Princesa de Asturias y en presencia de la Reina, la ceremonia de entrega de la XX-XI edición de los Premios que llevan su nombre, comenzó su discurso con unas palabras dedicadas a la «buena nueva» que supone el anuncio sobre el cese de la actividad armada hecho el pasado jueves por la banda terrorista.

Tras destacar que «quienes han martirizado durante tantos años a la sociedad española con su violencia» asumen así la «derrota» de ese proceder, el heredero de la Corona subrayó que se trata de «una victoria de la voluntad y determinación de las instituciones democráticas, del sacrificio y el trabajo abnegado, eficaz, de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad» y del conjunto de la sociedad.

«En esta hora en la que la libertad y la razón se abren camino sobre la barbarie, quiero volver la mirada, con inmenso cariño y respeto hacia las víctimas, hacia su dolor, y rendir el homenaje más emocionado a su memoria, a su dignidad», añadió.

Las más de 1.500 personas que asistieron a la ceremonia en el Teatro Campoamor de Oviedo secundaron sus palabras con una pro-

longada ovación puestas en pie.

Don Felipe advirtió, asimismo, de que el «difícil tiempo» que le toca vivir ahora a los españoles con una crisis «ya larga» que provoca «graves consecuencias en todos los órdenes», exige evitar «las confrontaciones y las divisiones estériles», por lo que animó a respetar y ser capaces de integrar «las sensibilidades y las opiniones divergentes» en beneficio del interés general. «Busquemos, con sentido de la responsabilidad, criterios comunes en lo esencial», insistió, antes de argumentar que «debatir rigurosa-

mente no es enfrentar, sino construir» y «aportar soluciones no es sinónimo de repudiar por sistema las ajenas».

El heredero de la Corona dedicó una parte importante de su exposición a reflexionar sobre una crisis económica

que pone a prueba los modos de vida de los españoles y ante la que don Felipe instó a actuar «con decisión y valentía», sin pesimismo, con «espíritu colectivo de superación» y aprovechando la experiencia de que España ha logrado muchos éxitos. «Hoy, más que nunca, tenemos que estar unidos en torno a nuestros grandes objetivos nacionales y, muy especialmente, para afrontar ese gran reto que es recuperar el empleo», sobre todo para los más jóvenes, «que tienen derecho a que la sociedad les abra las puertas de la esperanza», recalcó.

En este escenario de dificultades económicas, consideró «imprescindible» avanzar en la construcción europea, «que se encuentra hoy en una de las encrucijadas más decisivas de su historia».

Más de 1.500 personas secundan las palabras del Heredero una gran ovación



Don Felipe y Doña Letizia, durante su asistencia al acto de entrega de los Premios Príncipe de Asturias. / REUTERS

► LAS FRASES DEL DÍA

“ ”

«En esta hora en la que la libertad y la razón se abren camino sobre la barbarie, quiero mirar hacia las víctimas»

“ ”

«Se trata de una victoria de la voluntad y la determinación de las Fuerzas del Estado y de todas las instituciones»

“ ”

«Hoy tenemos que estar unidos en nuestras metas y afrontar así ese gran reto que es recuperar el empleo de los más jóvenes»



DEPORTES

HAILE GEBRSELESSIE



CIENCIAS SOCIALES

HOWARD GARDNER



INVESTIGACIÓN

J. ALTMAN, ARTURO ÁLVAREZ Y G. RIZZOLATTI



COOPERACIÓN

BILL DRAYTON



CONCORDIA

HÉROES DE FUKUSHIMA



Leonard Cohen, tras recoger el Premio Príncipe de Asturias de las Letras 2011. / J.L. CERREJIDO (EFE)

LA GRAN NOCHE DE COHEN

El escritor y cantante canadiense recita un discurso improvisado lleno de emoción, en el que reconoce sentirse como «un hombre viejo que aún debe agradecimientos»

AGENCIAS / OVIEDO

La capital del Principado de Asturias celebró ayer la trigésimo primera ceremonia de entrega de los Premios Príncipe de Asturias, la primera de Francisco Álvarez-Cascos como presidente autonómico, en la que el artista canadiense Leonard Cohen fue el principal protagonista.

En una tarde fría y soleada, como marca la tradición, más de un millar de invitados ocuparon los asientos del Teatro Campoamor de Oviedo antes del inicio del acto.

Los primeros premiados en llegar fueron los *Héroes de Fukushima*; seguidos por los investigadores Joseph Altman, Arturo Álvarez-Buylla y Giacomo Rizzolatti; el psicólogo Howard Gardner; y el siempre sonriente atleta etíope Haile Gebrselassie.

Posteriormente, se acercaron al recinto los representantes de la Royal Society, cuya directora fue la única mujer entre la nómina de premiados; el responsable de orquesta italiano Riccardo Muti; el filántropo Bill Drayton; y el músico y poeta canadiense Leonard

Cohen, que saludó a los presentes con su inseparable sombrero.

Cerca de las 18,30 horas hicieron su aparición las autoridades como el presidente del Principado, Francisco Álvarez-Cascos; el presidente de la Junta General, Fernando Goñi; el ministro de Educación, Angel Gabilondo; y el alcalde de Oviedo, Gabino de Lorenzo, entre otros.

Con cierto retraso, llegaron el Príncipe Don Felipe, con corbata celeste, y Doña Letizia, con un vestido estampado de transparencias en tonos ocre y el pelo recogido. Les acompañó la Reina doña Sofía, que lució un conjunto de vestido y chaqueta en gris plata. Los miembros de la Familia Real entraron al teatro bajo los aplausos de los presentes y el ritmo de la banda de gaitas Ciudad de Oviedo.

A continuación, y tras la entrada de los galardones, tomó la palabra el presidente de la Fundación Príncipe de Asturias, Matías Rodríguez Inciarte. Tras él, este año abrió el turno de los discursos el músico y poeta canadiense Leonard Cohen, distinguido con el

Premio Príncipe de Asturias de las Letras, que recibió con humildad una de las mayores ovaciones de la jornada. Así, desveló que el mentor de su carrera fue un joven español de quien desconoce su procedencia, que le enseñó a tocar la guitarra en Montreal. «Todo lo que encuentren favorable en mi música viene de ahí», agregó.

Cohen improvisó un discurso en el que apuntó que se siente «un hombre viejo» que aún debe agradecimientos. Y subrayó que siente una gran gratitud hacia el pueblo español, porque gracias a los ver-

sos del poeta Federico García Lorca encontró su «voz» y merced al guitarrista que conoció en Montreal aprendió «esos seis acordes que han sido la base de todas» sus canciones y toda su música.

El cantautor canadiense explicó que «la ambigüedad de la poesía viene de un lugar que nadie controla, que nadie conquista, si supiera de dónde viene haría más poemas y con más frecuencia».

Pero la ceremonia dejó mucho más. Seguidamente, se procedió a dar lectura a un fragmento de las actas de concesión de los reconocimientos que este año recayeron en el director de orquesta italiano Riccardo Muti (Artes), el psicólogo Howard Gardner (Ciencias Sociales), The Royal Society (Comunicación y Humanidades), el atleta etíope Haile Gebrselassie (Deportes), Bill Drayton (Cooperación Internacional), los investigadores Joseph Altman, Arturo Álvarez-Buylla y Giacomo Rizzolatti (Investigación Científica y Técnica), una representación de los Héroes de Fukushima (Concordia), además de Leonard Cohen.

EL DATO

► **Dotación económica.** Cada uno de los ocho galardones que recibieron emocionados todos los premiados en la jornada de ayer en Oviedo está dotado, además del reconocimiento a nivel internacional, con 50.000 euros y una escultura creada expresamente para este acto el prestigioso artista catalán Joan Miró.

LAS OTRAS CARAS

► 'Héroes de Fukushima'.

Los *héroes de Fukushima*, el colectivo de miembros de las fuerzas de seguridad y trabajadores que arriesgó su vida en el accidente nuclear provocado por el terremoto y el tsunami que asolaron Japón en marzo, mostraron su disposición a seguir luchando para garantizar la seguridad del pueblo nipón. Los galardonados mostraron su agradecimiento por la ayuda recibida desde España y desde otros países tras la catástrofe que acabó con la vida de más de 15.000 personas.

► Muti.

El director de orquesta Riccardo Muti advirtió de que, aunque la música es armonía y la cosa más bonita del mundo, éste vive inmerso en la desarmonía, las luchas, las guerras y el odio. «Siempre decimos que la armonía es básica en nuestro planeta pero todavía no hemos alcanzado la belleza para que el bien derrote al mal», afirmó. Muti, que fue galardonado «por su trayectoria universal vinculada con los mejores teatros del mundo», así como «por su vocación investigadora», recordó también los nexos que unen España y su Nápoles natal.

► Haile Gebrselassie.

El atleta etíope Haile Gebrselassie, el mejor fondista de todos los tiempos, mostró ayer una vez más su genuina seña de identidad, su eterna sonrisa, al recibir el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes. Quizás porque la víspera en Oviedo confesó que siempre había soñado con recibir este galardón, Gebrselassie lució sus mejores galas en el teatro Campoamor de la capital asturiana. Camisa, pantalón, calcetines y sandalias de resplandeciente blanco, un chaleco de seda con bordado dorado en el pecho y su contagiosa y constante sonrisa. Cuando tras recibir el premio de manos del Príncipe el etíope saludó a los asistentes con la mano en el corazón, la ovación hizo vibrar todo el teatro.

► Álvarez-Buylla.

El neurocientífico mexicano Arturo Álvarez-Buylla, galardonado con el premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica, con Joseph Altman y Giacomo Rizzolatti, consideró en la entrega de los reconocimientos que llevan en nombre del heredero de la Corona, que no todo está descubierto en cuestión de avances científicos, y que «lo mejor está por venir». «Claro», alertó, «si no acabamos antes con el planeta, o marginamos la actividad creativa y la imaginación de los pueblos», agregó.

ARTE

'La maja vestida' conquista Tokio en una gran exposición de Goya

■ La *maja vestida* de Francisco de Goya regresó ayer a Japón, después de 40 años, en una gran exposición con más de un centenar de obras del genial pintor inaugurada en el Museo de Arte Occidental de Tokio.



MÚSICA

María Dolores Pradera recibe en Cádiz un homenaje

■ La intérprete María Dolores Pradera recibió ayer el homenaje del Festival Iberoamericano de Teatro de Cádiz, en un acto en el que la cantante, que prepara un nuevo disco, confesó que sigue trabajando para que su público la quiera.



LA CIFRA

50

Son los años que cumple el *Diccionario de dudas y dificultades del idioma*. Esta obra tiene por objeto resolver las 1.000 pequeñas dudas que se les pueden presentar a los hablantes.

► BIOGRAFÍA

Jobs lamentó haber rechazado un tratamiento convencional contra el cáncer

EFE / WASHINGTON

El cofundador de Apple, Steve Jobs, lamentó al final de su vida haber rechazado los tratamientos convencionales y la cirugía para su cáncer, según declaró ayer el autor de su biografía, Walter Isaacson.

Unas confesiones que se recogen en *Steve Jobs*, un libro de 656 páginas que saldrá a la venta el lunes 24 de octubre.

El gurú de la comunicación murió el pasado 5 de octubre, a los 56 años de edad, después de una prolongada batalla contra la enfermedad y desde entonces se han multiplicado los comentarios sobre su vida. Algo que ha hecho que la obra ya figure en el primer puesto de las piezas más vendidos de la librería cibernética *Amazon.com*.

En el libro, el autor confirma que Jobs se negó a recibir tratamientos que hubiesen podido salvar su vida, y los substituyó por una combinación de dieta, hierbas y prácticas espirituales. «Él repudiaba la idea de una intervención quirúrgica, por lo que empleó raíces y vegetales y demoró nueve meses el comienzo de un tratamiento más convencional», señaló Isaacson.

► TOROS

El entorno de Padilla asegura que no perderá el globo ocular

EFE / MADRID

Los familiares de Juan José Padilla están algo esperanzados con la recuperación del torero jerezano, puesto que, «aunque en las primeras pruebas no ha respondido a estímulos de luz, nos han asegurado que no va a perder el globo ocular», señaló su hermano, Óscar Padilla.

«Dentro de que hay que ser cautelosos, y que somos conscientes de que la recuperación de mi hermano va a ser larga y muy costosa, estas noticias nos dan algo de esperanza», reconoció Padilla.

Los doctores, que estuvieron ayer haciéndole pruebas durante más de seis horas, decidieron no operarle de momento de las lesiones en la córnea y de la elongación del nervio óptico.

**Nace Galileo, el competidor europeo del GPS.**

A bordo de un gran cohete ruso Soyuz, cargado con dos satélites, la Agencia Espacial Europea (ESA) alumbró ayer el sistema de navegación Galileo, un ambicioso proyecto aeroespacial de uso civil que, a partir del año 2014, empezará a competir con el estadounidense GPS, de concepción militar. Así, la nave, la primera en la historia en despegar desde la Guayana francesa, colocó los satélites, de cerca de 700 kilos cada uno, en una órbita de más de 23.000 metros de altitud. / FOTO: REUTERS

Un nuevo fármaco arrebatará su hegemonía al Sintrom

El 7 de noviembre llega a España un medicamento que permite una mayor efectividad en los pacientes sometidos a la warfarina y una disminución de hemorragias, embolias y controles

• El producto, que ya usan 100.000 enfermos cardiovasculares en todo el mundo, tiene un coste de 63 euros, un precio que los expertos aseguran que «abaratara los cuidados».

EFE / MADRID

El 7 de noviembre llegará a las farmacias españolas el primer medicamento que liberará de la *esclavitud* a más de 650.000 pacientes cardiovasculares sometidos a la warfarina, Sintrom en su marca comercial, con un margen de seguridad estrecho y que exige controles periódicos y análisis de sangre mensuales.

Y es que, tras más de 50 años de absoluta hegemonía, al Sintrom le va llegando el momento de abdicar, ya que el Ministerio de Sanidad aprobó la financiación de una nueva aplicación del Dabi-

gatrán, principio activo comercializado como Pradaxa, para prevenir el ictus (infarto cerebral) en casos de fibrilación auricular (arritmias del corazón), mientras se indaga su indicación para otras patologías cardíacas.

Así lo adelantaron ayer algunos expertos, entre ellos el recién nombrado presidente de la Sociedad Española de Cardiología (SEC), Vicente Bertomeu, en el congreso anual de la organización, donde se dieron cita 4.000 profesionales dedicados a las enfermedades cardiovasculares, primera causa de mortalidad en España y en el mundo.

Bertomeu explicó que estos enfermos necesitan tener licuada la sangre por haber sufrido una trombosis o embolia o por tener un elevado riesgo de padecerla. Además, confesó que la warfarina no garantiza su efectividad en la totalidad de los pacientes, ya que el 20 por ciento de las personas

que la toman tiene un alto riesgo de embolia o hemorragia.

Así, en el congreso se presentaron varios estudios que desvelaron la elevada eficacia y seguridad de Dabigatrán, usado hasta ahora para evitar trombos en cirugías ortopédicas, mientras que se estudian otros principios activos como apixaban y rivaroxaban que podrían ser autorizados en un futuro cercano.

PROS Y CONTRAS. Un problema, en tiempos de crisis económica, podría ser el precio del nuevo producto, 63 euros mensuales por paciente frente a los tres del Sintrom, pero Bertomeu aventuró que, lejos de encarecer el tratamiento, lo abaratará en mucho.

Por su parte, Carlos Morillo, director del Servicio de Arritmia y Enfermedades Cardíacas de la Universidad de McMaster, en Hamilton (Canadá), señaló que tanto en su país como en EEUU se ha

demostrado que este fármaco es costo-beneficio, es decir, que resulta rentable.

Entre las ventajas del medicamento, que ya utilizan 100.000 pacientes en todo el mundo, insistió en que «es más efectivo, disminuye el riesgo de hemorragias y embolias, apenas tiene efectos secundarios y, sobre todo, no necesita de tantos controles como el Sintrom, por lo que ahorrará las visitas constantes al hospital».

La eficacia de esta droga es estable, a diferencia de los resultados de la tradicional, que se alteran simplemente si se modifica la dieta o con un episodio de estrés, y que interfiere con numerosos medicamentos, como antiinflamatorios y antibióticos.

Así, influyen en sus resultados los factores hereditarios y solo se puede saber si se están haciendo las cosas bien mediante una monitorización continua, expuso el doctor Morillo.



EL DETALLE

Las Fuerzas Armadas cumplen sus objetivos de reclutamiento

Las cuatro ramas de las Fuerzas Armadas de EEUU cumplieron o superaron sus metas de reclutamiento en el período fiscal 2011. Estados Unidos cumple 10 años de campaña en Afganistán -la guerra más larga en la historia del país- y más de ocho de acción militar en Irak, que han causado la muerte de más de 5.000 soldados estadounidenses y decenas de miles de heridos. En Estados Unidos no existe el servicio militar obligatorio y las Fuerzas Armadas se conforman con voluntarios. El Ejército, que se había fijado una meta de incorporaciones de 64.000 militares, aceptó a 64.019, y la Infantería de Marina cumplió su objetivo de 29.773.

TERMINA LA INVASIÓN

CUENTA ATRÁS PARA LA VUELTA A CASA



La totalidad de las tropas estadounidenses saldrá de Irak antes de que acabe el año, dentro del acuerdo alcanzado con Bagdad en 2008. / EFE

Fin a nueve años de guerra

Obama anuncia la retirada de los más de 40.000 soldados estadounidenses que todavía permanecen en Irak antes de que finalice 2011, lo que abrirá un nuevo período de transición

• Tras la salida de los militares, con la que se acabará la contienda iniciada en 2003 para derrocar a Sadam, Washington y Bagdad mantendrán «una alianza firme y duradera».

AGENCIAS / WASHINGTON

Los soldados estadounidenses destacados en Irak volverán a casa en dos meses. Y es que el presidente de EEUU, Barack Obama, anunció ayer la retirada completa de las tropas antes de fin de año, una operación aprobada en 2008 y confirmada por el dirigente, que subrayó que con esta acción «la guerra en esa nación habrá acabado tras casi nueve años».

El inquilino de la Casa Blanca detalló que, de acuerdo con el Gobierno de Bagdad, se ha decidido el regreso de los cerca de 40.000 soldados estadounidenses que aún permanecen en territorio asiático y agregó: «Ya puedo decir que nuestros soldados estarán en sus hogares esta Navidad».

«Tras una década de guerra, el país que debemos construir y construiremos es el nuestro», apuntó Obama.

Después de la retirada, EEUU mantendrá con Bagdad «una alianza firme y duradera» y la relación normal entre dos países soberanos, apuntó Obama, que agregó que el primer ministro iraquí, Nur al Maliki, viajará a Washington el próximo diciembre.

El presidente estadounidense aseguró que la salida se produce «desde una posición fortalecida» de EEUU y apuntó que, una vez concluida la guerra en el país, se proseguirá con la marcha ya iniciada este verano en Afganistán y que está previsto que se complete en 2014.

Inicialmente, EEUU aspiraba a mantener un contingente de cer-



El presidente Barack Obama.

ca de 5.000 militares después del 31 de diciembre en Irak, para desarrollar misiones de formación y operaciones especiales, pero no se llegó a un acuerdo con Bagdad.

En la actualidad permanecen en el territorio asiático cerca de 40.000 soldados estadounidenses, después de que en septiembre del año pasado concluyera la retirada de las tropas de combate norteamericanas.

Con su salida definitiva, Washington concluirá una guerra comenzada con la invasión de Irak el 20 de marzo de 2003 con el objetivo inicial de derrocar al régimen de Sadam Husein.

EL APUNTE

Un conflicto que se salda con más de 4.000 bajas

Ocho años y nueve meses después que invadiera Irak, EEUU pondrá fin a una campaña en la cual murieron unos 4.400 de sus soldados, otros 31.000 sufrieron heridas y su gasto de guerra superó los 800.000 millones de dólares.

En la invasión lanzada por el presidente George W. Bush en marzo de 2003, Washington empleó unos 120.000 efectivos, y en la lucha contra la insurgencia iraquí en los años siguientes hubo meses en los cuales el contingente alcanzó los 160.000.

Así, más de un millón de hombres y mujeres han servido en la zona de conflicto de Irak, una campaña que ha modificado profundamente la doctrina de guerra, las tácticas y aún la conformación de las Fuerzas Armadas estadounidenses.

El año más mortífero fue 2007, cuando murieron 904 militares de EEUU. La situación mejoró a partir de 2008 y en lo que va del presente año se han registrado 49 víctimas mortales entre las tropas norteamericanas.

EL CONTINGENTE

► **Marzo de 2003.** Estados Unidos invade Irak con 141.000 soldados del Ejército de Tierra e Infantería de Marina, apoyados por miles de efectivos de la Marina y la Fuerza Aérea.

► **Julio de 2003.** Una vez consumada la caída del régimen de Sadam Husein, el contingente norteamericano queda establecido en 143.000 militares.

► **Febrero de 2004.** La cifra se reduce a unos 110.000, la mínima desde el comienzo de la guerra.

► **2005.** Durante buena parte del año, la cantidad de efectivos se mantiene con altibajos en alrededor de 140.000.

► **Octubre de 2005.** El monto asciende hasta los 160.000 soldados, coincidiendo con el referéndum constitucional y las elecciones nacionales de diciembre.

► **Enero de 2006.** El número de tropas en Irak baja hasta los 136.000. Además, el presidente George W. Bush eleva el contingente hasta los 160.000 militares para combatir la violencia.

► **2007.** La cifra de efectivos fue de 170.000, la más alta registrada desde la invasión, debido al relevo de tropas que coincidían con otras que volvían a casa.

► **Diciembre de 2008.** Washington y Bagdad firman un pacto por el que EEUU retirará sus posiciones de las ciudades iraquíes a partir del 30 de junio de 2009 y completará la salida definitiva a finales de 2011.

► **Febrero de 2009.** Barack Obama anuncia la marcha para agosto de 2010 del grueso de las tropas apostadas en el país árabe, donde quedarían entre 35.000 y 50.000 soldados para llevar a cabo tareas de formación y apoyo a los efectivos iraquíes hasta su retirada total.

► **Octubre de 2009.** El contingente baja a los 120.000 soldados y dos meses después queda reducido a 115.000.

► **Febrero de 2010.** El Ejército informa de que el número de efectivos desplegados es entonces de 98.000, el más pequeño en el país desde la invasión.

► **Septiembre de 2010.** Washington anuncia el fin de la *operación Libertad Iraquí* y el comienzo de una nueva era de relaciones *Nuevo Amanecer*, a cargo de 50.000 efectivos, que se centrará en labores de apoyo y asesoramiento.

TAILANDIA

El Gobierno declara el estado de desastre por las inundaciones en el país

La primera ministra de Tailandia, Yingluck Shinawatra, declaró ayer el estado de desastre a raíz de las peores inundaciones ocurridas en el país en el último medio siglo y después de que el agua comenzará a anegar suburbios de Bangkok. El Ejército calificó de «inmenso» el volumen de agua que inunda las provincias aledañas a la capital.



SIRIA

Perecen 13 personas en nuevos disturbios contra el régimen ■ Al menos 13 personas fallecieron ayer por disparos de las fuerzas de seguridad en varias ciudades de Siria, en una nueva jornada de masivas protestas contra el régimen de Damasco y de apoyo al pueblo libio. Las manifestaciones comenzaron tras el rezo del mediodía y se extendieron por todo el país.

LA CIFRA

114.000

Son los millones de euros (12,1 billones de yenes) que el Gobierno japonés aprobó ayer destinar en un presupuesto extraordinario para la reconstrucción de las zonas asoladas por el terremoto y el tsunami del pasado 11 de marzo.

► ORIENTE PRÓXIMO

Israel propone paralizar los asentamientos gubernamentales en Palestina

AGENCIAS / JERUSALÉN

Con la reunión con el Cuarteto para Oriente Próximo a la vuelta de la esquina, Israel decidió ayer dar un golpe de efecto para retomar las conversaciones de paz con Palestina. Así, el primer ministro hebreo, Benjamin Netanyahu, aseguró que está dispuesto a cesar la construcción en los asentamientos para relanzar las negociaciones con sus vecinos árabes. El plan incluye una paralización de la edificación de carácter gubernamental, pero no la privada.

La idea no fue bien recibida en Ramala. El asesor presidencial palestino Nabil Abu Rudaina calificó de «engañosas» la oferta.

«Está destinada a eludir compromisos y confundir a la opinión pública», aseguró, al tiempo que lamentó que la propuesta no cumple las exigencias de la comunidad internacional de cesar de forma absoluta toda la construcción, tal y como aparece desde 2003 en la *Hoja de Ruta*.

«Nuestra posición es clara, no volver a las negociaciones hasta un cese absoluto de la actividad en los asentamientos», agregó Rudaina.

► PAKISTÁN

Clinton exige a Islamabad «estrujar» a los grupos talibanes

EFE / ISLAMABAD

La secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton, lanzó ayer una seria advertencia a Pakistán sobre la presencia de facciones talibanes en su suelo, como la red Haqqani, a la que exigió «estrujar» desde ambos lados de la frontera.

«No puedes tener serpientes en tu patio trasero y esperar que solo muerdan a los vecinos», manifestó Clinton en Islamabad, adonde llegó ayer de visita oficial tras una breve estancia en Afganistán.

La jefa de la diplomacia norteamericana se refería a las organizaciones integristas que buscan abrigo en las áreas tribales paquistaníes, desde donde planean y cometen golpes terroristas.



Los rebeldes libios posan junto al cadáver del exdictador, horas antes de que el cuerpo recibiera sepultura. / REUTERS

Gadafi falleció por un disparo en la cabeza cuando estaba apresado

El forense contradice la versión oficial, que dice que el coronel murió por sus heridas cuando le trasladaban a Misrata. Su desaparición lleva a la OTAN a proponer el fin de la misión en Libia

• Mientras el exdictador era enterrado en un lugar secreto, los rebeldes apresaban cerca de Trípoli a Saif al Islam, hijo del dirigente y mano derecha suya en el anterior Gobierno.

AGENCIAS / TRÍPOLI

Al tiempo que los rebeldes libios insisten en que Muamar el Gadafi murió cuando era trasladado a Misrata, donde se encuentra la base insurgente en la zona, debido a las heridas sufridas durante el asedio a Sirte, el forense que examinó ayer el cadáver aseguró que el coronel falleció por un disparo en la cabeza y no por esas lesiones «leves».

El médico Ibrahim Tika contradijo así la versión oficial ofrecida por las nuevas autoridades libias y afirmó que Gadafi estaba vivo en el momento de su captura. «Después recibió una bala en la sien que salió por la frente y otra en el estómago que le causó importantes daños», explicó.

El forense, que dijo esperar la luz verde del CNT para efectuar la autopsia al cuerpo, se refirió también a Mutasim, hijo de Gadafi, que pereció poco después que su padre. Según Tika, su cadáver presentaba impactos de bala de arma pesada a algunos centímetros del cuello, en la espalda y en los brazos.

VÍDEOS. Las palabras del médico pueden ratificarse en varios vídeos difundidos ayer, en los que se ve al exdictador, herido, pidiendo clemencia a sus captores.

Ante tal caos en las informaciones, la ONU expresó la necesidad de investigar las pormenores del fallecimiento del ex líder libio.

«Las circunstancias que rodean la muerte de Gadafi son todavía muy poco claras, ya que hay cuatro o cinco versiones distintas», indicaron desde el organismo.

«Son necesarios más detalles para poder asegurar con certeza si perdió la vida en algún tipo de enfrentamiento o si fue ejecutado tras su captura. Vistos de manera con-

junta, los dos vídeos tomados con teléfonos móviles que han aparecido, en uno de los cuales el coronel está vivo y en el otro muerto, son muy perturbadores», afirmaron.

Mientras se espera esa investigación, las fuerzas insurgentes enterraron al ex dirigente en un lugar «secreto». Inhumado según el rito musulmán, al acto asistieron «un imán y muy pocas personas más», detallaron fuentes del CNT, que agregaron que «no merece un funeral oficial porque era un tirano».

Por otro lado, Saif al Islam, hijo

de Gadafi y *delfín* suyo en el Gobierno, fue detenido en Ziltan, al este de Trípoli, pese a que algunas fuentes le habían dado por muerto en la caída de Sirte.

Mientras tanto, la comunidad internacional continúa debatiendo sobre la necesidad de una intervención en Libia. De hecho, el comandante supremo de la OTAN en Europa, el general estadounidense James Stravridis, propuso a los países de la Alianza el fin de la misión militar en el Estado árabe.

El jueves, el secretario general del organismo, Anders Fogh Rasmussen, ya indicó que con la caída de las localidades de Bani Walid y Sirte -últimos focos de resistencia del antiguo régimen gadafista- el momento de poner fin a la misión estaba «mucho más cerca».

La OTAN lleva más de un mes indicando que terminaría pronto su operativo militar, dado que el CNT controlaba cada vez mayor parte del territorio del país y, según la Alianza, poco a poco desaparecía la amenaza para los civiles.

EL APUNTE

► **Una llamada tardía.** Aisha, hija del coronel refugiada en Argelia desde agosto, intentó hablar con su padre con un teléfono por satélite y el rebelde que contestó le dijo que éste había muerto. La joven contactó inmediatamente con el CNT para saber qué iban a hacer con el cadáver, pero estos se negaron a facilitarle detalles.



FÚTBOL

La Granja juega en casa

El Club Deportivo La Granja tiene esta tarde una buena oportunidad de ascender posiciones en la clasificación a costa de un rival directo por la permanencia, el Burgos Promesas 2000, con quien los jugadores granjeños se enfrentan esta tarde en El Hospital, a partir de las 17:30 horas. PÁGINA 44

EL DATO

Si el Caja Segovia consigue ganar en Puertollano, sumará su cuarta victoria consecutiva en la Liga

FÚTBOL SALA PRIMERA DIVISIÓN

A por petróleo a Puertollano

El Caja Segovia, con la ausencia de Borja Blanco, buscará su cuarta victoria consecutiva en casa del antepenúltimo clasificado

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Un Caja Segovia en racha buscará hoy su cuarta victoria consecutiva en la cancha del recién ascendido Puertollano, en el encuentro correspondiente a la octava jornada de Liga dentro de la Primera División del fútbol sala nacional.

El conjunto segoviano ha cambiado sus objetivos, y de evitar en primera instancia los puestos de descenso, ha pasado a plantearse la clasificación para la Copa de España que se celebrará el próximo mes de marzo en Logroño. Para conseguirlo, el equipo que dirige Jesús Velasco deberá sumar nueve puntos más en los ocho partidos que restan aún para el final de la primera vuelta de la competición.

Los primeros tres se pondrán en juego en la cancha del Puertollano, un equipo que, en palabras de Velasco, "no resulta nada fácil de ganar en su cancha. El Puertollano tiene más fútbol sala de los que reflejan sus puntos en la tabla", añadió el técnico del Caja Segovia, que valoró el peligro de su oponente "en el sistema que emplean para salir de la presión,

con muchos cambios volantes que a una defensa como la nuestra le pueden desajustar con facilidad".

Además, la lesión de Borja Blanco durante sus entrenamientos con la selección española de fútbol sala vendrán a poner un poco más de dificultad al partido para el conjunto segoviano. Velasco afirmó a este respecto que "Borja Blanco es un jugador importante para nosotros, pero prefiero preocuparme de los que van a jugar, antes de los que no van a poder hacerlo. Las lesiones llegan y no podemos hacer nada por evitarlas".

Con Borja fuera de la convocatoria, Hicham se perfila como su sustituto en la lista, en la que también podría integrarse Murga, superado ya su problema de rodilla y un mal momento anímico del que parece ya recuperado. Hacerse con un puesto en la lista de convocados del Caja Segovia se ha puesto muy caro gracias al extraordinario trabajo que tanto Hicham como Víctor están realizando en los entrenamientos, elevando la calidad de los mismos, y



Sergio trata de frenar a Merino durante la disputa del partido amistoso que jugó el Caja con el Puertollano. / A. BENAVENTE

"obligando" a Velasco no sólo a incluirles en las convocatorias, sino también a darles minutos de juego en la cancha, que ambos están sabiendo aprovechar.

Frente al Caja Segovia se situará un Puertollano que ha pasado de tener un arranque espectacular, ganando al Inter y empatan-

do con el Lobelle, a situarse en una zona muy comprometida de la clasificación, después de sumar un solo punto de los últimos quince en juego. El conjunto que entrena David Ramos aún no sabe lo que es ganar ante sus aficionados.

El técnico del Puertollano analizó así el partido frente al Caja:

"Jugamos contra uno de los equipos más 'pillos' y con más desparpajo de la Liga. Y ahí es donde estamos fallando. Tenemos una buena prueba de fuego para ver si crecemos y maduramos en oficio y concentración. Hemos de volver a demostrar que somos muy competitivos".

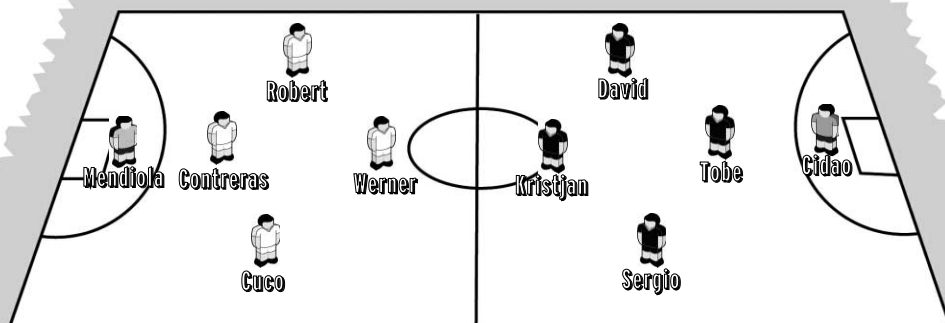
EL PARTIDO HORARIO 18:00 horas PABELLÓN Pabellón Antonio Rivilla ÁRBITROS Madorrán y Gereta (Euskadi)

PUERTOLLANO FS

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR DAVID RAMOS

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



BANQUILLO

Santi, Palomeque, Pedraza, Merino, Chano, Fer, Medhi

BANQUILLO

Gonzalo, Fabián, Borja, Antoñito, Murga, Hicham, Angellot

Matías podría debutar con el Inter en Liga frente al FC Barcelona

J.M. / SEGOVIA

El ex-jugador del Caja, Matías, podría debutar con el Inter Movistar en el partido estratosférico que jugarán hoy el equipo madrileño frente al FC Barcelona, con cuentas pendientes entre ambos conjuntos, no en vano Inter y Barça se han visto las caras en los últimos cinco meses en dos finales distintas, en la de la Copa del Rey, y la de la pasada Supercopa de España, con una victoria para cada uno.

El partido estará adecentado además por la necesidad de victoria de ambos. Los de Marc Carmena, imbatidos, podrían perder la primera plaza de la clasificación si caen en Alcalá de Henares y ElPozo hace los deberes ante el Umatacon Zaragoza. El Inter, quinto cla-

sificado y a seis del liderato, suma ya dos derrotas en su haber, por lo que un nuevo traspies sería duro para los de Chema Jiménez que se verían a tres victorias de distancia.

El Inter debe por tanto recuperar las buenas sensaciones ante un equipo que ha invertido la tendencia inicial de resultados entre los dos contendientes. Si en los cinco primeros enfrentamientos jugados en tierras madrileñas el Inter logró imponerse a su rival, no fue así en los últimos dos partidos, en los que el Barça logró imponerse por 0-2 y 1-2, para dejar en la más absoluta incertidumbre el resultado final de tan espectacular partido en el que los aficionados segovianos no podrán ver a Lin, lesionado en una rodilla.

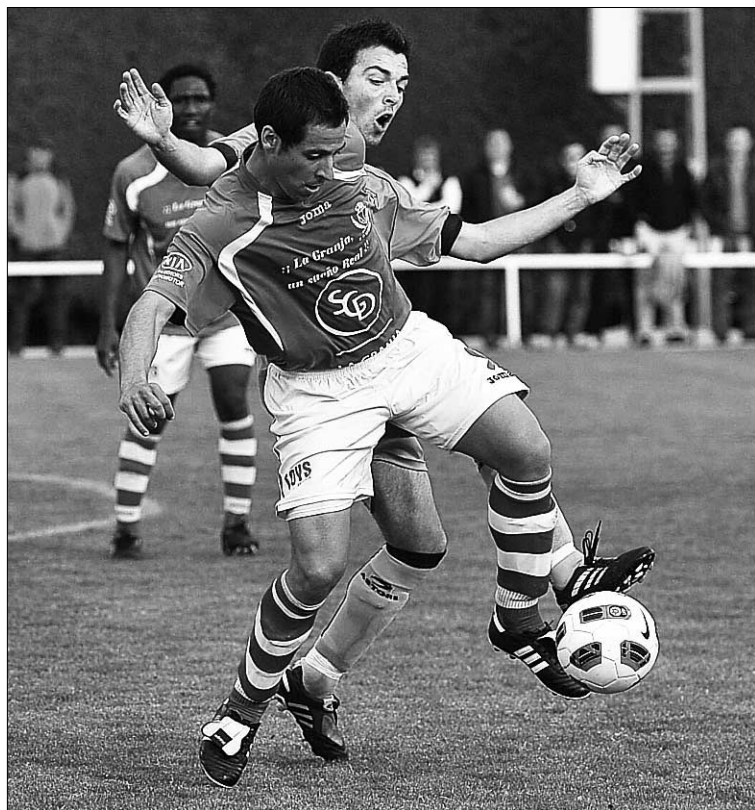
ALTAS Y BAJAS

► **Puertollano:** El portero Borja se produjo un golpe en la mano izquierda que posiblemente le impida entrar en la convocatoria

► **Caja Segovia:** Borja Blanco, con un esguince de tobillo, no ha entrenado durante la semana y será uno de los dos a los que Velasco deje sin convocar.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



César Bravo controla el balón en un anterior La Granja-Burgos Promesas. / K.

EL PARTIDO

HORA
17:30 horasÁRBITRO
Vaquero Girón, de ZamoraCAMPO
El Hospital

CD LA GRANJA

ENTRENADOR PACO GONZÁLEZ



BANQUILLO

Rober, Ramón, Adrián, Mario y César Bravo.

BURGOS PROMESAS 2000

ENTRENADOR DIEGO ROJAS



BANQUILLO

Juan, Mena, Soto, Iván y Sagredo.

La Granja busca ascender posiciones frente al Burgos Promesas 2000

En el conjunto granjeño se espera repetir la misma convocatoria del domingo en Salamanca, con las ausencias del lesionado Óscar Herrero, y de Luis y Óscar Muñoz, por motivos laborales

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja tiene esta tarde una buena oportunidad de ascender posiciones en la clasificación a costa de un rival directo por la permanencia, el Burgos Promesas 2000, con quien los granjeños se enfrentan esta tarde en El Hospital, a partir de las 17:30.

Y es que los burgaleses se encuentran justo por encima de La Granja, empatados a 11 puntos, pe-

ro con un partido menos que los hombres entrenados por José Luis Fernández, que tendrá que ver este encuentro desde la grada al cumplir el segundo de sus tres partidos de sanción.

En cuanto a los últimos entrenamientos, el cuerpo técnico dio descanso a los jugadores el lunes y el martes, para que se recuperaran de la intensa semana anterior, en la que jugaron tres partidos.

De esta manera, salvo novedad de última hora está previsto que Paco González –que ocupará hoy el banquillo– cuente con los mismos dieciséis futbolistas que acudieron el pasado domingo a Salamanca y se trajeron consigo la victoria de casa del filial charro.

Así, vuelven a quedarse fuera de la convocatoria Óscar Herrero, que continúa recuperándose de sus molestias en las cervicales; y Luis y

Óscar Muñoz, ambos por no haber entrenado con normalidad por motivos laborales.

EL RIVAL. En cuanto al Burgos Promesas 2000, José Luis Fernández lo define como “un equipo muy bien colocado sobre el campo, y peligroso al contragolpe. Por ello no debemos cometer errores atrás, y la clave será tener paciencia y tranquilidad a la hora de elaborar”.

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Astorga - Numancia B**
Hoy, a las 17:30 horas.

► **Cr. Atlético - Huracán Z**
Hoy, a las 17:30 horas.

► **Valladolid B - Cultural**
Mañana, a las 12:00 horas.

► **Real Ávila - Íscar**
Mañana, a las 17:00 horas.

► **Lermeño - Bembibre**
Mañana, a las 17:00 horas.

► **Béjar - Salamanca B**
Mañana, a las 17:00 horas.

► **At. Tordesillas - Ponferr. B**
Mañana, a las 17:00 horas.

► **Aguilar - Villaralbo**
Mañana, a las 17:00 horas.

► **Estr. Tino - Almazán**
Mañana, a las 20:00 horas.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El Cuéllar y el Unami se enfrentan con el liderato en juego

La Gimnástica Segoviana B recibe hoy a un rival de la parte alta como es la Cebrereña

D.L.P. / SEGOVIA

De derbi en derbi. Después del que enfrentó la semana pasada al Unami con el filial de la Gimnástica Segoviana, esta tarde vuelve a celebrarse un partido de rivalidad provincial, esta vez entre el Cuéllar Electricidad Eufón y el Unami.

Así pues, el primer y el tercer clasificado se enfrentan (17:00 horas) con el liderato en la cabeza, ya sea con la idea de mantenerlo o de alcanzarlo.

Un encuentro el de hoy en el que, por parte cuellarana, su entrenador Félix Blanco no podrá contar con los lesionados Guille, Umberto y Óscar Mesón. También quedan fuera de la convocatoria Diego, Mora y Víctor.

Mientras, el conjunto dirigido por Tito Domingo recupera a Fran, tras cumplir su partido de sanción; y tiene la duda de Seta, que se dislocó el hombro el pasado sábado ante la Segoviana B.

Mirando a la clasificación, dos



Varios jugadores del Cuéllar Electricidad Eufón celebran uno de los goles marcados esta temporada. / EL ADELANTADO

puntos separan a cuellaranos de segovianos, cuyos caminos discurrieron igualados hasta la última jornada, cuando los azules cedieron un empate y cayeron a la tercera posición.

Además, el otro equipo segoviano de la categoría, la Gimnás-

tica Segoviana B, tiene también hoy un complicado enfrentamiento en el campo de Nueva Segovia a partir de las 16:00 horas. Y es que los de Miguel Manso se ven las caras con un equipo de la parte alta de la clasificación, la Cultural Deportiva Cebrereña.

Después de haber sumado su primer punto de la temporada el pasado sábado en el derbi con el Unami, los azulgrana esperan volver a puntuar en casa frente a los abulenses, que actualmente son cuartos en la tabla, con tres triunfos, un empate y una derrota.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA



Vane (en el centro) regresa a la convocatoria para aportar seguridad defensiva frente al Leganés. / JUAN MARTÍN

Tres puntos, el liderato y la posibilidad de seguir invictas, alicientes de Unami y Leganés

Segovianas y madrileñas se enfrentan, tras ganar a Leis y Villalba en la última jornada, con un pleno de tres victorias en tres partidos

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Tres, y sólo tres, son los puntos que se juegan Unami y Leganés, colíderes del grupo IV de la Segunda División junto al Alcorcón, en el partido que tendrá lugar mañana a partir de las 12:00 horas en el María Martín. Conviene recordarlo para no obsesionarse; ni la victoria otorgará la liga, ni la derrota el inicio de la debacle.

No en vano, quizás, lo mejor de un posible triunfo de las azules frente a las madrileñas llegaría en el aspecto psicológico; fantasmas

desaparecidos y, además, muertos, y confirmación de que se ha empezado desde cero y de que los nueve puntos de nueve posibles no han sido casualidad.

El Leganés es, posiblemente, el equipo más fuerte del grupo y Carmen Escribano se ha encargado de recordárselo a las suyas a lo largo de la semana. Las madrileñas, además de los mismos números que el Unami (tres de tres), son también efectividad –apuntar el nombre de Stopy– al contraataque, gran disparo exterior, y buena capacidad

de ganar espaldas y fijar defensas con Aída como principal referencia.

Las azules, que recuperan la seguridad defensiva de Vane, pero es muy posible que, por temas de estudios, pierdan la creatividad ofensiva de Roci para este partido, deberán mantener la concentración y no repetir la primera parte de Pontevedra. Jugando como en la segunda mitad frente al Leis o, especialmente, como en su único partido hasta ahora en casa, las segovianas tendrán muchas opciones de continuar invictas.

JUDO

FORMACIÓN

Comienzan las clases de judo en el Centro Deportivo Sanum de Cantimpalos

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Por sexto año el centro deportivo Sanum de Cantimpalos imparte sus clases de judo, donde participan 25 alumnos de la localidad y de pueblos de alrededor como Escarabajosa de Cabezas o Aguila-fuente. Las clases se imparten los lunes y miércoles, y los más pequeños de 4 y 6 años comienzan a las 18:40 horas, mientras que los mayores de 7 y 8 años en adelante, de 19:40 a 20:40 horas. Las clases son impartidas por el profesor Alfonso Gil, cinturón negro Quinto Dan.

Durante el año se realizan entrenamientos en Segovia, una vez al mes, juntándose los judocas de distintos colegios segovianos que pertenecen al Judo Club Yoshly, con el Centro Deportivo Sanum.

También durante los últimos meses se celebrarán competiciones provinciales, donde participan estos jóvenes judocas, y en las



El profesor Alfonso Gil, junto a sus alumnos. / L. MATARRANZ

que el pasado año alcanzaron buenos resultados.

El profesor Alfonso Gil anima a todos los que quieran practicar el judo, siendo un deporte muy com-

pleto, en el que se ejercita la mente y el cuerpo. También es una manera de que los niños se conozcan, aprendan a competir y a la vez lo pasen bien.

BREVES

FÚTBOL

La Fundación Real Madrid creará una Escuela Deportiva de fútbol y Medio Ambiente de Integración en Segovia

■ El Ayuntamiento de Segovia, la Fundación Ecopilas y la Fundación Real Madrid rubricarán un convenio de colaboración para la creación de una Escuela Deportiva de fútbol y Medio Ambiente de Integración Social en Segovia. Dicho acto tendrá lugar el próximo viernes, 28 de octubre, a las 13:30 horas, en la 'puerta cero' del estadio Santiago Bernabéu con presencia de representantes de los tres organismos.

RUGBY

Eneko Gañán arbitraré un partido de la División de Honor Femenina

■ El colegiado segoviano Eneko Gañán ha sido designado para arbitrar este fin de semana un partido de la primera jornada de la División de Honor Femenina, el cual enfrentará al XV Sanse Scrum y al INEF Coruña.

PÁDEL

Este fin de semana se disputa la sexta prueba del Circuito Provincial de pádel

■ Entre hoy y mañana, en las pistas Municipales de La Albuera, se celebra la sexta prueba del Circuito Provincial de pádel, para categorías masculina (hoy, desde las 16:00 horas y hasta las 21:00) y femenina (mañana domingo, de 10:00 a 14:00 horas).

ARTES MARCIALES

El primer curso 'multiestilos' de la temporada reunió a más de 30 personas

■ El pasado sábado se realizó en el pabellón Pedro Delgado una nueva actividad del Club Deportivo Segoviano de Kenpo y la Federación Española de Artes Marciales, el primer curso multiestilos de la temporada, que reunió a más de 30 personas venidas de Madrid, Guadalajara y Segovia. Los maestros David Domínguez (kickboxing), José Luis Pérez Valdehormoso (kajukenbo), Fernando Serrano (okinawa te tai karate do) y Luis Vidachea (fu-shih kenpo) trabajaron técnicas de defensa personal y combate, que sirvieron de preparativo para el próximo campeonato de España, que se celebrará en Segovia el 12 de noviembre.

FÚTBOL

89.880 y 61.131, los números de la suerte de la Segoviana para la Lotería de Navidad

■ La Gimnástica Segoviana ya tiene preparada la lotería de Navidad. Este año los números con los que cuenta el Club son el 89.880 y el 61.131. Se juegan ambos números en un mismo boleto, y el coste total del cupón es de 10 euros (cuatro euros destinados a cada uno de los números y dos euros para apoyar al Club). Todos los interesados en adquirir las papeletas podrán hacerlo acercándose a la sede del Club y solicitándoselo a cualquiera de los componentes de la Gimnástica Segoviana. La lotería será vendida también en el campo de La Albuera.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

150 atletas tomarán la salida mañana en el segundo Kilómetro Vertical Peñalara

E.A. / SEGOVIA

Mañana domingo a partir de las 8:00, con el CENEAM de Valsain como punto de partida, tendrá lugar la primera salida de la segunda edición del Kilómetro Vertical Peñalara.

Finalmente 150 atletas disputarán esta carrera, organizada por el Grupo de Montaña La Acebeda y por el Ayuntamiento de San Ildefonso, y que pondrá fin a una larga temporada de competiciones nacionales.

Del actual ranking nacional estarán en la línea de salida 10 de los 12 primeros en la categoría masculina, y 12 de las 15 primeras féminas; además de un gran elenco de corredores veni-

dos desde toda la geografía española. Entre los atletas locales, que están desarrollando un gran papel en la Copa, destacan David López Castán y Óscar Baeza.

DESDE EL CHOZO ARANGUEZ.

Paralelamente a la carrera tendrá lugar una marcha hasta el Chozo Aranguez, organizada conjuntamente con la Fundación Caja Rural, para que todo aquel que quiera ver el final de la carrera pueda hacerlo desde el citado paraje. Para ello, los interesados deben estar en la Plaza de los Dolores a las 8:00 horas del domingo. Desde allí partirán guiados por miembros de La Acebeda, con unas dos horas de marcha.

MONTAÑISMO ESCUELAS



Paco Monedero y Javier Arranz, durante la presentación de la Escuela Segoviana de Montaña. / ALBERTO BENAVENTE

El cuarto curso de la Escuela Segoviana de Montaña arranca con novedades

Este año las actividades se realizarán por convocatoria, de manera que los socios elegirán en cuáles de ellas participar, sin cuota anual

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA
Ayer tuvo lugar la presentación de la cuarta edición de la Escuela Segoviana de Montaña, en las aulas del Centro Cívico de Nueva Segovia, y con la presencia de su director Paco Monedero y del concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz. Como novedad para este curso, y con el fin de facilitar el acceso de todos los niños que lo deseen, las actividades se realizarán

por convocatoria, de manera que los alumnos no tendrán que pagar una cuota anual general, y cada uno podrá decidir a qué actividad apuntarse. De esta manera, los interesados deberán enviar sus datos personales (nombre y apellidos, correo electrónico, y fecha de nacimiento) a escuelademont@hotmail.com o llamar al teléfono 620068820, y recibirán información sobre las actividades que se realizarán. También

pueden informarse en el perfil de Facebook de la Escuela de Montaña de Segovia. La Escuela, dirigida a niños y niñas de entre 8 y 15 años, consta de cuatro módulos: Senderismo e interpretación del medio ambiente; esquí; iniciación a la escalada; y acampada y campamentos. El año pasado se reunieron 45 alumnos, y de cara a esta edición se espera superar este número.

ATLETISMO MEDIA MARATÓN

El IMD pone en marcha los entrenamientos para la Media Maratón Ciudad de Segovia

E.A. / SEGOVIA
Por quinto año consecutivo se ponen en marcha los entrenamientos para la Media Maratón Ciudad de Segovia. El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia vuelve a convocar a todos los interesados en recibir la preparación necesaria para participar en la VI edición de la Media Maratón Ciudad de Segovia. En la actualidad, el número de componentes de dicho Proyecto y Grupo 'Si quieres, puedes' supera los doscientos, y su preparación corre a cargo de los técnicos de atletismo Isaac Sastre, José María del Prisco y José Ignacio de la Calle.

La inscripción se podrá realizar en las oficinas del Instituto Municipal de Deportes, situado en la Calle Tejedores s/n (junto al Mercado de La Albuera) o a través de la página web www.imdsg.es.



Un momento de la Media Maratón celebrada en 2011. / JUAN MARTÍN

Los entrenamientos tendrán lugar lunes, martes y jueves de 19:30 a 21:30 horas y los sábados de 9:30 a 11:30 horas en las pistas de atletismo Antonio Prieto. Además, para aquellos atletas que

necesiten recuperación de lesiones o entrenamiento específico por algún motivo concreto, podrán disponer del gimnasio de pabellón Pedro Delgado los jueves y viernes de 18:00 a 19:00 horas.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Segunda B	G.Segoviana - Guijuelo	La Albuera	17:00	D
Tercera Div.	CD La Granja - Burgos Prom.	El Hospital	12:00	D
1ª Reg. Aficionados	Cuéllar Eufón - Unami	Santa Clara	17:00	S
	G.Segoviana B - Cebrereña	M.Chocolate	16:00	S
Nacional Juvenil	Betis - CD Quintanar	Valladolid	12:00	D
Reg. Juvenil	CD Unión - Arandina CF	Nuevo hierba	16:00	S
	La Amistad B - Unami	Palencia	17:00	S
	Real Ávila - G.Segoviana	Ávila	12:00	D
Reg. Cadete	CD Quintanar - CD Burgos	M.Chocolate	12:00	D
1ª Provincial	El Espinar SR - Cantalejo A	Los Llanos	16:30	S
	C.D. Valseca - Sp. Riazano	El Tejón	16:00	D
	La Granja B - Carbonero	El Hospital	16:30	D
	C.D. Coca - Arcángel SR	Mun. Coca	16:30	D
	Mozoncillo - Sepúlveda	El Arevalillo	16:30	D
	Monterasma - Puentecanto	La Mina	17:00	D
	Turégano C.F. - C.D. Prádena	El Burgo	17:00	D
	C.D. Bernardos -At. Abades	Los Cardos	16:30	S
	Cantalejo B - Rac. Villacastín	El Hoyal	17:00	S
	Unión Bernuy - Sporting Nava	Nuevo hierba	20:00	S
	At. Hontanares - Unami B	J.A.Llorente	16:00	D
	C.D. Villacastín - Muñozpedro	La Lastrilla	16:00	D
	Cantimpalos - Vallelado	La Vega	16:30	D
	G. Ayllonesa - Zarrata Cab.	San Miguel	16:30	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª División	Puertollano FS - Caja Segovia	Puertollano	18:00	S
2ª Femenina	Unami - Leganés	María Martín	12:00	D
Reg. Femenina	Unami B - Enfusaba	María Martín	18:00	S
3ª División	Briviesca - Cuéllar Cojalba	Burgos	18:00	S
	FS Cabezón - Espinar Arlequín	Valladolid	12:15	D
	CD Valverde - Unión Arroyo	Valverde	18:30	S
	CD Zarzuela - Medinense	Fuentepelayo	18:30	S
Nacional juvenil	Juventud - CD La Escuela	Burgos	18:30	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	V. Herol Nava - BM Tenerife	Nava	18:30	S
2ª División	BM Arroyo - Arexna Nava	Valladolid	18:30	S
Reg. Juvenil	Caja Segovia Nava - Zamora	Nava	12:30	D
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª División	Las Contindas - CD Base	Valladolid	17:00	S
Junior Masculino	La Flecha - CD Base	Valladolid	12:30	D
Junior Femenino	Babieca - Unami Caja	Burgos	20:00	S
Cadete Masculino	MCB Enseñanza - CD Base	Valladolid	12:30	D
	Basket 34 - Ponce Abogados	E.Serichol	18:30	D
Cadete Femenino	Previala - Unami Caja	Burgos	18:00	S
Infantil Masculino	MCB Enseñanza - CD Base	Valladolid	10:30	D
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga Regional	Cetransa - Az. Tabanera	Valladolid	16:00	S
Liga Cadete	Cetransa - Az. Tabanera	Valladolid	12:00	S
TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Las Rozas - ATM Caja	Madrid	16:00	S
1ª Femenina	Torreorgaz - ATM Caja	Cáceres	11:00	D
PADEL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Mas./Fem.	6ª prueba circuito pádel	Pistas	16:00	S
Mas./Fem.	6ª prueba circuito pádel	Pistas	10:00	D
SENDERISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Subida al Chozo Aranguez	La Granja	10:00	D

BALONCESTO

EUROLIGA

El Bilbao Basket se estrena con un triunfo de entidad

La escuadra que dirige Katsikaris doblega con rotundidad al Olimpiacos en Miribilla

BILBAO BASKET	OLIMPIACOS
76	61

BIZKAIA BILBAO BASKET: Jackson (11), Blums (3), Mumbrú (4), Banic (22) y D'or Fischer (16) - cinco inicial; Raúl López (-), Grimau (7), Vasileiadis (9), Hervelle (-), Josh Fisher (2), Stevic (-) y Hampl (2).
OLIMPIACOS: Mantzaris (2), Papanikolau (2), Gecevicius (15), Antic (4) y Papadopoulos (5) - equipo inicial; Spanoulis (9), Printezis (4), Hines (14) y Howard (2).

ÁRBITROS

Carl Jungebrand, Damir Javor y Petri Mantyla. Excluidos por faltas Printezis (min.30).

PACIALES

18-11, 19-20, 23-18 y 16-12

EFE / BILBAO

El Bizkaia Bilbao Basket debutó ayer en Euroliga con una clara victoria ante el Olympiacos griego por 76-61.

Los de Fotis Katsikaris, que le ganaron la partida a su maestro Dusan Ivkovic, maduraron su triunfo en la primera mitad, al que llegaron ya en ventaja (37-31), y explotaron en la segunda, en la que no solo concretaron la victoria sino también el liderato.

De todos los jugadores locales destacaron su pareja interior titular, la compuesta por el capitán Marko Banic, quizás el 'hombre de negro' que más valore lo que ocurrió, y D'or Fischer. Entre ambos sumaron 38 puntos anotados (22 y 16) y 47 de valoración (23 y 24).

No obstante, también fue protagonista Aaron Jackson (11), liderando a su equipo ya desde el inicio y abriendo en el primer cuarto,

probablemente el más complicado en este tipo de citas, el ritmo anotador.

El partido comenzó romo en ataque, especialmente el Olympiacos, que tardó más de cuatro minutos en anotar sus primeros puntos. Lo hizo tras un 5-0 inicial del Bizkaia, que el equipo griego enjugó en medio minuto.

Para la historia quedará que las tres principales estrellas locales, Mumbrú, Banic y Jackson anotaron, respectivamente, el primer punto, la primera canasta y el primer triple del Bilbao Basket en la competición europea.

Con el triple de Jackson (8-5), su equipo retomó el mando en el marcador, en el que se fue primero de 6 (13-7) y luego de 7 (18-11) al final del primer cuarto. El propio Jackson, por un lado, y Gecevicius, por el otro, (7 puntos cada uno) tiraban de sus equipos.

Tras una canasta local al inicio del segundo cuarto, entró en escena Spanoulis, que igualó las cosas hasta que el Bizkaia retomó 8 puntos de ventaja (34-26) para ir después al descanso con 37-31.

En la reanudación se arregó Banic, quien, con 12 puntos en ese cuarto, llevó a su equipo que a partir del minuto 27 (52-39) le daban ya el liderato a su equipo.

Precisamente al filo de esa privilegiada posición acabó el tercer cuarto (60-49). Ya en el último, y con todo decidido, el 'efecto Miribilla' que sirvió para celebrar con júbilo el triunfo.



Banic (i) defiende la internada a canasta de Gecevicius. / LUIS TEJIDO (EFE)

El Unicaja defiende su liderato

La cuarta jornada de Liga ACB pondrá en juego el liderato del único equipo invicto, el Unicaja, que recibe al CAI Zaragoza, y la credibilidad de Barça y Real Madrid, que juegan en sus feudos ante el Bilbao y Blusens Monbús, respectivamente. Con la igualdad como bandera y el inicio de la Euroliga para los cinco equipos españoles (Barcelona, Real Madrid, Caja Laboral, Unicaja y Bizkaia Bilbao) presentes en la competición, la cuarta cita liguera se hace más impredecible todavía. El Caja Laboral juega ante el Valencia en uno de los duelos más interesantes. Mientras, el Lucentum Alicante, uno de los grandes aspirantes a equipo revelación, recibe al Blancos de Rueda Valladolid. En Manresa, el Assigina se las ve con el Gran Canaria 2014, mientras que el UCAM Murcia hace lo propio ante el Cajasol. Además, Lagun Aro rinde visita a la Asefa Estudiantes y, por último, el Joventut juega ante el Fuenlabrada.

NBA

El 'lock-out' se mantendrá tras romperse las negociaciones

EFE / EEUU

Las negociaciones entre los dueños de la NBA y el sindicato de jugadores llegaron ayer a su fin después de tres días consecutivos sin que se alcanzase ningún acuerdo para la firma de un nuevo convenio colectivo cuando se cumplen un total de 112 días del cierre patronal.

Después de 30 horas de conversaciones, en un hotel de Nueva York con el mediador federal George Cohen, ninguna de las partes cambió su postura con relación a dos asuntos clave del nuevo convenio, como son el reparto de los ingresos y el tope salarial.

La suspensión de las negociaciones implica que podría haber nuevas cancelaciones de partidos de la temporada regular a partir de la próxima semana y poner en peligro el resto de la competición regular de la liga.

El comisionado de la NBA, David Stern, que no pudo asistir a la reunión por encontrarse afectado por la gripe, adelantó que si esta semana no se llegaba a un acuerdo, a partir de la próxima tendrían que volver a cancelar partidos y poner en peligro los del día de Navidad.

Adam Silver, el vicecomisionado de la competición, que representó a Stern en las negociaciones con los dueños y por la tarde con el sindicato de jugadores, admitió que el nuevo fracaso traerá graves consecuencias. «No fuimos capaces de acortar las diferencias y entendernos así que las consecuencias que tendrá esta situación es grave para el baloncesto».

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE MALASIA

Márquez sufre una caída y no puede participar en los libres

Pedrosa y Terol marcan el ritmo en Moto GP y 125 c.c., respectivamente

J.A. LLADÓS (EFE) / SEPANG

Los españoles Dani Pedrosa (Honda) y Nico Terol (Aprilia) dominaron ayer la primera jornada de entrenamientos libres para el GP de Malasia que se desarrollaron en el circuito de Sepang y en donde la ausencia de Marc Márquez (Suter) por caída la aprovechó el alemán Stefan Bradl (Kalex) para marcar el mejor tiempo de Moto 2.

Márquez sufrió una caída en la primera vuelta de los primeros ensayos, al no avisar los comisarios de pista de la presencia de un impresionante charco de agua en una zona de poca visibilidad, lo que les valió una multa de un total de 15.000 euros a los organizados

res de la carrera en terreno malayo.

El piloto de Cervera quedó aturdido en la pista y aunque acabó saliendo de la misma por su propio pie, no se encontró bien y para evitar un empeoramiento de su estado, el equipo y su director deportivo, Emilio Alzamora, decidieron dar un descanso al piloto catalán.

Así, Stefan Bradl aprovechó su oportunidad para ponerse al frente de la tabla en unos entrenamientos.

En Moto GP, Dani Pedrosa rodó con gran autoridad y consiguió un mejor tiempo de 2:01.250, que resultó ser más de ocho décimas de segundo más rápido que el regis-

tro protagonizado por Casey Stoner (Honda), quien hubo de conformarse con la segunda plaza, por delante del italiano Andrea Dovizioso (Honda), que fue uno de los pocos, junto con el nipón Katsuyuki Nakasuga (Yamaha), que no bajó ni una décima su tiempo de la mañana.

Mientras, en la categoría de 125 c.c., si por la mañana fue el alemán Sandro Cortese (Aprilia) el más rápido de entrenamientos, en la tanda vespertina el español y líder del Mundial, Nico Terol, puso las cosas en su sitio al acercarse al récord del circuito y poner a más de medio segundo a su inmediato perseguidor.



El piloto catalán, herido en la barbilla, junto a Emilio Alzamora. / STRINGER (REUTERS)

El alicantino marcó un mejor tiempo de 2:13.864, más de seis décimas (622), respecto a Cortese, mientras que el francés Johan Zarco (Derbi), su único obstáculo camino del título mundial, se tuvo que conformar con la quinta plaza, superado por los también es-

pañoles Efrén Vázquez (Derbi) y Héctor Faubel (Aprilia).

Zarco no estuvo demasiado afortunado en un circuito en el que resulta imprescindible 'engancharse' al grupo para poder aprovechar los rebufos de las motos en sus dos largas rectas.



MERCADOS

Los títulos de Sacyr Vallehermoso se disparan más de 4% tras la destitución de Luis del Rivero ■ Las acciones de Sacyr Vallehermoso se dispararon ayer un 4,03%. En concreto, los títulos del grupo se intercambiaron a un precio de 5,649 euros, tras la destitución de Luis del Rivero en el grupo por las discrepancias surgidas en el Consejo de Administración de la compañía y en plena refinanciación del crédito de 4.900 millones de Repsol. El empresario fue sustituido por Manuel Manrique. Por otro lado, la Bolsa española subió un 2,84% y rozó los 8.900 puntos, y la prima de riesgo bajó hasta los 336 puntos básicos.

Juncker: «La zona euro está dando una imagen desastrosa al mundo»

El presidente del Eurogrupo admite que las dificultades de tomar una decisión para atajar la crisis lastran la moneda única, y lamenta que la atención se ponga en Alemania y Francia

• El Gobierno prevé que se aplique un descuento en el valor de la deuda soberana española en manos de la banca de menos del 5% en función de los precios del mercado.

EFE / BRUSELAS

El presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker, reconoció ayer que la zona del euro está dando una imagen «desastrosa» hacia el exterior, por sus dificultades de tomar una decisión para atajar definitivamente la crisis de la deuda en Europa.

«El impacto fuera es lamentable, porque no estamos dando un ejemplo sensacional de liderazgo a nivel de Gobierno», señaló Juncker a su llegada a la reunión de los 17 ministros de Finanzas de la eurozona.

«Tendremos que ponernos de acuerdo sobre qué podemos hacer para cambiar la impresión que tienen en el mundo entero de nosotros», indicó el mandatario.

Juncker confesó que hubiera preferido que los líderes no necesitaran dos intentos para cerrar su plan integral anticrisis. «Vamos a ver cuán lejos llegamos», dijo.

El economista también lamentó que todos los focos siempre estén puestos sobre Alemania y Francia, al afirmar que «somos 17 países y no solamente Berlín y París tienen Parlamentos».

El hecho de que la cumbre de líderes que se celebra mañana tenga pocas perspectivas de arrojar un resultado convincente y que se tenga que convocar otra reunión el próximo miércoles, se ha atribuido a las diferencias entre Alemania y Francia sobre el reforzamiento del

Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (FEEF) y la mayor participación del sector privado en el segundo rescate a Grecia.

Pese a todo, Juncker adelantó ya que los ministros debatirán sobre el reforzamiento del FEEF, para elevar su capacidad de intervención, pero no fijarán los detalles, sino que presentarán a los líderes una declaración de principios de que se debe proceder a su ampliación e intentarán negociar todos los elementos posibles para que la cumbre del miércoles pueda tomar una decisión.

La titular austríaca, Maria Fekter, afirmó que hay sobre la mesa hasta siete opciones sobre el apalancamiento del FEEF. En cuanto al hecho de que se necesitarán dos cumbres para intentar cerrar un pacto anticrisis, Fekter señaló que se quiere aprobar un paquete integral y no por partes y eso es «difícil y requiere algo de tiempo».

Por otro lado, la canciller alemana, Angela Merkel, admitió ante su grupo parlamentario de la Unión que puede darse una quita o condonación de la deuda griega mayor de la calculada inicialmente. Fuentes de la Unión (cristiano-demócratas y socialcristianos bávaros) destacaron que Merkel comentó a los diputados que una condonación del 21% de la deuda griega resultaba insuficiente para afrontar la crisis presupuestaria de Grecia.

DÉFICIT NACIONAL. En otro orden, el Gobierno español prevé que se aplique un descuento en el valor de la deuda soberana nacional en manos de la banca de menos del 5% en función de los precios de mercado, dentro de los planes de recapitalización financiera



Jean-Claude Juncker cambia impresiones con Christine Lagarde. / EFE

que abordarán los líderes europeos en la cumbre en Bruselas, según informaron en fuentes gubernamentales.

Los dirigentes europeos tratarán dicha valoración para el presente ejercicio y como medida de carácter excepcional, y con este

argumento España defenderá que se mantenga el criterio general que la contempla como activo de riesgo nulo.

Asimismo, la UE sopesa exigir a los grandes bancos, entre los que podrían estar cinco españoles, un ratio de capital de máxima calidad.

La UE aprueba el sexto tramo del plan de rescate a Grecia

EFE / BRUSELAS

Los ministros de Economía de los países del euro aprobaron ayer la entrega del sexto tramo del plan de asistencia a Grecia, que asciende a 8.000 millones de euros.

La decisión se produjo después de que la *troika* -la Comisión Europea, el Banco Central Europeo y el Fondo Monetario Internacional (FMI)- presentasen su informe so-

bre la situación económica del país. «Hemos acordado respaldar el desembolso del siguiente tramo de ayuda financiera a Grecia en el contexto del actual programa de ajuste económico», indicó el Eurogrupo en un comunicado.

La determinación aún tiene que recibir el visto bueno del FMI, previsto para principios de noviembre. «El desembolso se espera que ten-

ga lugar en la primera mitad de noviembre, pendiente de la aprobación del consejo del FMI», afirmaron los titulares de Economía.

Para asegurar la sostenibilidad de la deuda, los ministros esperan concluir un segundo programa de ajuste para Atenas, con una combinación apropiada de nueva financiación oficial adicional y participación del sector privado.



Protesta contra los recortes en Atenas.

BREVES

CUMBRE EUROPEA

Salgado niega que España tenga que tomar medidas de ajuste adicionales

■ La vicepresidenta económica del Gobierno, Elena Salgado, desmintió ayer que España vaya a presentar durante las dos próximas cumbres europeas nuevas medidas de ajuste y mostró su preocupación porque no exista un consenso entre los distintos países del euro. «No, en absoluto. Nosotros hemos hecho todo lo que teníamos que hacer», sostuvo Salgado después de que el pasado jueves se filtrara el borrador de conclusiones del encuentro de mañana del Consejo Europeo en el que figuraba una referencia a los esfuerzos adicionales que tendrán que hacer los países con dificultades.

BANCA

El Santander gana 726 millones con la venta del 35% de su filial en EEUU

■ La entidad bancaria que preside Emilio Botín dio ayer entrada a nuevos socios en Santander Consumer USA con la venta del 35% del capital, operación por la que logró una plusvalía de 726 millones de euros que destinará íntegramente a reforzar el balance del grupo, según informó ayer la entidad a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

LABORAL

Los becarios cotizarán a la Seguridad Social desde noviembre

■ Más de dos millones de estudiantes universitarios de formación profesional podrán cotizar a la Seguridad Social como becarios a partir del 1 de noviembre, tras aprobar ayer el Consejo de Ministros el real decreto que regula el procedimiento. Las empresas o instituciones deberán abonar por cada uno de ellos alrededor de 042 euros. La iniciativa beneficiará a 30.000 personas.

VIVIENDA

Los créditos sobre hipotecas cayeron un 42% en agosto

■ El número de hipotecas constituidas sobre viviendas cayó un 41,7% en agosto en relación al mismo mes de 2010, hasta situarse en 29.231, la cifra más baja de toda la serie histórica, iniciada en 2003, según informó ayer el INE.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DÍAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DÍAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional



**AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación). Otero y Revenga.



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEDO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAIZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAIZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.	
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15; 50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

EL SEÑOR

D. Francisco Aceves Antón

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero el Mayor el día 21 de octubre de 2011

A los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermanas, María-Concepción y María del Carmen Aceves Antón; hermano político, Michel Blasco; sobrinos, María del Mar, África y Jenifer; primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Carbonero el Mayor.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

D^a María del Carmen Santamaría Díez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de octubre de 2011

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Esther, Fernando, Alberto y Olga Villar Santamaría; hijos políticos, Francisco-José, Lourdes y Mercedes; hermanos, Julio, Consuelo, Ángeles y Paco; nietos, Virginia, Ana, Iván, Ángela, Verónica, Eric y Javier; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 10:30 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 24, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad. CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)		

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

*****	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
*****	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

17:30H	18:05H	19:10H
--------	--------	--------

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.
· Crematorio.
· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

NECESITO MECÁNICO con experiencia para Segovia enviar curriculum a ecanicos333@gmail.com

VENTAS

SE VENDE GARAJE, Jardinillos de San Roque, 12.000 € Teléfono: 639718298.

VENDO LEÑA de pino partida. Fuente el Olmo de Fuentidueña. 609149808

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492

TRAVESTI NOVEDAD. Morenaza. Dotadísima. Iniciadora. Viciosa. Todo sí. 648943461.

SUPERNOVEDAD TRAVESTI. Anne mulata. Superfemenina. 140 pecho. 20 real. 615708821.

CAMILA MADURITA. Rubia viciosa. Dispuesta. Francés completo. Griego profundo. 689204610.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

ganadores sorteos **sms**
adelantado

TEATRO JUAN BRAVO

GALA LÍRICA

- Tomas Vega Calle.
- Pilar Rincón Soblechero

HISTORIA DE UN KARAOKE

- Elena Matesanz Gil.

iUUUIII!

- César Gil



Somos una librería especial...

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

803 553 652

¡¡Pruébame...!!

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

SI ERES CHICA **902 190 880**

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años ATS S.A. -Apdo. de Correos 18070-28080 Madrid

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas **902 190 880**

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años ATS S.A. -Apdo. de Correos 18070-28080 Madrid

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos
la puerta
de tu nueva
vivienda

En El Adelantado cada día te
ofrecemos la mejor
Guía Inmobiliaria de Segovia.
Promociones nueva
vivienda, alquileres,
viviendas de segunda mano,
fincas...

Las empresas inmobiliarias
más importantes
de Segovia lo tienen claro.
Las páginas de
El Adelantado son su
mejor herramienta
comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474
REBAJAS

**Tiramos
los precios,
hasta el
60%**

**de
descuento
en
nuestras
promociones**

ROBLEDO T
y

**La
Granja**

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad,
Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

3	7		8		4		1	
		5				9		2
6				1			4	
	2		7			4		
5		8		2				1
			1		8		3	
	5			4				9
8		4			2	1		
	6		9		1		5	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

**1 ANOTA
AROSA
NOTA**

¿Es autónomo?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	Ú	D	I	C	O	1
M	A	R	T	E	S	3
Á	U	R	I	C	O	2
N	Ó	M	A	D	E	4
B	R	O	C	H	E	3
A	L	P	I	N	O	3

E	M		A		
---	---	--	---	--	--

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Presidente de los Estados Unidos.- 2: Doctor de la ley mahometana. Ciudad española.- 3: Montón. Llore.- 4: Terminación verbal. Reemplázales.- 5: Cierta mono. Gaste.- 6: Día de la semana. Al revés, alabar.- 7: Satélite de Júpiter. Número romano.- 8: Ruido seco y súbito que se produce al romperse, rajarse o desgajarse alguna cosa (PI).- 9: Percibís. Dar fin a alguna cosa.- 10: Relativo al río del olvido de la mitología griega. Hogazán, perezoso.- 11: Cure. Asas ligeramente.

VERTICALES.- 1: Relativo a la regularidad del pulso.- 2: Región de Europa. Discurre, traza o infiere unas cosas de otras.- 3: Hijo de Noé. Escogiesen, separasen, entresacasen.- 4: Que se han retirado de un empleo o cargo y disfrutan algún premio por sus buenos servicios. Nombre de letra.- 5: Al revés, del verbo ser. Pronombre relativo.- 6: Obra científica o literaria de poca extensión (PI).- 7: Antigua lengua provenzal. Pronombre personal (PI). Al revés, contracción involuntaria de un músculo.- 8: Compositor alemán. Cantante de ópera (Fem).- 9: Miembro de un ayuntamiento. Fragacia (PI).- 10: Montón de cosas puestas unas sobre otras. Mujer que se finge adivina y hace encantos o maleficios.- 11: Onomatopeya del ruido de un golpe. Nota musical. Prenda militar.

SOLUCIONES

[illegible]

CRUCIGRAMA

VERTICALIZACIÓ. 1: Eurltim-
co. 2: Illia. Hila- 3: Sem.
Triaen- 4: Emetitio. Te-
105: 7: Oc. cit. 8: Wag-
ner. Diva- 9: Edil. Aroms-
10: Rimer. Saga- 11: Zas.
La. Ros.

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

3	3	7	2	8	9	4	5	1	6
4	1	5	6	3	7	9	8	2	
6	8	9	2	1	5	3	4	7	
1	2	6	7	5	3	4	9	8	
5	3	8	4	2	9	6	7	1	
9	4	7	1	6	8	2	3	5	
7	5	1	3	4	6	8	2	9	
8	9	4	5	7	2	1	6	3	
2	6	3	9	8	1				

 ARIES 21 marzo a 19 abril.

 Le conviene asociarse con otras personas para cuestiones de dinero. En el campo sentimental no se preste al juego de nadie.

 TAURO 20 abril a 20 mayo.

 Salud regular. Superará las dificultades laborales sin grandes problemas. Exponga sus sentimientos a su pareja.

 GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.

 Salud buena. Deberá permanecer alerta, porque un amigo cercano puede hacerle una faena. Muy buen día para el amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

El cambio de actitud suyo le permitirá trabajar con mayor libertad. Será muy afortunado en el terreno amoroso.

 LEO 23 julio a 22 agosto.

Mediante las sociedades obtendrá mayor rentabilidad de su dinero. Tendrá que tomar una decisión en el amor.

 VIRGO 23 agosto a 22 settembre.

Esta jornada será excelente desde el punto de vista profesional, pero deberá esforzarse. Euforia en el amor.

 LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

 Sentirá gran pereza y le costará gran esfuerzo llevar a cabo lo prometido. El amor le proporcionará sorpresas agradables.

• ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Dificultades de tipo económico. Se mostrará prudente en sus relaciones amorosas y amistosas.

 SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

 Su carácter frío y contenido no le librará de dificultades en sus relaciones laborales. Su vida sentimental mejorará con el tiempo.

 CAPRICORNIO 22 dicembre a 19 enero.

 Su imagen será muy valorada y llegará a ocupar un alto puesto en su empresa. Acepte a su pareja como es.

 ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

 Hoy va a concentrar todos sus esfuerzos en el trabajo. No sea tan brusco en el trato con su pareja ; puede llegar a ruptura.

 PISCIS 19 febbraio a 20 marzo

Muchos triunfos en el terreno laboral debido a sus ideas progresistas. Dudas respecto a su pareja.

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **08:35** y se pone a las **19:26**

NUEVA
26/10

CRESCIENTE
02/11

LLENA
10/11

MENGUANTE
18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo ha sido el calentamiento en los últimos años?

Desde los años 80 la subida de temperatura en España es extraordinaria. Si en todo el siglo XX el ascenso fue de 0,74°, en los últimos años se ha triplicado. Los años más cálidos han sido 2006, 1995, 1997, 2003 y 1989.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

20° MÁX.
7° MÍN.

Pocas nubes

El tiempo será apacible el sábado por la mañana. A medida que avance el día el cielo estará poco nuboso. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 7°C a primeras horas y en torno a 20°C a mediodía. Vientos del sureste moderados con tendencia a disminuir a flojos por la tarde.

MAÑANA

Chubascos aislados

Se espera la aparición de chubascos poco importantes a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche habrá gran número de nubes. Posibilidad de tormentas. Temperaturas sin cambios.

LUNES

Lluvia

La lluvia será ligera la mañana del lunes. Por la tarde caerá lluvia, y por la noche la lluvia será ligera. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 9°C, máximas en torno a 13°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	6
Linares	58	28
Vencías	5	4

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo inseguro en el sur y litoral este del país. En el Mediterráneo habrá nubes y algunas lluvias débiles. Serán más moderadas en Andalucía, Ceuta y Melilla. En el resto hará sol. Las temperaturas subirán en la mitad norte.



MAÑANA

El tiempo se presentará muy inseguro. Los cielos estarán variables, con más nubes en el centro y mitad este del país, con chubascos que podrán ser moderados en la costa. A última hora llegarán lluvias intensas a Galicia.

LUNES

Un frente muy activo barrerá la península, dejando lluvias abundantes en el centro, oeste peninsular y Ceuta. Llegarán más dispersas a la vertiente mediterránea. También afectarán a las Canarias. Temperaturas a la baja.

EN EUROPA

HOY

Cambio de tiempo inminente con la llegada de una borrasca por el oeste de Galicia. Llevará asociado un sistema frontal bastante activo e insuflará fuertes vientos del suroeste al noroeste peninsular.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	10°	4°
Atenas	17°	13°
Belgrado	15°	7°
Berlín	9°	6°
Berna	9°	0°
Bruselas	12°	2°
Bucarest	14°	9°
Estocolmo	7°	5°
Londres	15°	8°
Moscú	7°	5°
París	16°	3°
Praga	7°	3°
Roma	16°	10°
Varsovia	7°	5°

BONOLOTO

Lunes 17 de octubre

2 - 11 - 25 - 26 - 39 - 45
Complem. 43 - R: 1

Martes 18 de octubre

9 - 11 - 13 - 17 - 28 - 47
Complem. 37 - R: 4

Miércoles 19 de octubre

3 - 7 - 24 - 39 - 41 - 43
Complem. 19 - R: 9

Viernes 21 de octubre

7 - 15 - 23 - 34 - 41 - 48
Complem. 10 - R: 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 20 de octubre

1 18 30 32 42 44

Complem. 8 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Sábado 15 de octubre

4 16 18 29 31 32

Complem. 1 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 16 de octubre

13 17 22 33 48

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 18 de octubre

18 - 23 - 37 - 46 - 48
Estrellas 2 - 10

Viernes 21 de octubre

2 - 19 - 33 - 37 - 46
Estrellas 5 - 8

EL 7/39

Jueves 20 de octubre

5 8 12 22 25

29 34 Reintegro 3

Domingo 16 de octubre

1 4 22 27 28

29 30 Reintegro 1

ONCE

Viernes 21 de octubre

Serie: 011
Series: 055-067-090-102 y 129

16366

Jueves 20 de octubre **58257**

Miércoles 19 de octubre **28734**

Martes 18 de octubre **65431**

Lunes 17 de octubre **88938**

Domingo 16 de octubre **66878**

Sábado 15 de octubre **73576**

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 21 de octubre

6 7 9 11 16
19 23 26 36 38
40 41 43 46 48
55 63 68 74 79

AQUUEDUCTO

restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

TODOS LOS SÁBADOS DESDE EL 29 DE OCTUBRE • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón

25€

Exquisito Menú con bebida y café - INCLUYE ESPECTÁCULO

Necesitamos
tu
Sangre



Jó...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

El comunicado de la banda terrorista en el que anunció el «cese definitivo de la actividad armada» alteró también el *ranking* de lo más seguido, situando a los informativos en puestos más altos.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.369.000	21,5%	TVE 1
2. TELEDIARIO 2	3.273.000	18,2%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	3.177.000	23,6%	TVE 1
2. EL BARCO	3.168.000	17,7%	ANTENA 3
4. TELEDIARIO 1	2.843.000	21,7%	TVE 1

|SHARE|

18,2%

TELEDIARIO 2

Los telespectadores apostaron por el *Telediario* de la noche de TVE, presentado por Pepa Bueno, para informarse más detenidamente del *bombazo informativo* sobre el anuncio de la organización terrorista de finalizar su actividad armada.

|DESTACADOS Y BREVES|



Los Megax, los nuevos presentadores virtuales de ‘Megatrix’

El programa contenedor juvenil comienza una nueva era con la llegada de Los Megas, su nueva pandilla de personajes virtuales integrada por Silvi, Zak, Tina, Wave, además de las mascotas Trix y Trax. ANTENA 3. 07,00 HORAS

‘Grana y oro’ entrevista al matador catalán Serafín Marín

El último torero en abrir la puerta grande de la Monumental de Barcelona antes de su cierre se sincera con el conductor del espacio, Carlos Martín Santoyo. Además, se repasarán los festejos taurinos celebrados esta semana en la región. LA 8. 15,00 HORAS



‘Raquel busca su sitio’ en La 2 de TVE

Reposición de esta serie que se estrenó hace 10 años. La acción transcurre en un centro de servicios sociales por donde pasan un sinfín de personajes que han perdido su rumbo vital. Entre sus protagonistas, Leonor Watling (foto) y Cayetana Guillén Cuervo. TVE 2. 21,00 HORAS

Mediaset España vende la serie ‘Ángel o demonio’ a Francia

Mediaset España ha vendido los derechos de emisión de las dos temporadas de la serie de intriga *Ángel o demonio* a Groupe TF1, que es el grupo de comunicación francés propietario de TF1 -el canal con más audiencia del país galo-.



tve1	
06:00	Noticias 24 H
06:50	Motociclismo Cto. Mundo GP de Malasia
	Entrenamientos
10:00	En familia
11:00	Cine para todos. <i>Adiós a las vacaciones</i>
12:25	Cine. <i>Dragonheart</i>
14:00	Lo que hay que ver
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
16:00	Cine. <i>Dama de honor</i>
17:25	Cine. <i>Sarah Cain</i>
19:00	Cine de barrio. <i>Los ladrones somos gente honrada</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe Semanal
22:30	Versión española <i>El embrujo de Shanghai</i>
00:30	Cine. <i>Últimas tardes con Teresa</i>
02:15	TVE es música
03:00	Noticias 24 H
05:30	Motociclismo Cpto.

tve2	
09:40	Agrosfera
10:30	España en comunidad
11:00	En lengua de signos
11:30	Programa de mano
12:00	El club del Pizzicato
13:00	Economía a fondo
14:00	Sorteo Lotería Nacional
14:10	Tendido cero
15:00	Mundos de agua
15:30	Saber y ganar
16:10	Grandes documentales
16:55	Biodiario
17:00	Documentales culturales
17:50	Miradas 2
18:05	Días de cine
19:00	Saca la lengua
19:30	La mitad invisible
20:00	Los oficios de la cultura
20:30	José Made in Spain
21:00	Raquel busca su sitio
23:15	Yo de mayor quiero ser español
23:45	La noche temática <i>Stalin, el imperio del mal</i>
02:10	La casa encendida

 cuatro	
07:00	Megatrix
	Incluye: <i>Mamemo, Pelopico pata, Los más, El Hormiguero 3.0 y Tu cara me suena.</i>
14:00	Los Simpson. Serie
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:45	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Peligrosa tentación</i>
17:45	Multicine. <i>Recuerda que siempre te querré</i>
19:45	Multicine. <i>El llanto de un niño</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	El pelicolón. <i>La pantera rosa II</i>
23:45	Cine. <i>Hard Corps</i>
01:45	Sin rastro
02:30	Adivina quien gana esta noche

 cuatro	
07:20	Trabajos sucios
09:00	El zapping de surferos
	Entretención
10:45	El último superviviente
	Los mejores 25 momentos
11:45	El encantador de perros
	Dos capítulos
14:00	Noticias Cuatro
	Informativo
14:50	Deportes Cuatro
	Con Juanma Castaño
15:45	Home cinema. <i>El chico</i>
18:00	Home cinema. <i>40 días y 40 noches</i>
20:00	Noticias Cuatro
	Con Miguel Á. Oliver
20:45	Deportes Cuatro 2
21:30	Cine cuatro. <i>Mientras dormías</i>
23:30	Cine Cuatro. <i>Rescate al límite</i>
01:15	Cine Cuatro. <i>Espías super secretos</i>
02:45	Perdidos

 5	
06:45	Army Wives
	Serie
09:00	El coche fantástico
	Cuatro capítulos
13:00	I love TV
15:00	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
16:00	Tú si que vales
	Concurso
18:00	iQué tiempo tan feliz!
	Magacín dirigido por Mª Teresa Campos
21:00	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Ángeles Blanco
22:00	La noria.
	Magacín nocturno presentado por Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto
05:30	Fusión sonora

 6	
07:00	Teletienda
07:15	La Sexta en concierto
08:30	¿Sabías qué?
09:30	Fórmula Sexta
09:55	Megaestructuras
10:45	Megaedificios
11:45	Las reparaciones más difíciles del mundo
12:55	Huge Moves
13:57	La Sexta Noticias 1
14:57	La Sexta Deportes
15:17	La Sexta Meteo
15:30	Cine. <i>The Haunting (La Guarida)</i>
17:35	Mucho que perder, poco que ganar
20:00	La Sexta Noticias 2
20:55	La Sexta Deportes 2
21:20	La Sexta Meteo
21:30	Previa Liga 2011/12
22:00	Partido. FC Barcelona-Sevilla
01:40	Campeonato nacional estrellas del póker

 cyltv	
07:30	Redifusión
09:50	Magacín Champions. La actualidad de la competición
10:15	2 de mayo
11:35	Stingers. Serie
12:30	Water Rats
	Serie
13:30	Tiempo de viajar
14:30	CyLTV Noticias
	Con Antonio Renedo
15:30	Silvestria Castilla y León
16:00	Cine. <i>Filón de plata</i>
17:30	El revólver maldito.
18:20	Especial Seminci
	En directo, la alfombra roja, con Miguel Castañeda, Ana Cuesta y Fran López
20:45	CyLTV Noticias
	Informativos
21:35	Siete días. Reportaje
22:10	Siempre estrellas
	Música y humor
00:00	Redifusión

 8	
08:30	Dibujos animados
09:00	Tina en la ciudad de los cuentos
11:00	Castilla y León Mix. R.
13:00	Teleserie. Ficción
14:00	Caminos y sabores. Programa gastronómico.
15:00	Grana y oro. Espacio del mundo de los toros dirigido por Carlos Martín Santoyo. Invitado: Serafín Marín
16:00	Documental
17:00	Champions Balonmano. Directo. Ademar León-THW Kiel
18:30	Castilla y León Mix. R.
20:00	Un día en la vida
	Entrevistas a personajes relevantes.
21:00	Documental
21:30	Documental
22:00	Cine
00:00	Programación de noche

 intereconomía	
08:00	América en foco
08:30	Documental
09:30	Así me va
10:00	Vivir de cine
10:30	Teletienda
11:00	Parada obligada
11:30	El gato al agua
13:00	El Gato Gourmet
13:30	Dando caña
15:00	Informativos. El telediario de Intereconomía
16:00	Cine para todos
18:00	Especial informativo
19:30	España en la memoria
20:30	Informativos. El telediario de Intereconomía
21:30	Documental
22:00	Más se pidió en Cuba
01:00	Especial informativo
02:30	Hoy es tu noche
05:00	Teletienda
06:00	Teletienda

 tdp	
06:00	Motociclismo Previo GP
06:50	Motociclismo Cpto. Mundo Velocidad GP Malasia
	Entrenamientos oficiales
10:00	Summer X-Games 2011
11:00	Waterpolo Liga Española
	3ª jornada Real Canoe-CN Catalunya
12:05	Baloncesto Liga Española femenina
	Caja Rural- Perf. Avenida
13:45	Tenis ATP 250 Torneo Estocolmo (Suecia)
14:30	Fútbol Liga Campeones
15:00	Tenis ATP 250 Torneo
17:00	Motociclismo Cpto. Mundo
18:00	Baloncesto Liga ACB
20:00	Tenis Homenaje A. Gimeno
23:30	Tenis ATP 250 Torneo
01:00	Waterpolo Liga
02:00	Motocross Cpto. España
02:20	Motociclismo Cpto. Mundo
05:30	Motociclismo. Carreras Velocidad GP Malasia

 telenoticias	
07:00	Telenoticias sin fronteras
07:45	Madrid ritmo salvaje
08:10	Madrid distrito animal
08:35	Animalandia
09:30	Animalia
10:35	Instinto animal
11:05	En pleno Madrid
12:05	7 días
12:45	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:25	El tiempo
15:30	Just for Laughs IX
15:45	Cine: una comedia. <i>Amor con preaviso</i>
17:40	Cine de tarde. <i>La jauría humana</i>
20:25	Telenoticias
21:00	El tiempo
21:15	Fútbol es fútbol. Previo
22:00	Partido: Barcelona-Sevilla
00:00	Post partido
00:30	Cine en B/N. <i>Retorno al pasado</i>

 clan	
06:35	El zorro, generación Z
07:00	Ya llega Nody
07:22	Las tres mellizas
07:48	Los Lunnis
08:00	Dora
	la exploradora
08:50	Mundo Pocoyó
09:45	Caillou
10:35	Las tres mellizas
11:00	Ya llega Noddy
12:05	Peppa Pig
13:05	Pop Pixie
13:30	Winx Club
14:20	Victorious
15:10	Bob Esponja
16:20	Cine.
17:35	DaVincibles
18:25	Scooby-Doo. Misterios S.A. Tres capítulos
19:30	Fanboy y Chum Chum
20:40	Victorious
21:30	Cine
23:25	Águila roja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	The Haunting (La guarida)	15:30	La Sexta	Terror
★★	Filón de plata	16:00	CYLTV	Western
★★	40 días y 40 noches	18:00	Cuatro	Comedia
★★	Mientras dormías	21:30	Cuatro	Comedia
★	La pantera rosa II	22:00	Antena 3	Comedia
★★	El embrujo de Shanghai	22:30	TVE 1	Drama
★★	Rescate al límite	23:30	Cuatro	Thriller
★★	Últimas tardes con Teresa	00:30	TVE 1	Drama

15:30 The Haunting (LA SEXTA) ★★

EEUU. 1999 . 117 m. Dir.: Jan de Bont R: Liam Neeson, Catherine Zeta-Jones, Owen Wilson, Lili Taylor, Todd Field, V. Madsen

Desde que fuera construida hace 130 años, la Casa de La Colina, un edificio tan gótico como tenebroso, se levanta solitaria y rodeada de múltiples leyendas y rumores que hablan sobre muertes trágicas.





18:00 40 días y 40 noches (CUATRO) ★★

EEUU. 2002. 94 m. Dir.: Michael Lehmann. R: Josh Hartnett, S.Sossamon, M. Gyllenhaal

La última relación de Matt con su idealizada Nicole acabó muy mal, y tras la ruptura se embarcó en una avalancha de citas que solo aumentaron su sensación de vacío, por lo que decide hacer celibato.

22:00 La pantera rosa II (ANTENA 3) ★

EEUU, año 2009. 92 minutos. Director: Harald Zwart. Reparto: Steve Martin, Jean Reno, Emily Mortimer, Andy Garcia, Yuki Matsuzaki

En esta secuela del éxito de La pantera rosa del 2006, el Inspector Jacques Clouseau (Steve Martin) forma un equipo de detectives internacionales tan torpes como él. Su principal y única misión: parar a un ladrón que viaja alrededor del mundo especializado en el robo de objetos históricos y que nadie da con él. ¿Lo conseguirá?





22:30 El embrujo de Shanghai (TVE 1) ★★

España. 2002. 119 min. Dir.: Fernando Trueba. Reparto: Ariadna Gil, Fernando Fernán-Gómez, Eduard Fernández, Jorge Sanz, Antonio Resines

En la Barcelona de 1948, las apariciones y desapariciones de los maquis y el relato de sus aventuras son lo único que anima el ambiente gris de la posguerra. Los acontecimientos de uno de esos héroes míticos, que embarca rumbo a Shanghai para cumplir una arriesgada misión entre pistoleros, nazis y bellas mujeres, da sentido a la vida de dos adolescentes, Dani y Susana, hasta que la realidad les haga despertar del embrujo que estaban viviendo.

23:30 Rescate al límite (CUATRO) ★★

EEUU 2004. 107 m. Director: Po chich Leong. Reparto: Steven Seagal, Nick Brimble, Robbie Gee, Ida Nowakowska

Un veterano de Vietnam y una niña huérfana peruana son amigos por correspondencia. Cuando las cartas de la pequeña se interrumpen, él viaja a Sudamérica, donde descubre que todos los niños del orfanato han sido secuestrados.



deporte

butaca deportiva

Golf. Castelló Masters	14:30	Canal + Golf
Baloncesto. Liga ACB. Estudiantes-Lagun Aro	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Sporting-Granada	18:00	Canal + Liga 2
Fútbol. Primera División. Racing-Espanyol	18:00	Canal + Liga 2
Fútbol. Primera División. Málaga Real Madrid	20:00	Gol TV / Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Barcelona-Sevilla	22:00	La Sexta
Motociclismo. GP de Malasia (madrugada)	05:30	TVE 1

20:00 Fútbol: Málaga-Real Madrid (GOL TV / CANAL + LIGA)

El Real Madrid visita esta tarde a partir de las 20,00 horas el fortín de La Rosaleda para medirse, en la novena jornada del campeonato liguero, al Málaga del jeque Abdullah Bin-Nasser Al-Thani y los Pellegrini, Van Nistelroy, Baptista o Cazorla. Los de 'Mou' buscarán una victoria que consolide su mejoría de resultados y juego y le permita presionar a los líderes, el Barcelona y el sorprendente Levante.





22:00 Fútbol: Barcelona-Sevilla (LA SEXTA)

El Camp Nou acogerá hoy a partir de las 22,00 horas uno de los partidos más atractivos de la jornada con el enfrentamiento que protagonizarán los azulgrana ante el Sevilla de Marcelino García Toral. Toda una prueba de fuego para los pupilos de Pep Guardiola que permanecen aún invictos en el campeonato. La escuadra de la Ciudad Condal podría contar ya para este encuentro con uno de sus hombres más importantes esta temporada, Cesc Fàbregas, tras salir de una lesión que lo ha mantenido apartado a lo largo de casi un mes.

entretenimiento

butaca de programas

I love TV	13:00	Telecinco
Grana y oro	15:00	La 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Especial Seminci	18:20	CYLTV
La noria	22:00	Telecinco
Yo de mayor quiero ser español	23:15	TVE 2
La noche temática. Stalin, el imperio del mal	23:45	TVE 2



18:20 Especial Seminci (CYLTV)

La cadena regional emite en directo la ceremonia de inauguración de la Seminci, conducida por el humorista Leo Harlem desde el Teatro Calderón de Valladolid. Antes, la televisión autonómica estará en la alfombra roja para seguir in situ la llegada de los actores y directores. Un programa especial de más de dos horas en directo que abrirá el periodista Miguel Castañeda, con Ana Cuesta en la alfombra roja entrevistando a los famosos. Entre otras personalidades del mundo del cine se darán cita en la gala inaugural María Adán, Lluís Homar, Fernando León de Aranoa, Bigas Luna...

23:45 La noche temática (TVE 2)

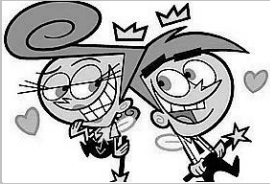
Tras la muerte de Lenin en 1924, Stalin se hizo con el poder de la Unión Soviética. Su ideal de estado comunista sin ricos ni pobres, con salud y educación para todos estuvo muy alejado de la realidad. Creó los Gulags y esclavizó a 18 millones de personas. Provocó hambrunas que ocasionaron siete millones de muertos. Durante sus 30 años en el poder, murieron 20 millones de personas. Sus vídeos de propaganda mostraban al mundo la realidad como debía ser y no como era. Masacró a su propio pueblo.



infantil

butaca de niños

Megatrix	07:00	Antena 3
Pecezuelos	10:45	Disney Channel
Peppa Pig	12:05	Clan
Bob Esponja	15:10	Clan
Los padrinos mágicos	17:35	Disney Channel


Padrinos mágicos. (D. Channel)




Fontanería


Azulejos y pavimentos de gres


Calefacción


Cuartos de baño


FINANCIACIÓN 6 meses GRATUITA
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA


CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | A.S.R. / SEGOVIA

Es un monstruo capaz de asesinar fríamente, pero también un ser humano, con sentimientos y emociones. Esa dicotomía que tantas veces olvidamos para digerir con un poco más de facilidad los hechos atroces que cometen algunas personas, como un terrorista o un dictador, es la base de "José K. Torturado", el montaje teatral que Pedro Casablanc protagoniza esta tarde, a partir de las ocho y media, en el teatro de la antigua cárcel.

Un terrorista, José K., pone una bomba en una plaza llena de gente. Es detenido. Tienen una hora para que la bomba estalle. Deciden torturarlo para sacarle la información. ¿Es lícita la tortura en este caso, para evitar así la masacre? Ésta es la pregunta que plantea el montaje, un texto de Javier Ortiz, dirigido por Carlos Alfaro, que se estrenaba hace unos días en Gerona; la de esta tarde en Segovia será la segunda función.

Pedro Casablanc, actor conocido por sus papeles televisivos, pero que ha fundamentado su prestigio en una sólida trayectoria teatral, comentaba ayer en una entrevista telefónica la curiosa vinculación de las noticias de los últimos días con esta obra; "aunque queda claro que José K. no tiene nada que ver con ETA y sus motivaciones son otras, no dejas de ver de una manera especial una noticia tan buena como la del jueves, el abandono de la lucha armada", explicaba.

Pero el actor hablaba sobre todo de las tremendas imágenes de la muerte de Gadafi, como antes lo fueron las de las ejecuciones de Saddam Hussein o el matrimonio Ceaucescu. "Por un lado sabes que han sido tiranos, pero por otro lado hay ese planteamiento de si es lícita la tortura, la venganza a ese nivel, incluso la pena de muerte en sí misma... Por muy dictadores que hayan sido, hay también consternación por esos finales", subraya.

Y ese dilema, lo lícito de usar según qué medios para alcanzar un fin, que deja "cuestiones abiertas, porque son temas en los que es muy difícil cerrar respuestas", es la base de una obra que, según

Un dilema moral de máxima actualidad

Pedro Casablanc protagoniza esta tarde, en el teatro de la antigua cárcel, el montaje "José K. Torturado"



Pedro Casablanc encarna a José K., un terrorista detenido cuando intenta perpetrar un atentado. / EL ADELANTADO

reconoce Pedro Casablanc, ha sido uno de los grandes retos de su carrera teatral.

"Físicamente es complicado, porque estás toda la obra desnudo, atado, totalmente inmóvil, centrado durante más de una hora en ese hilo de pensamiento del personaje, sin parar de ha-

blar... pero es el tipo de personajes que me interesan, cada vez necesito más que el teatro me plantee verdaderos retos", explicaba ayer, recordando algunos de sus trabajos con Animalario y con el director Andrés Lima.

Pese a los inconvenientes físicos, el actor apunta, no obstan-

te, que lo más complicado ha sido meterse "en un personaje tan diferente a mí; un hombre que es un monstruo, pero que tiene sentimientos, que es lo que muchas veces no queremos ver; no queremos darnos cuenta de son seres humanos y no queremos pararnos a escucharlos".

| MAÑANA DOMINGO |

Revista Semanal

Mía



► La dieta de la felicidad



► Chocolate

Las mejores recetas del mundo



► Testimonio

Planta cara al cáncer

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

